VA?

ON

# THE TEXT OF HAMLET

INAUGURAL DISSERTATION FOR THE DEGREE OF

# DOCTOR OF PHILOSOPHY

AT THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

BY AURA MAUD MILLER

ANN ARBOR, MICHIGAN June, 1905



### VARIA

ON

# THE TEXT OF HAMLET

INAUGURAL DISSERTATION FOR THE DEGREE OF

## DOCTOR OF PHILOSOPHY

AT THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

BY AURA MAUD MILLER



ANN ARBOR, MICHIGAN June, 1905

T. T. 32711

Shakespeariana-

#### TO MY FATHER

Gift

University.
24 P. 195

ANN ARBOR PLANT THE RICHMOND & BACKUS CO.

### **PREFACE**

I have taken the Cambridge Shakespeare (ed. 1892) as the starting point for my collations, since it contains the most accurate and complete record of the variant readings yet published. My work is entirely supplementary to that of the Cambridge editors.

I have given fuller readings from the first quarto. Sometimes I have noted a reading on account of its own interest; but, in general, these readings record the agreement of the second, third, and fourth quartos with the first quarto, or of the folios with the first quarto. This quarto has furnished Van Dam and Stoffel with some conjectural readings which appear in the following pages.

Readings in the quartos of 1676 and 1703 are recorded when they differ from those of the second, third, and fourth quartos or from each other. I have not had access to the fifth and sixth quartos. The quarto of 1703 is very carelessly printed, and I have often passed over evident misprints therein.

I have endeavored to note all apostrophes used to mark the possessive case, and in variations of 'd and cd in verbs. I have also noted the apostrophe in such words as heav'n, ev'n, etc.

I have tried to note the following forms:

O, th', hether, heaven, &, doth and does, farther and further, hast and haste, hath and has, pause and pawse, then and than, to and too, shew and show.

I have noted parentheses and compounds in the quartos and folios which I have collated, and unusual compounds in other editions. These compounds are marked with a long hyphen.

Whenever punctuation is noted, I try to give all the variations of whatever nature for the particular instance cited. I have aimed to note all exclamation points.

I have noted the place of each scene and the stage directions more fully than the Cambridge editors intended to do, but I have not recorded every variation in spelling or punctuation in these.

The first fifty lines of the text are offered as a specimen of minute collation.

My sincere thanks are due to Professor Demmon for valuable suggestions during the preparation of this thesis.

THE AUTHOR.



### **EDITIONS COLLATED**

My collations have been confined to materials found in the McMillan Shakespeare Library of the University of Michigan. The following list embraces all works that have furnished me one or more readings.

1603. Quarto (Facsimile by William	1818. Jackson, Seven hundred Errors		
Griggs, 1879). Qi.	in Shakspeare's Plays. Jac.		
1604. Quarto (Facsimile by William	1819. Jackson, Shakspeare's Genius		
Griggs, 1880). Q.	Justified.		
1605. Quarto (Facsimile by Edmund	1820, 1832. Caldecott. Cal.		
Ashbee, 1868). Q <sub>3</sub> .	1821. Malone-Boswell. Bos.		
1611. Quarto (Facsimile by Edmund	1823. Chiswick. Chi.		
Ashbee, 1870). Q4.	1825. Harness, Har.		
1623. First Folio (Facsimile by H.	Harvey. Harv.		
Staunton, 1866). F <sub>t</sub> .	1826, 1856. Singer. Sin.		
1632. Second Folio. F <sub>2</sub> .	1827. Wheeler. Whe.		
1664. Third Folio, F <sub>s</sub> .	1833. Valpy. Val.		
1676, 1703. Players' Editions. PQQ.	1835. Magnet Shakspeare. Mag.		
1685. Fourth Folio. F4.	1836. Peabody. Pe.		
1709, 1714. Rowe. R.	1838. Campbell. Cam.		
1710. Gildon, Essay & Remarks.	1842, 1843, 1851, 1867. Knight. K.		
1723, 1728. Pope. P.	1843, 1853, 1855, 1858, 1878. Collier. Col.		
1733, 1740, 1752, 1757, 1767, 1773.	1843. Cornwall. Cor.		
Theobald. T.	O'Sullivan. O'S.		
1744, 1770. Hanmer. Han.	1845. Hoffa. Hof.		
1747. Warburton. War.	1847. Verplanck. Verp.		
1,47, 1, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,	1849. Francke. Fra.		
	Susan. Su.		
1766. Steevens, Twenty of the Plays	1850, 1865. Halliwell. Hal.		
of Shakespeare (reprints). 1768. Capell. C.	1851. Phelps. Ph.		
1768. Capell. C. 1769, 1771, 1795. Blair. Bl.	1852. Lansdowne Shakespeare. Lan.		
-1-9, -11-1 -195	1853. Hazlitt. Haz.		
	1853. Elwyn, Shakespeare Restored.		
The state of the s			
1785, 1793, 1803, 1813. Johnson, Steevens, and Reed. JSR.	1854, 1864, 1876. Delius. Del.		
	1856, 1879, 1881, Hudson. Hud.		
1785. Mason, Comments on the last	1857, 1882. Elze.		
Edition of Shakspeare's Plays.	1857, 1866, 1875. Dyce. Dy.		
1790. Malone. Mal.	1857. Fiebig. Fie.		
Ayscough. Ays.	1860. Staunton. Sta.		
1794. Rann. Ra.	Walker, A Critical Examina-		
1805. Chalmers. Chal.	tion of the Text of Shake-		
1805. Seymour, Remarks on the Plays	speare. Wal.		
of Shakspeare. Sey.	1862, 1883. White. Wh.		
1806. Wood.	1862. Carruthers and Chambers. Car.		
1807,* 1818, 1827. Bowdler. Bow.	1862, 1866. Bailey, On the Revised		
1815. Becket, Shakspeare's himself	Text of Shakespeare's Writ-		
again. Bec.	ings and its Improvement. Bai.		
*TUI- Forth Chalanters in a 1-11	1864. Charles and Mary Cowden		
*This Family Shakespeare is probably not Bowdler's, though it is assigned to him in the	Clarke. Cl.		
British Museum Catalogue and elsewhere gen-	1865. Globe Edition. Globe.		
erally.	Hunter. Hun.		

1866.	1892. Clark and Wright. CE.	1888. I	Maclachlan.	Mac.
	Keightley, The Shakespeare-		Morley.	Mor.
-/-		1800. J	Irving and Marshall.	Ir.
1860			Pendleton.	Pen.
	Duycknick. Duy.	1	Van Dam and Stoffel, Will	iam
	Stratmann. Str.			
1871		1890, 1891. Shakespeariana.		
1071.	and Jottings.		Vietor (parallel texts).	
18=>	The Clarendon Press. Clar.		Deigliton.	Dei.
11.72.	Heussi, Heu.		Page and Paige.	Page.
1850		(		Cr.
18-6	Weiss, Wit. Humor, and	1802	Mayer	Max.
1070.	Shakspeare.		Chambers.	Cham.
, 2			Gollanez.	Спант.
10//.	Neil.		lyde.	1.y.
. 0=0		1896.		Gr.
			Newnes.	New.
1879.	110.81111011			Thur.
UU-				
	1891. Fritsche. Fri.	Preston, The Secret of Hamlet, Prince of Denmark.		
				D
	Kellogg. Kel.	1898. Doubleday, Foster, and Elson. Dou. 1899. Herford.		
1883.	Kinnear, Cruces Shakespear-			
0.3	ianae.		Chiswick (Dennis).	D
1885.	Mull. Mu.		Dowden.	Dow.
	111111111111111111111111111111111111111		Vale Edition.	Va.
	1,eo, Shakespeare-notes.		Ford, Shakespeare's Ham	let:
	Perring, Hard Knots in Shake-		A new Theory,	
	speare.		Tooper.	Ноор.
1886	Blair. Bl.	1004.	Verity.	Ver.

## THE TEXT OF HAMLET

The Persons Represented, PQQ. Per-

sons represented. C.

Scene Elsinoor. R. Scene, Elsinoor. T. Scene, Elsinour. C. Scene, Elsineur. JS1778. Scene, Elsinore. Mal. Scene. -Elsinore, K. Scene: Elsinore, Wh. Scene,—Elsinore. Sta. Scene—Elsinore; except in the fourth scene of the fifth act, where it is a plain in Denmark. Dy ed. 2. Scene: Denmark. Globe. Scene, Denmark. Del1876. Scene—Elsinore. Kei. Scene-Elsinore, except in IV, iv, where it is 'a plain in Denmark, near the sea-shore.' Neil. Scene: Elsinore; except in the Fourth Scene of Act V., where it is a Plain in Denmark. Ad. Scene—Denmark. Mu. Scene—Elsinore, Denmark. Mac. Scene—Elsinore; except in the fourth scene of the fifth act, where it is a Plain in Denmark. Mor. Scene—Elsinore; except in the fourth scene of the fourth act, where it is a plain in Denmark. Fri1891.

plain in Denmark. Fri1891.
The Tragicall Historie of Hamlet Prince of Denmarke. Q<sub>1</sub>. The Tragedie of Hamlet Prince of Denmarke. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. The Tragedie of Hamlet, Prince of Denmarke. F<sub>1</sub>. The Tragedy of Hamlet, Prince of Denmarke. F<sub>2</sub>. The Tragedy of Hamlet, Prince of Denmark. F<sub>3</sub>. The Tragedy of Hamlet Prince of Denmark. PQOF<sub>4</sub>. Hamlet Prince of Denmark. R. Hamlet. C. Actus Primus. Scoena Prima. F<sub>3</sub>. Act I. Scene I. PQQR. Act I. T. Act the First. Scene I. Bow1818. Act First. Scene I. Gollancz. Elsinour. C. Elsineur. Ra. Elsinore.

Elsinour. C. Elsineur. Ra. Elsinore.

Elsinour. C. Elsineur. Ra. Elsinore. Mal. Elsinore.—Whe. Scene An open Place before the Palace. R. An open Place before the palace. P. An open Place before the Palace. P. An open Place before the Palace. Ped. 2. Scene, A Platform before the Palace. T. Scene, a Platform before the Palace. T1740. A Platform before the Palace. Han. A platform before the palace. JS1773. A Platform before the Castle. Mal. A platform before the castle. Sin. A platform before the castle. Sin. A platform before

the castle. Midnight, Ir. A platform before the castle of Elsinore. Va.
Enter two Centinels. Q<sub>1</sub>. Enter Bernardo, and Francisco, two Centinels. Q<sub>4</sub>. Enter Barnardo and Francisco two Centinels. els. F1F2. Enter Barnardo and Francisco, two Centinels. F<sub>8</sub>F<sub>4</sub>. Enter Barnardo and Francisco, two Sentinels. PQQ. Enter Bernardo and Francisco, two Center Bernardo and Francisco and Center Bernardo and Francisco and Center Bernardo and Francisco and Center Bernardo and Cente tinels. R. Francisco upon his Post; Enter, to him, Bernardo. C. Francisco on his post. Enter... JS1773. Francisco on his Post. Enter... JSR1803. Francisco on his post.—Enter... Whe. Francisco at his post. Enter... Dy. Francisco on guard. Enter... Sta. Enter Bernardo, and Francisco, two centinels. Str. Francisco, a sentinel. Bernardo enters to relieve him. Mor. Francisco at his post. The clock strikes twelve. Enter...Ir. Enter Barnardo, and Francisco, two Centinels. Vietor. Francisco at his... Barnardo, Va.

O'S. STand: who is Q1. Who's PQQ. that? Q1. there? Q2Q3Q4Ff. There!

2, etc. 2. Q<sub>1</sub>. Fran, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Fran, or Fra, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Fran, or Franc. T<sub>1740</sub>. Fra. C. Francisco, Lan, Nay answere Q2Q3. Nay answer Q4 FfPQQ. Nay, answer R. me. Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>, me: Ff. me, PQQ. me; C. Stand  $Q_2Q_3Q_4Ff$ . stand stand, T. Stand, J. and  $Q_2Q_3Q_4F_2F_3F_4$ . &  $F_1$ . stand PQQP. Tanfold Q.Q., vinfold Q.F., unfold F.F.Q. 1676F., unfould Q.F., vour selfe Q.Q.Q.F.F.F., your self F.PQQF., yourself T1757. Your-

3, etc. 1. Q1. Bar. Q2Q3Q4. Bar. or Barn. Ff. Ber. R. Bern. O'S. Bernardo. Lan. line Q2Q3Q4F1. live F2F3PQQF4. King, O.O. King. Q.FfPQQ. King! T. king! C. 4 Barnardo. Q2Q3Q4F4. Barnardo? F1 F2F3PQQ. Bernardo? R. Bernardo! O'S.

5 Hee. Q.Q.Q. He. FfQ1676. He,

Q1703.

6 carefully Q1. vipon Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. upon F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. vatch, Q<sub>1</sub>. houre, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. houre, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. hour, F<sub>3</sub>Q<sub>1</sub>G<sub>7</sub>GF<sub>4</sub>. hour, Q<sub>1</sub>7Q<sub>3</sub>. 7 Tis Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. 'Tis F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. neav struck Col1853. new strooke

Elze1882. strook Q1676. struck Q1703. twelfe, Q.Q. twelve, Q.F. twelve, F.F.F.Q1703. twelve: Q1676Mag. Twelve, R. twelve; T. twelve, J. get Q2Q3Q4Ff. Get J. bed Francisco, Q.Q., bed Francisco. Q.F.F.Q.1676. Bed Francisco. F. Bed, Francisco. F. bed, Francisco.

Q1703P 8 reliefe Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. releefe F<sub>1</sub>. relief F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. relief, R.

thanks, tis Q.Q.Q. thanks: 'Tis F<sub>1</sub>, thanks: 'Tis F<sub>2</sub>, thanks: 'tis F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, thanks, 'tis PQQ, thanks.' 'Tis J. thanks; 'tis Bow1818. cold, Q2Q3Q1FfQ1676. cold. Q1703.

9 sick Q.Q. Q. F. F. sicke F. F. hart Q.Q. heart Q. FfPQQ.

10 Haue Q.Q.Q.F. Have F.F.PQF. you...quiet CE. y'...quit Van conj. Guard? F1F2F3.

mouse Q.Q. Mouse Q.FfPQQ. 11 good night: Q.Q.Q. goodnight. F. F.F. good night. T. good night. P. good night, R. good night, R. 1769.

If you do meet CE. And if you meete Q. An if you meet Wal conj. doe Q.Q.Q.F. do F.F.PQQF. meete.Q.Q.Q.Q. meet FfPQQ Marcellus and Horotio, Q., Horatio and Marcellus, Q.Q.Q.Ff. Horati and Marcellius, Van conj.

13 partners Q<sub>1</sub>. riualls Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. riuals Q<sub>4</sub>.
Riuals F<sub>1</sub>. Rivals F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. rivals P.
watch Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. H'atch Ff.
hast Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. haste PQQF<sub>4</sub>.
14 thinke Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. think F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.
think, T.
heare Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. hear F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.
then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. hear F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. them, Q.Q.Q.Q. them. FfPQQ. Them:
—C. them.—Han1770. stand Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Stand: F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Stand F<sub>3</sub>PQQ. Stand, F<sub>4</sub>. Stand; R. Stand! Stand Cal ed. 2. Stand!— Sin ed. 2. ho: Q1676. ho, Q1703. ho! T1740. ho? Cor. Ho! Tsch.

who is Q2Q3Q4. Who is J. Who's Del. there? Q2Q3Q4Ff. there! T1773.

15, etc. Hor. Q1Ff. Hora. Q2Q3Q4. Horatio. Lan.

15 ground Q1Q2Q3Q4Ff. Ground R.

15, etc. Mar. Õ₁Õ₂Õ₃Q₄Ff. Marc. O'S. Marcellus. Lan. leegemen QiSteeven's Rep. Leedgeleegemen Q<sub>1</sub>Steeven's Kep. Leege-men Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. Leegemen Q<sub>4</sub>. Liege-men FfQ1703. Ligemen Q1676. liege-men P. liegemen C. Dane, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Dane, FfPQQ. 16 Gine Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. Give F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, good night Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, good Night

F<sub>1</sub>. Good night PQO. good—night P. O. Q<sub>1</sub>FfPQQ. O. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh P. Oh, T. O! Col. Oh! Col1858. farewell Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. farewell F<sub>1</sub>. farewel F<sub>2</sub>-PQQ. farewel. F4. farcwell, JS1773. souldier, Q<sub>1</sub>. souldiers, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Soldier, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Souldier, F<sub>8</sub>F<sub>4</sub>. Souldiers; Q<sub>1</sub>C<sub>7</sub>O<sub>8</sub>. Soldiers; Q<sub>1</sub>C<sub>7</sub>O<sub>8</sub>. Soldier, R. Soldier; R ed. 2. soldier; P. soldier. J. soldier: C. soldier! JS1773.

17 who Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Who J.

17, 66, 100 hath Q1Q2Q3Q4Ff. has PQQ Fri1891.

releeued Q1. relieu'd Q2Q3Q4F1. liev'd F2F3F4. relieved PQQVal. Barnardo Q1Q2Q3FfPQQ. Bernardo

hath my Q1. has my PQQ. place, Q. place: Q.Q.Q., place: Ff PQQ. place. J.

PQQ. place. J.
gine you Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>5</sub>. give you F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>
F<sub>4</sub>. om. Q<sub>1</sub>70<sub>3</sub>. Give you J.
good night Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. goodnight
F<sub>1</sub>. good Night F<sub>4</sub>. good\_night P.
18 Holla, Barnardo, Q<sub>4</sub>. Holla Barnardo, Holla, Barnardo, Q<sub>4</sub>. Holla Barnardo, F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Holla, Bernardo, R.
Holla! Bernardo,— T. Holla! Bernardo! Han. Holla! Bernardo. J.
Hola! Bernardo! C. Holla Bernardo! Heu. Holla! Bernardo? Mu.
Holla! Burnardo! Va. Holla! Burnardo! Va.

Say, Q<sub>1</sub>PQQ. Say Q<sub>4</sub>. Say. JSR 1803. Say! Elze. Say.— Dy ed. 2. 19 what Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. om. Q<sub>1</sub>. what, T. What, C. What! Col. What Str. Horatio Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Horati' Van conj.

peece Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. piece F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. 20 Welcome Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Welcome,

Horatio, Q1Q2Q3Q4Ff. Horatio; T. Horatio; - C. Horatio: Bos. Horatio: - Dy

welcome Q1Q2Q3Q4F1F2F3. welcome, Marcellus. Q1FfPQQ. Marcellus, Q2

 $Q_3Q_4$ .

Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>.

21 What hath Q<sub>1</sub>. What, ha's Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>.

What ha's Q<sub>4</sub>. What has Q1676.

What, has Q1703. What! has Hud.

appear'd Q<sub>4</sub>FfQ1676. appeard Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q

Q<sub>4</sub>Q1703. appeared J.

againe Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. again F<sub>2</sub>PQQF<sub>4</sub>. to night Q.Q.Q.F.F.F. agam F.PQQF., to night P.

to-night P.

22 have Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>, have F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>,
seene Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, seen F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.

23 sayes Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>, saies Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, sais, F<sub>1</sub>,
sayes, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, says PQQ, says, F<sub>1</sub>,
tis Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>, 'tis F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>,
fantasie, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>(F—F<sub>1</sub>), phantasie, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.
Phantasie, T. phantasy, J. phantasy; T1757, fantasy; C. fantasy,
BOW1827.

tasy; 14737.
Bow1827.
24 heliefe Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. beleefe Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. helief F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>(B— Q1703).
hold Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>FfPQQ. holde Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>.
him, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. him Ff.

ful Q1703J. sight Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. sight, Ff. twice Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. 'twice P. scene Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. seen F<sub>3</sub>PQQF4. by Q<sub>1</sub>, of Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. 7's, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. us, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. us, PQ QP. us: C. us. Bow 1807. us,— Mor.

26 Therefore Q1Q2Q3Q4Ff. Therefore, Hal1865. have Q1Q2Q3Q4F1. have F2F3PQQF4. intreated Q1Q2Q3Q4FfQ1703. en-

treated Q1676Han1770.

26, 27 him a long with vs To Q1. him along, With us, to R. him along With us to JS1773. him, along With us to Ra.

27 with vs Q1. With vs Q2Q3Q4. With vs. F2. With us, F2F3F4. With us POO. minutes Q<sub>1</sub>FfPQQ, minuts Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, night, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, Night, F<sub>1</sub>F<sub>4</sub>, night; T. night: JSR1785, 28 That Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, That, C.

againe Q1Q2Q3Q4F1F2. again F3PQQ

apparition Q₁Q₄Q1703. Apparition FfQ1676.

29 approone Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, approne Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>, approve F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, eyes, Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q1703, eyes Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Eyes Q1676. Eyes, F.

29, 34 speake Q1Q.Q3Q4F1F2. speak F3

PQQF₄.

30 Tut, Qi. om. Q1703. Tush! tush! T. Tush! tush: Ays. Tush, tush! Col. Hush, tush, Ir. t'will Q<sub>1</sub>, twill Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, 'twill Ff. 'Twill PQQ. appeare Q1Q2Q3Q4F1F2. appear F3PQ downe Q1Q2Q3Q4F1F2. down F3PQ QF<sub>4</sub>. I pray, Q1. a rehile, Q2Q3F2F3PQQ F4. archile, Q4. a-rehile, F4. a rehile; C. archile; Han1770. a rehile. T

1773. a while: Stoc. awhile Ad.
31, 34 vs Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. us F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.
againe Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. again F<sub>3</sub>PQQ Assaile Q1. assaile Q2Q3Q1F1F2. assail F<sub>2</sub>Q1676F<sub>1</sub>. assoil Q1703. eares Q<sub>1</sub>. eares, Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. PQQ. Ears, F<sub>1</sub>. ears, P.

PQQ. Ears, F., ears, P.
32 fortified Q.Q.Q.F. fortify'd C.
story, Q.Q.Q.F. fortify'd C.
story, Q.Q.Q.F. PQQF. Story, F.F.
story. Han. story Globe.
33 wc Q.Q.Q.F.PQQ. wee Q.
haue Q.Q.Q.F. hare F.F.PQQF.
nights Q.Q.Q.Q.F.F. hare F.F.PQQF.
seene. Q.Q.Q.Q.Q.F.F. seen. F.3PQQ
F., seen. Han. soen. I F<sub>4</sub>. seen— Han. seen .wel, Q1. Well, Q2Q3FfPQQ. downe Q1Q2Q3Q4F1F2. down FaPQQ

34 heare Q1Q2Q3Q4F1F2. hear F3PQQF4.

Bernardo QiR. Barnardo QiQiQiFi. 35 2. Last Qi. Bar. Last QiQiQiFi. Ber. Last R. Bern. Last O'S. Ber.—Last Dou.

night Q1Q2Q3Q4Ff. Night R. 36 when Q1. When Q2Q3Q1F1F3F4. When F2. yonder Q1. yon Q1703. yon' C. yond' Col. starre Q1Q2Q3Q4. Starre F1F2. Star, F3F4. Star PQQ. star, P. star B1 1769. that's  $Q_1F_1F_8PQQF_4$ . thats  $Q_2Q_3Q_4$ west-ward  $Q_1$ , weastward  $Q_2Q_3$ , westward  $Q_4F_8F_4Q_{1703}$ . Westward F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>Q<sub>1676</sub>.

pole, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. pole, Q1Q2Q3. pole; Q4. Pole Ff. Pole, Q1676R. Pold, Q1703. pole Sta.

37 heanen Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H—F<sub>1</sub>), heaven F<sub>2</sub>Q1703, heaven, F<sub>3</sub>, Heaven Q 1076, Heaven, F<sub>4</sub>, Heav'n R, heav'n

38 hurnes, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, burns, F<sub>3</sub>Q 1676F4. burns Q1703. burns; JS 1773. Marcellus and myself CE. om. Qi. Marcellus Q2Q3Q4Ff. Marcellus, C.

my selfe Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, my selfe, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, my self, F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, myself, T 1757.
39 bell Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q1703, Bell Q<sub>4</sub>FfQ1676, ane. Q<sub>4</sub>, one.— T. one.— JS1773. one . . . Kei,

Bell strikes one. Col1877. 40 Enter Ghost, Q1. Enter Ghost, armed. Col 1853. Peace, Q.Q.Q.Ff. Peace; Val. Peace! Col. Breake Q1. breake Q2Q3Q4F1F2. break F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. Break Q1676. off Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>. of, Q<sub>2</sub>Q<sub>5</sub>. of: F<sub>1</sub>. off: F<sub>2</sub> F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. off, PQQ. off; R. off. Bl1769. off— Whe. off! Ph. sce Q. looke Q.Q.Q.Q. Looke F.F. Look F.F. look PQQ. Look, T. look, C. againe. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. againe, Q<sub>4</sub>. again. F<sub>8</sub>PQQF<sub>4</sub>. again! C. again Fra. 41 figure Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>8</sub>F<sub>4</sub>. figure, F<sub>1</sub>

41 ngure QsQsQsQsQr2r3r4. ngure, F1 Q1703. Figure, Q1676. figure; J. King QsQsQsFf. king C. that's QsFs8pQQF, thats QsQsQsF2. dead, QsQsF30. dead. QsQsFfQ 1676. dead Qs. dead! Del. 42 scholler, QsQsS. Scholler Qs. Scholler; F1F2F3. Scholar, PQQF4. scholar

ar, P. scholar; J. speake Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. speak F<sub>3</sub>PQQ

it Q1Q2Q3Q4F1F2F3. it, F4. 43 Ber.... Horatio om. PQQ Lookes it Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>. Looks a Dou. king Q<sub>1</sub>C. King Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Ff. mark it, Horatio om. Q<sub>1</sub>. marke Q2Q3. Marke F1F2. Mark F3 F4. mark P. it Q2Q3F1F2F3. it, F4.

44 like, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. like: Ff. like, J. like,—JS<sub>1</sub>773. like:—JS<sub>1</sub>778. like;
— Pe. like; Fur. like!— Mor. it Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. It Ff. feare Q1Q2Q3Q4F2. fear F1F3PQQF4. and Q1Q2Q3F2F3PQQF4. & Q4F1 wonder,  $\tilde{Q}_1Q_2Q_3\tilde{Q}_4\tilde{F}_4$ , wonder  $\tilde{F}_1\tilde{F}_2$   $\tilde{F}_3$ , wander!  $\tilde{M}u$ . F<sub>3</sub>. Wander: Bittle it Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. it, F<sub>4</sub>. it Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. it, F<sub>4</sub>.

46 thou Q2Q3Q4Ff. thou, vsurps Q1. vsurpst Q2Q3Q4. vsurp'st F1. usurpest Q1703. this time of night CE. the state Q1. night, Q.Q.Q.F.F.F.F. Night, F. night? Kel. night. Page.

47 faire Q.Q.qQ.F<sub>2</sub>. Faire F<sub>1</sub>. fair F<sub>3</sub>P QQF<sub>4</sub>. warlike Q2Q3Q4F2F3F4Q1703. War like F<sub>1</sub>Q1676. var-like Cr. forme, Q2Q3Q., forme F<sub>2</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. form, PQQ form F<sub>4</sub>.

48 in Which Q₁. In which Q₂Q₃Q₄Ff. In which, R. Maiestie Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. Maiesty Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. Majesty F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. majesty P. buried Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. bury'd C. Denmarke Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Denmark F₃PQQF₄.

49 sometimes Q1Q2Q3Q4Ff. sometime

H'alke? Q1. march? Q1676. march Q1703. march?— Whe. By Q1Ff. by Q2Q8Q4. heaven Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>(H—F<sub>3</sub>). heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Heaven F<sub>4</sub>. Heav'n, R. Heav'n P. heav'n, T<sub>1</sub>767. heav'n Han<sub>1</sub>770. heaven, JS<sub>1</sub>773. Heaven, thee Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>FfPQQ, the Q<sub>4</sub>, speake, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, speak, F<sub>5</sub>PQ QF<sub>4</sub>, speak! Whe,

50 See, Q1FfQ1676. See Q2Q3Q4Q1703. See! R. staukes Q2Q3Q4. stalkes F1F2. stalks F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>

away. Q1Q2Q3Q4Ff. away! Dy. \*51 Stay, O.O.O. Stay: Ff. Stay; R. Stay! Col. stay! Coi.
speake, speake, ... speake. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>
PQQ(speak PQQ). speake; speake
... speake. Q<sub>4</sub>. speake; speake: ...
speake. Fi(speak F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>). speak;
speak; ... speak. R ed. 2. speak;
speak. P. speak: ... speak. T1767. speak.... speak. JS1773. speak; speak ... speak. Ra. speak: speak... speak.
JSR1803. speak: speak,... speak.
Chi1823. speak; speak,... speak.
Val. speak, speak!... speak! Col.
speak, speak!... speak. Su. speak:
speak... speak! Del. speak! speak!
... speak! Sta. speak: speak; speak!
speak! Del1864. speak, speak; ... speak!
Kel. speak, speak: speak!... speak!
Kel. speak, speak: ... speak!
Dow.
thee Q.Q.Q.A. thee, Ff.
stexit Ghost. Q.L. Exit Ghost. F.F.
Tis Q.Q.Q.F.L. 'Tis F.F.S.P.Q.Q.F.
Horatio, O.Q.Q.Q.A. Horatio? Ff.P.Q. . speak, Ra. speak; speak...speak.

Horatio, Q.Q.Q.Q. Horatio? FfPQ Q. Horatio? Col.

53 and Q1Q2Q3Q4F3F4. & F1F2. pale, Q1Q2Q2Q4, pale: FfPQQ, pale, P. pale; Pe. pale— Mu. 54 then Q2Q2Q4F1F2, than F2PQQF4.

55 you on't? Q1Ff. you-ont? Q2Qa. you of it? Q.PQQ.

60 the Q1Q2Q3Q4. th' FfPQQ.

\*Hereafter readings from PQQ will, generally, not be noted when they differ from those of Q2Q3Q4 only in a change of u to v or dropping of a final e.

62 frozend Q.Q.Q.s. frozende Q. frozen'd F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>Q1676F<sub>4</sub>. fround F<sub>3</sub>. froun'd Q1703. frowned Mag.

an angry Q1Q.Q.Q.Ff. angry Whe. 63 steeled Leo conj. Pall-ax Q1676. Paleaxe F4. Pollax Q1703. Pole-axe R. poleaxe F1a. pole-axe Leo conj.

64 Tis strange. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>. 'Tis strange. F<sub>1</sub>F<sub>5</sub>PQQ. Tis strange.— R. 'Tis strange, F<sub>1</sub>F<sub>8</sub>PQQ.
'Tis strange! Mu.

65 dread Neil. 66 stalke Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. stauke Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. stalk F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.

70 Good, now Q. Good now Q.Q.Q.Q.Ft. Pray Q1703. Good now; Hud. Good now, JS1773.

and Q1Q2Q3Q4F2F3F4. & F4.
74 warre, Q1Q2Q3Q4, warre: F4. Warre: F2. War: F3F4. War? Q1676. war? Q1703P. war; C. war? Mal. war:

Har. 75 ship-writes Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, ship-wrights Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>PQQ(S— F<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>676). Ship-wrights F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, shipwrights P.

76 Do's F1F2

77 hast Q.Q.q.F., haste F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, 78 Makes Q1703, Does make Fri1891, ioynt labourer Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, ioynt-Labourer F<sub>1</sub>, jaynt-labourer F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>, jaynt-labourer F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>, jaynt-laborour F<sub>3</sub>, jaynt labor Q 1676, joynt labour Q1703, joint-labourer R, joint-labourer P, joint-labourer Val.

80 late Q1. last Q2Q3Q4Ff. 81 cuen but Q2Q3Q4F1. e'en but Fri. appear'd Q2Q3FfPQQ. appea'd Q4. appeared Mag.

82 (as you know) Ff.

83 Thereto...pride Parenthesis in Ff. prickt Q2Q3Q4. prick'd Ff. pricked Mag. emulous Q1.

84 Dar'd Q.Q.Q.Ff. Dared Val. 85 (For so...him) Q.Q.Q.Q.FfQ1703. For (so...him) Q1676.

85,86 him...scal'd om. Frit891. 85 esteemed Q.Mag. esteemd Q.Q.Q. esteem'd FfPQQ.

86 scale Q1. seald Q2Q3Q4Q1703. seal'd FfQ1676(S— F<sub>1</sub>). scaled Mag. 87 ratified Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. ratify'd C.

88 (with his life) Q.Q.Q.Ff.

those Q1. 89 seazed Q<sub>1</sub>, seaz'd Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>, seiz'd FfPQQ, seis'd JS1773, seised Val.

seized Mag. of Qi. 91 returned POOMag, return P. Return T. Return'd T1757.

94 Articles design PQQ, article de-

signed Mag. article's design Wh 1883.

95 His... Hamlet CE, Has left to

Hamlet Bl1886,

96 inapproved Q<sub>1</sub>, vnimprooved Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> Q<sub>4</sub>, vnimproved F<sub>1</sub>, unimproved PQQ, unimprav'd New, unapproved Cham,

97 Hath Q.Q.Q.Q.Ff. Has Fri1891. 98 Sharkt Q.Q.Q.Q. Shark'd Ff. Sharked Mag.

100 is PQQ. 101 (And ... state) Ff.

doth Q.Q.Q.Q.Ff. does Pri1891. 103 foresaid Q.Q.Q.Ff. 'foresaid JSR

104 (I take it) QiFf.

106 source Q.Q.Q.Q.F.4. — F1). sound Ph. sourse F1F2F3(S

107 post hast Q.Q., post-hast Q.F.Q 1703. post-haste F.F.3F.4Q1676. Post-haste R. post haste posthaste Cal. Romage Ff. rummage Del. in Q:Q:Q:Ff. thro' Cal.

108-125 om. Q<sub>1</sub>, 112 Mind's R. mind's P.

115 tennantlesse Q1.

116 And as the earth, so portents fill'd\* the sky, Sin conj. ed. 2. Roman streets astir with Neil conj. Ev'n in the element above were signs, or Ev'n in the element were dreadful signs, Leo conj. And there were other terrible sights, such 'as camets. Ly conj. 117-118 And ... Disastrous omen gave

Mor.

119 Neptune's R.

120 doomesday Q.Q.Q. Doomsday PQ Q. Doom's-day R, P(d-). dooms-

day T1740. doomsday Han1770. 124 heaven Q:Q:Q4. Heaven Q1676. heaven Q1703C. Heav'n R. heav'n

125 countrimen. Q4Q1703(C- Q1703). Countrymen, Q1676. Country-men. R, P(c—). countrymen.— JS1778. cauntrymen.— Mag.

126 Enter the Ghost. Q1. Re-enter Ghost. C.
But loe, Q. But soft, Q.Q.Q.Q.Ff.
But, soft; C. But soft; JS1773. But,
soft! Col. But, soft, Dy. But soft! Col1877 behold, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, behold: Ff. behold! PQQR, behold; C. sec Q<sub>1</sub>. loc Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. lo Q<sub>4</sub>PQQ. Loc, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Lo, F<sub>4</sub>. lo, P. lo? Cr.

\*fill So quoted by Neil and CE.

againe,  $Q_1$ , againe,  $Q_2Q_3Q_4$ , againe:  $F_1F_2$ , again:  $F_3F_4$ , ogain, Q1676, again, Q1703, again! R, again,  $Q_1$ 

agann, Q1703. agan. R. agan. Cr.
Spreading his arms. R. It spreads
its arms. Va.
illusion, Q1Q2Q2Q1. Illusion: Ff.
Illusion! R. illusion! P. illusion
Mob. illusion: Elze1882.

129 me, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, mee, Q<sub>4</sub>, me. Ff. me:
PQQC, me; Fur. me! Mu.

132 mee, Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>, me. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>FfPQQ, me:
C. me; Fur. me! Mu.
Cock crows, Ad(after me and again after death).

133 Cauntry's R. country's P.

134 Which ... avoid. Parenthesis in Ff. forekno'ng m'avoid Van conj.

135 O Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh Ff. O, C. Col1858. O! Cr. speake:  $Q_2Q_3Q_4$ , speake,  $F_1F_2$ , speak,  $F_3F_4$ , speak? PQQC, speak!— R. speak! JS1778. speak; Cv.

136 hoorded Q<sub>1</sub>. vphoorded Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. vp-hoorded F<sub>1</sub>. uphoorded F<sub>2</sub>F<sub>8</sub>Q 1703. up-hoorded Q1676. uphorded F4. uphorded T1676.

138 (For which . . . death) Ff.
Cock Crows. R(after earth).
139 it, 0:030. it. Ff. it; C. it:— JS
1778. it.— Mag. it;— Pe. it:
Cor. it!— Mu. Cor. 11!— Mu. speake, Q2Q3Q4. speake, speake, Q1. speake, Q2Q3Q4. speake. F1F2. speak. F3F4. speak; PQQC. speak— R. speak.— C. speak!— Pe. speak! Globe. Marcellus.— T. Marcellus.— R. Marcellus.— T. Marcellus.— JSR1785. Marcellus, Harv. Marcellus! V6.

141 Tis Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>2</sub>. 'Tis F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, heere...heere. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. here...here. F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. here...here. R. here!...here!...JS
1773. here!...here! JS1778. here? ... here? Dei.

142 gone. Q.Q.QsFf. gone. Q.PQQ. gone! JS1773.
exit Ghost. Q.
144 the shew Q.FfPQQ. the showe Q.

144 the sheet Q<sub>1</sub>F1FQQ, the showe Q<sub>2</sub>
Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, sheet T1767, the showe C.
148 faded Q<sub>1</sub>, started Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Ff,
149 dreadful So quoted by Maxey.
151 Doth Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, Does Frit891,
shrill crowing Q<sub>1</sub>, shrill sounding
Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, shrill-sounding Ff,

152 day, Q.Q.Q., Day; Ff. Day; PQQ Kei, day; P. day! Bos. 154 The Q.C. Th' Q.Q.Q.Ff.

158 say Q1.

159 Saviour's O1703R.

160 singeth Q1Q2Q3Q4Ff. singes Fri1891.

161 (they say) Ff. can walk F3F4. dares stir PQQSin. 162 planet srikes Q1.

163 takes Q1.

hath Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Ff, has Fri1891. 164 hathowed Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, hathow'd Ff. 166 see Q<sub>4</sub>, looke Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, looke, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, look, F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, look; C, look! Mu.

168 aduise Q1.

Scena Secunda, F1F3F4. Scoena Secunda, F2. Scene 11. R. Scene changes to the Palace, T. Changes to the Palace, War. The same. A Room of State in the same. C. A room of state. JS1773. A Room of State in the same, Bow1818. The Same, A Room of State. Col. A Room...Cl. The same, A room...Dy ed. 2. The Same. An Apartment of State. Col1877. Elsinore, A Room . . . Neil. om. Q<sub>1</sub>. Sennet. Col1853. Enter King, Queene, Hamlet, Leartes, Corambis, and the two Ambassadors, orannis, and the two Ambassadors, with Attendants. Q<sub>1</sub>. Enter ... Queen, Ophelia, Hamlet, ... R. Enter Claudius King of Deumark, Gertrude the Queen, ... lords and attendants. P. Enter King, Queen, and Hamlet; with Polonius, Laertes, Lords, &c. Voltimand and Cornelius. C.

King om. JS1773. Collier (1853) adds The King takes his Seat.

1 Though Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Tho' Bl1771.

1, 19 Brother's Q1703R. brother's P. 3 beare Q.Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. bathe Col1853.

5, 22 hath Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. has Fri1891.

7 our sclues Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. our selves F<sub>2</sub> F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. ourselves T1767.

9 Th' Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. T' J. The C.

11 a dropping Q1766. dropping Q1703.

12 mirth in Q.Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676. Mirth in Q1703. mirth and Mag.

Q1703. mirth and Mag.

14 bard Q.Q.Q., barr'd FfPQQ. bar'd C. barred Mag.
16 thankes) Q.Q.Q. Thankes. F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Thanks. F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. thanks.) P. thanks!) Han. thanks! Han1770. thanks. J. thankes. Str.

17 know,- young Tsch.. know: Young Hud1879. know: young Dow.

20 disioynt QQ2Q1F1F2. disjoynt F3F4. dis-joynt PQQ. disjoint R. disjointed T1767.

21 Coleagued Q.Q.s. Colleagued PQQ. Colegued Q4. this Col1853.

22 not faild Q2Q3Q4. not fayl'd F1. not fail'd F2F3Q1676F4. not failed Q 1703Mag. fail'd not P ed. 2.

26 our selfe Q.Q.Q.Q.F.F.. our self F.3 PQQF. ourself T1757. 29 bed-rid Q.PQQ. bedrid Ff(B—

F1).

30 Nephew's Q1703R. nephew's P.
31, 36 further Q2Q8Q4Ff. farther Val.
33 subjects Q1676. Subjects Q1703R.
we heere dispatch Q4Q2Q4Q4F4(Wee Q1). we here dispatch F2F3F4. we now dispatch Q1676. now we dispatch Q1703. we have dispatched Sey conj. 37 then Q.Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>. than F<sub>2</sub>PQQF<sub>4</sub>.

38 do shew Q<sub>1</sub>. allowe Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. Giving them. Col1853. Giving a paper, Col1877.
39 haste Q<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q<sub>1676</sub>F<sub>4</sub>. hast Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>

F<sub>1</sub>Q<sub>17</sub>03. 40 Cor. & Vol. Harv. shere Q. FIPQQ. showe Q.Q. show

Q4. 49 Then Q2Q4Q4F1F2F3. Then PQQF4.

50 My gratious Q<sub>1</sub>.

53 showe Q.Q. show Q. shew FfP QQ.

in Q:QsQsFf. to Mac.

55 to Qt. towerd P.

57 Fother's Q1703R. father's P.
Polonius? Q:QsQsF2F4. Pollonius?
F3. Polonius. F3. Polonius! B11771. Poloni'? Van conj.

58 He hath Q<sub>1</sub>PQQ. He has Fri1891.

60 scold Q.Q.Q. seal'd PQQR. scaled

Mag.

62 Laertes, Q.Q.O.Ff. Locrtes; C. Laertes! Cal. Lacrtes: Mu. thine Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. thine, Q<sub>4</sub>FfPQQ. thine; T. thine! Cal.

63 graces; PQQ. Graces T. graces: Mal. graces! Ph. graces, Kei. will: Q<sub>2</sub>Q<sub>5</sub>Q<sub>4</sub>Ff. will. PQQP. Will. R. will.— C. will! Cal. will!— Cl. 63, 64 will! King. But CE. will! Laer.

I in all love and duty take my leave. [Exit.] King. But Van conj

65 then ... then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. than ... than PQQR. than ... then F<sub>4</sub>.
66 King, How Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Ff. King.—How

JS1773.

67 i' sun So quoted by Becket. o' the son Elwyn conj

68 night-like Col1853.

ob hight-like Collegs,

o with Q.Q.,Q.Ff. why T1767.

Thou Q.Q.,Q.F.F.F., Thow F.,
knowst tis Q.Q., knowst 'tis F.
F.PQQF., knowst tis F.,
common: T1757. common,— Dy.
common— Hun.

74 / Q.Q.Q. P.F.F. 1, F. Ay, R.

74 I Q.Q.Q.Q.B.F.F.F. I, F. Ay, R.
75 thee, Q.Q.Q.R.F.F.F. thee? PQQF.
76 Maddam, Q.Q.Q. Madam? Ff.
Madam, PQQ. madam? P. madam!
C. madam, Str.
77-78 It is:— Not that my inky cloak

could smother.— Bec conj.

77 (good Mother) Ff.

79 forst Q.Q.Q. forc'd FfPQQ. forced Val.

81 distracted haviour Q1. deiected hautor Q2Q3Q1F1(hautour F1). dejected haviour F2F8PQQF4. dejected haviour P of Q2Q3Q4Ff. o Del.

82 moodes Q:QsQ4. Movds Iff. modes PQQC. moods P.

shows Han1770.

83 denote PQQ. e'er denote Bec conj. 85 That T. showe Q.Q.Q.Q. show Ff.

88 these Q.Q.Q.Q.Ff. those Stoc. 89 thinke Q1. knowe Q2Q3. know Q4

90 lost, lost his CE. lost his Whe.

showes  $Q_2Q_3Q_4$ , showes  $F_1F_2$ , shews  $F_3PQQF_4$ , shows C, heaven  $Q_2Q_3Q_4F_4(H-F_1)$ . Heaven  $F_2F_3F_4$ , heaven PQQC. Heavin R. 95 showes hcov'n P.

96 vnfortified Q.Q.Q.Ff(un— F.F.F.). unfortify'd P.

97 vnschoold Q.Q.Q. unschool'd FfP QQ(vn— F1). unschooled Mag. 99 As any the Q2Q3Q4Ff. As any of

the Cam.

101 fic, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Fyc, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, Fic, F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>, Fic! R. fic! P. Fyc! JSR1803. Fy! Harv. heaven Q.Q.Q.F. (H- F1). heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q1703. Heav Heav'n R. heav'n P. Heaven Q1676F1.

104 hath Q.Q.3Q.FfQ1676. have Q1703. hos Frii891. crycd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. cried F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>PQQ. ery'd F<sub>4</sub>.

104, 105 cried, From CE. cried, "None lives on corth, but he is born to die. From Van conj.

105 died Q.Q.F.PQQ. dyed Q.F.F.F.

111 Then Q2Q3Q4F1F2F3. Than PQQF4. beares Q.Q.Q.F.F. bears F.Q1676 F. bear Q1703.

112 towird P.

113 at Wittenberg Bl1795. 113, 114 Wittenberg, It CE., Wittenberg, Being the joy and half heart of your mother, It Van conj.

119 pr'ythee P.

123 vmforc'd Q.Q.Q.Q.F. unforc'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>P

QOF4. unforced Val. 127 King's P. king's C. The rowse the King shall drinke Q1. Rowse R. rouze C. rouse Han1770. heaven Q.Q.Q. Heavens F. Heaven PQQF. Heavin R. heavin

128 Flourish, CE. om. Q. Exeunt ... Q. Exeunt King, Oneen, Lords, &c. Pol. and Lac. C. Exeunt all except Hamlet. Dy.

120 O Q1Q-Q3Q4F1. Oh F4F2F3. Oh, T. O, C. Oh! Whe. O! Col. too much gricu'd and sollied Q4. too solid PQQ. too-too solid P cd. dewe, Q.Q., dew, Q.PQQ. Dew: Ff. Dew; R. dew; P. dew! T. 131 fixt Q.Q.Q.Ff. fix'd T1757. fixed

Ad.

Selfe= 132 scale slaughter, Q.Q.Q. slaughter, F<sub>1</sub>, self-slaughter, F<sub>2</sub>, self-slaughter, F<sub>3</sub>, self-slaughter, PQQ T(self S-Q1703), self-slaughter, F<sub>4</sub>, self-slaughter, Whe. Fi. Stif-Sudigiter:— Whe, of God, God, Q.Q.O.(\(\delta\) Q.D.(\(\delta\) Q.D. \(\delta\) God! O God! O God! O. God! O. God! O. God! P. O God! O. God! T. O. God! God! C. O. God! God! Elze. O. God! O. God! Sta. God! O. God! Hun. O. God, o. God, Str. O. God, God, Elze. 1882 1882.

134 world: Q.Q.Q.AFfPQQ(W— F.Q. 1703). World. R. world! T1740.

world. Cr.

135 Fie on't, Q Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub> Fie on't? F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub> (Fye F<sub>1</sub>). Fie on't! F<sub>4</sub>. oh he! P. ah, he! C. o, he! Han 1770. O fye! JSR1803. O fy! Harv. O. fie! Sta.

137 thus Q.Q.Q., this: Ff. thus, Q1676, thus' Q1703, this: R. thus. P. this! T. thus: Str.

tits! 1. this: Str.

138 dead, Q.Q.Q.PQQ(I)— Q1703).

dead: Ff. dead: R. dead! P. dead:
— C. dead!— JS1773. dead:—

Wood. dead— Mag. dead.— Mor.

not two Q.Q.Q.Q.Ff. nor two J.

two: Q.C. two: Q1676Har. two.
Q1703. two:— T1740. two— J.

two. Bow1807. two! Mu.

140 satire, Q.Q.Q.(S—Q.). Satyre: F1 F.F2. Satyr: F4. Satyr: J. satyr: Bow1807. satyr: Val. satyr: Hud. satyre, Str. satyr! Mu. satire; Mac. 141 heaven Q.Q.Q.F1. heaven F2F3. Heaven PQQF4. Heavin R. heavin

142 heaven Q.Q.Q.(F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>). Heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Heaven R. carth Q.Q.Q. Earth Ff. Earth! R. carth! P.

143 remember?— R. remember? C. remember— War, remember! Pen. She used to Q1676. She us'd to Q

1703.

 145 Month, PQQ, Month?— R. month?
 — P. month,— T. month!— Han. month— IS1773, month, Str. month! Kei.

146 thinke on't; Q.Q.Q., thinke on't; Ff(think F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>), think on't, PQQ, think on't; C. think:— Han1770, think on't;— JS1778, think on't;— Bow 1807, think on't! Mag, think on't,— Dy. woman Q.Q.q.Q1703(W— Q1703).
woman, F., woman: F.F.F., Woman, Q1676, Woman: R. woman!
P. Woman! T. woman:— C.

1. Woman! 1. Woman! 2. Woman!— J. Styrs.

147 Month: or PQQ(m—Q1703).

Month!— or R. P(m—). month! or T1740. month; or C. month: or Whe. month— or Ph.

148 The which Q<sub>1</sub>. With which Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>

Ff. followed Q.Q1676. follow'd Q1703.

Father's Q1703R. father's P.
140 even she, Fr. even she,— R. evin
she,— P. even she— Car. even she

Kel.

Kel.

150, 151 (O...longer) Ff.

150 O God, QiQQa, O God! Qi O Heaven! Fi. O heaven! Fi. Heaven! Qi076. Oh Heaven! Fi. Heaven! Qi076. Oh Heaven! Fi. Heaven! Qi0703. O Heavin! T. O heaven! C. (O heaven! Bos. (O God! Col. (Oh God! Coll858 O, God! Sta. (O God! Str. —O Heaven! (O God, Str. -O Heaven! Kei.

151 mourn'd Q:Q:Q:Ff. mourned Mag. 151 mourica Q.Q.Q.P.T. mourinea Mag. longer, Q.Q.Q., longer) Ff. longerer—R. longer—) T. longer,—C. longer,)—Bos. longer!) Mag. longer)—Col. longer!), Mu. married Q.Q.Q.FfPQQ(M—Q 1676). marry'd C.

152 father's Q.1703P. Father's R.

153 Then Q.Q.Q.F.F.F.E. Than PQQF. That Pen. llereules. Q.Ff. Hereules, Q.Q.Q. llereules: PQQC. Hereules:— Ad. Hercules; Whi883. Hercules!— Mu. Hercules- Mac. month, Q1676. month Q1703. Month! - R. month! - P. month;

C. month— JS1773. month: Globe, month? Fur. month! Ad.

156 married, Q.Q. married Q. married. FfQ1676(M— Q1676). mar-ried! Q1703Mu. married.— T. mar-ry'd:— C. married— B11769. mar-ry'd.— JS1778. married:— JSR 1803. marry'd. B0w1807. morried!— Mag. married,— Lan. married: Car. O Q,FfPQQ. & Q,Q,. Oh! Q, Oh P. Oh, T. O, Val. O! Cr. speede, Q,Str. speede; Q,Q,. speed; Q,. speed! Ph. speed! Ph. OPQ.

157 incestuous Q1PQQ.

157 incestuous Q<sub>1</sub>PQQ.
sheetes, Q<sub>1</sub>Q.. sheets, Q.Q<sub>3</sub>. sheets;
Ff. Sheets: R. sheets! Q1676T.
sheets; Q1703K. sheets!— Mag. sheets. Cr.
158 good: Q<sub>1</sub>C. good, Q.Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. good,
FfPQQ. Good: T. Good, T1740.
good; JSR1793. good.— Whe. good!
Mag. good:— Fur.
150 tongue. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Tongue. R.
tongue! JS1773.
160 Lordship. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>FfQ1703. Lordship. P. lordship! T. Lordship!
Han. lordship? JSR1803. lordshippe.
Str. Str.

I am Q1Q2Q3Q4Ff. I'm Dy ed. 2. 161 (Horatio) Q1. Horatio-Mag. Horatio! Kei. much Q<sub>1</sub>. do Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. doe F<sub>2</sub>. om. PQQ.
my sclfe. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff(sclf F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>). my sclf? P. mysclf? T1767. mysclf. C.

164 moke you be Kei conj. 165 Marcellus! T1740. 166 Lord. Q.Q.Q.Q.q.Ff. Lord—R. lord—P. lord,—C.

167 you: good even sir. F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. you (Good Even Sir) Q1676. you (good even Sir.) Q1703. you; good even, Sir. R. you; good morning, Sir. Han R. you; good morning, Sir. Han 1744. Han1770(sir.—). you; good even, sir.— C, Whe(S—). you; good even, sir.— C, Whe(S—). you; good even, sir. Bow1807. you; good even, sir. Bow1807. you; good even, sir.— Har. you.— Good-even, sir.— Har. you.— Good-even, sir.— Hud, Del1876(S—). you.— Good even, Sir.— Elze, Sta(s—). you. Good-even, sir.— Car. you. Good even, sir.— Wh. you, good even sir. Str. you. Good even, sir.— Ad. you;— good even, sir.— Ad. you;— good even, sir.— Bl1886.
170 not Q2Q3Q1F1F2. om. F2F4.
174 Elsenoure Q1. Elsenour PQQ. El-

174 Elsenoure Q. Elsenour PQQ. Elsinour R. Elsinour C.

176 Father's F.Q1703. father's P.

177 O I pre thee Qs. I pre thee Q.Qs.
I prethee PQQ. I prythee P. I
pry'thee T1773.
(fellow Student) Ff.

178 Mather's R. mother's P. 179 followed Q. follow'd PQQ.

179 fottowed Q<sub>1</sub>. Pottowed TQQ.
180 Horatio, Q̂<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>3</sub>Q̂<sub>1</sub>676. Horatio: Ff. Horatio: Q̂<sub>1</sub>703T. Horatio: J\$
1773. Horatio. Mn.
funerall bak't meates Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>.
Funerall Bakt-meats F<sub>1</sub>. Funerall
Bak'd meats F̂<sub>2</sub>. Funeral Bak'd-meats Q
(Compared bak'd-meats Q 1676. Funeral bak'd Meots F4. Funeral bak'd meats Q1703P(f—).
funeral bak'd meats Yal. funeralbak'd meats Cam. funeral bakedmeats CE1866. funeral bak'd-meats Neil. funeral-bak'd-meats Kei.

181 marriage tables Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Marriage Tables FfPQQ(t— F<sub>3</sub>). marriage tables J. marriage table So quoted

by Ford.

182 decrest Q1. dearest Q2Q3Q4Ff. direst Mag. derest Bec conj. heaven Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H—Q<sub>4</sub>). heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q1703. Heaven Q1676F<sub>4</sub>. Heav'n R. heav'n P.

183 Ere euer I had Q<sub>1</sub>. E're I had ever F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>(Ere F<sub>2</sub>). E're I had Q1703. Or ever I had ever Dou. Horatio; Q1. Horatio, Q2Q3Q4. Horatio, FfPQQ. Horatio! T. Hora-

tio!-- C.

184 O my father, my father, Q1. fother, my fother, Q, Elze 1882. Fother, POQ. fother— P. father,— C. father;— Val. father! Cor. father! father, Q<sub>1</sub>, fother, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, Father, FQQF<sub>4</sub>, fother! Mag. 185 II here Q<sub>4</sub>, Oh where F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>, O where,

R. Oh where, P. Where, C. O. where, Val. O! where, Col. O! Where, Col. O! Where Su. Oh! where, Col1858. Mind's R. mind's P.

Horatio Parenthesis in Ff. 186, 187 hc...He Q<sub>1</sub>PQQ. 'o...'A Dou. 187 for all in all Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. for all in all...Kei. oll in all So quoted by Maxcy.

190 saw, who? Q2Q3. Saw? Who? Ff. Saw who? Q1703Cor. Saw! Who?— R. Saw! who?— P. Sow! whom?— J. Saw! who? C. Saw whom? Col 1853.

191 my father?  $Q_2Q_3Q_4F_1(F-Q_4F_1)$ , my fother! F2Q1676. my Fother! F3F4

Q1703.

195 Gods Q1. heavens F2F3. Heavens

F. Heavin's R. heaven's P. heavin's Han. God's C. Heaven's Bow1818. heare it. Q<sub>1</sub>, heare? Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, heare. F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, hear. F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, hear! Cor. 190 Two nights Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Two Nights

R. Two-nights P

197 (Marcellus and Barnardo) Ff. 199 incountered Q<sub>1</sub>. incountred Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. encountred F1Q1676. encounter'd Q1703C. encountered Mag.

200 And Armed Q1676. And armed Q 1703. (ap-a-pc Q1676P. Cap-a pe Q1703. Cap-à-pc T, Bl1769(c—). Cap-à-pc J. JS1773(c—). cap-a-pce Han 1770. cap-a-pc Bl1771. Cap-à-pce T1773. cap-a-pć JSR1785. cap-à-pic Bow1807. cap-à-pié Cam. cap-

a-pic Hal1865.

202 before them thrise, Q<sub>1</sub>. stately by them: thrice PQQ, stately by them. Thrice Kei. stately by them—thrice Mu. stately, By them thrice Va. realkes Q1. walkt Q2Q3Q4. walkt, F1 F2. walk'd, F2F4. walked, Magwalked Cor. walk'd Fur. walk'd— Va.

203 oppresst Q2Q3Q4Ff. oppress'd T

1752. oppressed Mag.

204 tronchions  $Q_1Q_2Q_3Q_4$ . If  $PQQ(t-Q_{1703})$ : Truncheons Truncheon's R. truncheon's P.

distilled Mag. beelull'd Co11853. 205 gelly  $Q_1Q_2Q_3Q_4Q_1703$ . Ielly  $F_1F_2$ . Jelly F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. jelly Q1676P. gelée Bec conj.

200 Whereas Q1676. Where as Q1703. 211 Apparition Q1.

213 watched Q.Mag. watch Q.Q. watcht Q<sub>1</sub>FfPQQ. watch'd C. 216 its PQQ. it's C. 217 he Q<sub>1</sub>. it Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>P<sub>4</sub>Ff. 218 morning—cock T1740.

219 hast Q.Q.Q.F.Q1703. haste F<sub>2</sub>F<sub>3</sub> Q1676F4.

220 vanished QiMag. vanisht Q.Q.QiFf. vanish'd T1757.

strange, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. strange! Mag. 221 honord Q<sub>4</sub>. honord Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. honourd F1. honour'd PQQ. honoured

Mag. 225 Marcellus and Bernardo, Lan. 226 Armed ... Irmed QiPe. Arm'd ...

.1rm'd Q.Q.Q.Ff.

ye Qı, you Q.Q.QıFf. 228 Ham. Q.Q.Q.QıFf. Hamlet, Lan. Haml. O'S. Ham. [Abruptly] Ir. face? Q.Q.T703. face Q. Face? Q 1676R.

229 O yes Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q1676. O yes, Ff. O Yes, Q1703. Oh yes, P. Oh, yes,

T. O. yes, C. O! yes, Col. Oh! yes, Col.858. O yes! Cr. Lord, Q.Q.Q.Q.Ff. lord, P. lord; T. lord! Bow1818. lord: Kei

Lord! Bow1818. lord: Kel. Lord; Pen.

230 How look't he Qi. What look't he Qi. What, look the Ff. What? Look the PQQ(l— Qi703). What, look'd he R. What look'd he J. What, looked he Mag. What! look'd he Col. he, frowningly? Q<sub>1</sub>Sta, he frowningly? Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, he,— frowningly? Gr.

231 countenance Q1Q2Q1Q4FfQ1703. Countenance Q1676R. count'nance

than Q<sub>1</sub>F<sub>2</sub>PQQF<sub>4</sub>, then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. 233 fixt Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, fix'd C, fixed Pe. 234 there, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, there! T.

235 a Q1. hauc Q2Q3Q4F1. have F2F3P

QQF<sub>4</sub>.

amazed Q<sub>1</sub>Val. amaz'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. 236 staid it Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1703. stayd it Q<sub>2</sub> Q<sub>3</sub>. Staid it Q1676J. Stay'd it C. stay'd it Han1770. But, stayed it Mag.

237 moderate Q1. modern O'S. pace Q1. hast Q2Q3Q4F1. haste F2F3 PQQF<sub>i</sub>. a Q15 on Q1676. an Q1703.

238 Mar. & Ber. Sey conj.

239 did sec't. Sey conj. His beard— was— grizzled— no. His beard— was— grizzled— no. Sey conj.
grisleld, no. Q<sub>1</sub>. griss'ld, no. Q<sub>1</sub>.
grisled? Q1703Ra. grizzl'd? No?
JS1773. grizzl'd? no? JS1778. grizly? no. Cal. grizzled? no? Bos.
grizzled— no? Mag. grizly? no?
O'S. grizzled?— no? Cor. grizzly?
no. K1851. grizzled?— no. Mob.
grizzly,— no? Wh1883. grizzled, no?
Gr. Ğr.

241 siluer Q<sub>1</sub>. siluer'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(S—F<sub>1</sub>). Silver'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>676. silver'd 1703R. silvered Mag. I wil Qu.

242 walke Qu warr'nt Q1676. war'nt Q1703C. warrant JS1778.

243 father's Q1703P. Father's R. 244 if Q1. though Q2Q3Q1Pf. tho' R.

246 consealed Q<sub>1</sub>, conceald Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>, conceal'd PQQ,

247 ten'ble War.

248 rehatsoeuer Q1F1. rehat rehat soeuer Q1. whatsoever PQQ.

250 you Q1.

251 eleuen Q1. eleven PQQ (E-Q1676).

254 Father's R. father's P. all's Q<sub>1</sub>. all is Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. All is Ff.
255 play, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. play: Ff. play;
R. play, J. play! Mag,
come, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. come; Ff. come:
PQQP. come! T.

256 soulc, Q.Q.O.3O., soulc; F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, soul; F<sub>3</sub>, Soul; F<sub>4</sub>, Soul, PQQ, soul; P, soul, J, soul; Val, soul.— Mor, foulc Q<sub>1</sub>,

257 Though Q.Q.Q.Q.Ff. Tho' R. orewhelme  $\widetilde{Q}_1$ . ore-whelme  $\widetilde{Q}_2Q_3Q_4$ . orewhelm  $\widetilde{F}_3F_4Q$ 1703. o'rwhelm Q1676. o'erwhelm Ŕ. men's T1740. eyes. Q.Q.F.F. eyes, Q. eies. F. Eyes. PQQF, eyes! Sta.

Scena Tertia. F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Scoena Tertia. Fz. Scene III. C.

Scene changes to an Apartment in ..., T. Changes to an Apartment in ... War. The same. A Room in Polonius' Apartment. C. A Room in . . . Mal. The same. A room . . . Dy ed. 2. A Room in the House of Polonius, Col1877.

1 inbarkt Q1. cmbark't Q1676. imbark'd Q1703. embark'd C. embarked Mag.

3 convey in assistant, PQO(Assistan,

Q1703).

7 Youth, a prime of Q1676, youth and prime of Q1703.

growe Q.Q., grow Q.Ff. go T1767.
 doth Q.Q.Q.Ff. does Fri1891.
 weigh'd PQQ. weighed Mag.

19 vnualexeed Q.Q.Q. vnuallued F1. unvalu'd Cal.

20 himselfe, Q.Q.Q.Q., himselfe; F1F2, himself; F2F4, himself: PQQ, himself! Cal ed. 2, himself, CE1866.

22 circumscribd Q2Q3. circumscrib'd Q.FfPQQ. circumscribed Sin.

23 yeelding Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>, yielding PQQ. 24 head Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff(H—F<sub>1</sub>), dead J

27 saying deed Q.Q.Q.FfQ1676(deede Q.Q.Q.). sayings deed Q1703. say indeed Hof, further Q2Q3Q4FfQ1676. farther Q 1703 Val.

28 Then Q.Q.Q.F.F. Than F.PQQF.

30 your credulous PQQ.

to T1773. hear PQQ.

31 lose Q1676, loose Q1703. treasure Q2Q4Q4F2F3F4. 7 Treasure F1 Q1676. treasurer Q1703. 36 The Q.Q.Q.Ff. Th' Hud1879.

enough Q.Q.FfPQQ. inough Q.Q.s 57 beautic Q., butic Q.Q.s, beauty Q. F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, beaty F<sub>2</sub>.

40 disclosed Q.Q.Q.Ff. disclosed Val.

45 the Q.Q.Q.Q.Q.1703. th' FfQ.1676. 46 But my deere Q. but good my Q.Q. Q.Ff. But good PQQ(b— Q1703).

48 Teach Q1. Showe Q.Q4. Show Q1. Show FIPQO. heaven  $Q_2Q_3Q_4F_1(H-F_1)$ , heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q1703. Heaven Q1676F<sub>3</sub>. Heav'n R. heav'n P. 

49 While . . . like to a Q. Whiles like a PQQ. puft Q:Q|Q|Ft. puff'd Han1770.

puffed Mag. carclesse Qu.

50 Primrose-path Q1703Kei(p--).

51 recks Q<sub>1</sub>.

No, Q<sub>1</sub>. O Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>1</sub>. Oh, Ff. O. C.

O! Col. Oh! Coli858.

55 Leartes? Q<sub>1</sub>. Lacrtes? Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>lef.

Lacrtes! R. Lacrtes; Mag.

aboord, abourd Q1Q1676. a bord a bord Q2. a bord, a bord Q2Q4. Aboord, aboord F1F2. aboard, aboard Q1703R.

shame, Q.Q.Q.Ff. shame; T. shame: Val. shame! Col.

Val. shame! Col.

57 staid Q<sub>1</sub>FfPQQ. stay'd C.
for. There, my Q1676War. for.
There my Q1703. for there. My R.
for. There:— My T. for. There—
my Han. for: There, my C. for.
There!— my JS1773. for: There,—
my JS1778. for. There,— my Bow
1807. for. There: my Val. for:
there, my Mag. for.— There,— my
Col1858. for. There.— my Duy.
for there! My Va Col1858, for TI for there! My Va.

thee, Q.Q.Q., you; F1. you: FxF3
F4. you! Mag. thee! Globe.

60 a poniard Bai conj.

62 adoptions Q1. adaption, adaption Bec conj. tried Q1Q.Q3Q4. tride F1F2. try'd F3F4.

63 a hoope Q1. hoopes Q2Q4Q4F1F2. os a hoope Qi. hoopes QiQQQIFiF:...
unhatch't F2. unhatch'd F3F4. new
hatch't Q1676. new hatch'd Q1703.
new-hatch'd P. new-hatched Mag.
65 vnfleg'd QiFi. vnfledgd Q2Q2Qi.
unfledg'd F2F3PQQF4. unfledged
Vol

Val.

67 Beare it Q<sub>1</sub>,
the opposed Q<sub>1</sub>, the opposer Q1676
JS1773, th' opposer Q1703,
68 euery Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>, every F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, ev'ry

69 man's Q1703P. Man's R.
70 apparrell Q1. habite Q.Q2Q4.
FfQ1703. Habit Q1676R.
buy Q1Q4FiPQQ. by Q2Q4. habit

71 express Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Ff. express'd C. expressed Mag.

74 Are most select, and . . . chief in that. Stoc. Are most ... generous: Chief in that. Bec conj., making lines 73. 74, follow judgment. Are of a most ... generous chief in that. Col. Are of a most... generous choice in that. Col1853. Are of select and generous shape in that, or Arc of a most select and generous shape. Leo conj. 76 loseth Q1676. loses Q1703. 81 my blessing CE. God bless you!

Kinnear conj.

82 humbly Q1Q2Q3Q1Ff. humble Whe. 85 memory Q.Q.Q.Q.Ff. Memory R. mem'ry P. lock't Q.J. lockt Q.Q.Q.Ff. lock'd C. locked Mag.

88, 91, 99, 110, 113 hath Q.Q.Q.Q.Ff. has

Fri1891.

no thought on, Q. bethought Q.Q.Q. bethought: Ff. bethought. PQQ Bow 1807. bethought; R. bethought! P. bethought? Bl1769.

03 too prodigall Qs. free and bountious Q.Q.Qs. free and bounteous Ff

PQQ.

101 Affection, Q.Q.Q.AFf. Affection! PQ QR. Affection? C. Puh, Q1676. puh, Q1703. 103 his Q.Q.Q.Ff. his— Hud1879.

108, 109 not ... phrase Parenthesis in Q.

PQQ. 100 tendring Q<sub>1</sub>. Running Col1853.

110 importun'd. Q2Q4Q4Ff. importuned Mag.

Ff. fashion,... Ophe. And Q.Q.Q. Ff. fashion;—... Ophe.— And Hud

113 giuen Q.Q.Q.Q.4F., given F.F.PQQF. countenance Q.Q.,Q.,Ff. Countenance R. count'nance F.

114 heaven Q2Q3Q4F1(H— F1). heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. heav'n T1757. Heaven Q1676R.

115 woodcocks Q1P. wood-cockes Q2Q... wood-cocks Q4. Woodcocks FfQ 1676. Wood-cocks Q1703.

118 then Q.Q.Q.F.F. than F.PQQF.

119 Euch Q.Q.Q.F. Even F.F.PQQF. Ev'n P.

119 a making PQQ. a-making Bl1769.

121 more Q1. some-thing Q4.

maiden-presence T1740. 123, 126 Then Q.Q.Q.Q.F.F.F.B. Than PQ QF<sub>4</sub>.

126 giuen Q.Q.Q.F. given F.F.PQQF. gir'n T1767.

128 showe Q.Q. show Q.F. shew F. F3PQQF4.

129 meere Q.Q.F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>. meete Q. meer F<sub>3</sub>PQQF, mere J. 130 sanctified Q.Q.Q.Ff. sanctify'd C.

133 squander Coli853.

ways PQQC.

134 or talke  $Q_2Q_3Q_4F_4F_2$ , or talk  $F_3F_4$ , of talk Va.

135 too't Q.Q.Q.F.F.F.B. to't PQQF. you: ... Lord. CE. you. Such men often prove / Great in their words, but little in their love. / Oph. I shall obey, my lord, in all I may./ Pol. Ophelia, receive none of his letters,/For lovers' lines are snares t' introp the heart;/Refuse his tokens; both of them are keys/To unlock chastity unto desire./Come in, Ophelia. Oph. I will, my lord. Van conj. so nove, come Col1853.

Scena Quarta. Str.
Scene changes to the Platform before the Palace. T. Changes to the Platform before the Palace. War. The same. The Platform. C. Changes to a platform. JS1773. The Platform. JS1778. The Platform before the castle. JS1773. The Platform JS1778. The same. The platform before the castle. Dy ed. 2. The same. A Platform before the Castle. Hud1881. The platform before the castle. Va.

1 shrewd Q<sub>1</sub>, shrewdly PQQ, 2 An Q<sub>1</sub>, a PQQ.

an Qi.

4 Ham. No, it is Globe.
5 I Q1703. Indeed! I Kei.
6 wont to Q2Q4Q1Ff. wonted Heu.
Sound Trumpets. Q1(after line 3).
A flourish of Trumpets and Guis. Q1703. Flourish of Trumpets, &c. and Ordinance going off, heard within, C. Noise of musick within, JS1773. A flourish of trumpets within, and ... off. Sta. A flourish . and two shots fired within. Mac. A flourish . . . and two pieces go off within, Va.

7 does Q2Q3Q4F1P2. do's F3F4. doth

Page. 8 doth Q.Q.Q.Ff. does Frii891. wake Q. walk PQQ. takes Q1Q2Q3Q1FfQ1676. take Q rowse Q1Q2Q3Q1. rouse Ff. 'rouse

9 wassel PQQR. swaggring Q.Q.Q., swaggering PQ QR, swagg ring P, 10 dreames Q., draines Q.Q.Q., dreines

F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, takes Q1703, drinks So quoted in Shakespeariana 1800.

15 maner Q1. manner Q2Q3Q1Ff.

nor So quoted by Maxcy

16 honourd Q1Q2Q3Q1. honour'd FfPQ Q. honor'd Val. honoured Mag. honored Pe. then Q2Q3Q4F1F3. than F2PQQF3.

17 heavy headed reucale Q.Q. heavy-headed reuelle Q. heavy-headed revel PQQT. heavy-headed revell P. heavy-headed-revel Val.

18 tradu'cd Q1. traduc'd PQQP. traduced Val.

21 perform'd Q.Q.Q. performed Mag.

24 mole Q2Q3Q4. mode Whe.

26 Since ... origin Parenthesis in Q.Q.  $O^{4}$ 

27 ore-growth Q2Q3Q4. o'r-growth Q 1676. o're-growth Q1703. o'ergrowth P. o'er-growth C.

28 pales Q2Q3Q4. poles So quoted by

Mull.

29 ore-leavens Q.Q.Q. o'r-leavens P QQ(o're- Q1703). o'er-leavens P. o'erleavens Bl1769.

31 nature's ... fortune's P.

- 36, 37 The dram of Base...worth out T, Bl1769(b—). the dram of ill... oft subdue Car. the dram of vile ... of a doubt Hun. the dram of ill ... of a doubt Heu. the dram of c'il... ever dout Mei, the dram of evil... oft a doubt Perring conj. the dram of ail... often dout Bl 1886. the dram of cule . . . over doubt Reynolds conj. (Shakespeariana 1891). The dram of ale...over-froth Wilson conj. The dram of base (or dross or lead)...of a found Wilson conj. The dram of beale ... of a doubt Wilson conj. the dram of cvil ... often doubt Pen. barm of esil or cal...of a doubt
- Adee conj. 37 Doth Q.Q.Q. Docs Fri1891. of a CE. offer Ly conj. 38 To their Wilson conj.
  - <sup>1</sup>In Shakespeariana 1890.

scandle. Q.Q., scandall, Q., sdal, PQQT, scandal— Hun, sdal; Hud1879, scandal... Kei, scandal; Hud1879. scandal... Kei.
Enter the Ghost Qi. Enter Ghost,
armed as before. Col1853. Enter
Ghost. Dy (after comes).
Lord, QiFiFaPQQF4. Lord QiQaQi
F2. lord, P. lord! Mag.
it comes. QiQiQiQiFf. where it
comes. PQQ. it comes! P.
39 vs. Qi. vs.: QiQiFi. vs! Qi. us:
FiFaFi. us! PQQR. us!— P. us.—
Mag.

Mag.

Pause. Col1853.

40 damn'd Q.Q.Q.Ff. damned Mag. 41 heanen Q1. heauen Q2Q3Q4F1(H-F1). heaven F2F3F4Q1703. Heaven Q1676R. heav'n P.

intents Q1.

43 commest Q1. com'st Q2Q2Q4Ff. comest Val.

45 Dane, Q1Q2Q3Q1. Dane: FfPQQ. Dane: Bow 1807. Dane! Mag. Dane:— Gr. Dane; New. O Q.PQQ. ô Q.Q., ò Q. Oh, oh, Ff. Oh! oh! R. oh! P. O, C. o, Han1770. O, O, Cal ed. 2. O! Col. Oh, Col1858. o Str. Oh! Kei.

oh, Ad. mee, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, me, FfQ1676, me. Q1703Pe, me; T. me! C. me:

46 ignorance, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q1676, ignorance; F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>(I—F<sub>1</sub>), ignorance: F<sub>4</sub>, ignorance Q1703, ignorance! C, 47 canonizd Q<sub>1</sub>, canonizd Q<sub>2</sub>, Canonizd Qiff, canonized Han, canonisd Neil, hearsed Qiff Qiff hearsed  $Q_1Q_2Q_3Q_4Ff(H-F_1)$ . hears'd Han.

- 48 ceremonics: Q<sub>1</sub>. cerements? Q.Q<sub>2</sub>Q<sub>1</sub>. cerments; F<sub>1</sub>. Cearments, F<sub>2</sub>F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>. cerements: PQQHaz. Cearments? R. cearments? P. cearments; C. cerements! Mal. cerements; Val. cearments! K. cerements? Col. ceremenis, Str.
- 49 in-urn'd P. inurned Mag. in-urned
- 50 Hatlı QıQ2Q3Q4Ff. Has PQQFri 1891.

burst Q<sub>1</sub>, of't Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, of'd Ff.
ope'd P. oped Val. open'd Frit891.

1 againe: Q<sub>1</sub>, againe, Q<sub>2</sub>, againe? Q<sub>3</sub>
Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, again! F<sub>3</sub>Q<sub>1</sub>676F<sub>4</sub>, again:
Q1793, again! JSR1793, again. Val.
again!— Col1877, again;— Kei. again?— Col again:— Mu.

53 Reuissets Q. Reuisits F1. Revisit'st PQQ. Revisits Cal. thus, The ... moon Bec conj.

56 soules, Q.Q.Q.IF2. Soules, F1. souls, F3. Souls? PQQR. Souls, F4. souls? P. souls! Mu souls! Mu.

57 this, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, this? F<sub>4</sub>ΓQQ, this! B11769. Beckens, Q1676. om, Q1. Beckons, Q1703. The Ghost . . . Col. 63 It will Q1Q.Q2Q4Ff. I will Fri1891.

65 set ... fee CE. value my life PQQ. pin's P.

fee, QrQ2QaQi

68 it. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. it— R. 69 toward PQQ, tow'rd P.

71 beckles Qi. bettels PQQ. sca, Q.Q.Q., Sca, FfPQQ, sca; P. sca.' C. sca! Bow1818. horrible Q.Q.Ff, horrable Q.Q.s. om. PQQ.

73 soucraigntic Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> soucraignty Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(S— F<sub>1</sub>). Soveraignty F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. soueraignty Sovereignty Q1676R. Q1703. sovereignty P. soveraignty

74 madnes, Q.Q., madnesse, Q., madnesse F., madnesse? F.E., madnesse? ness! PQQF, madness! Kei.

75-78 om. Oi.

76 enery Q.Q.Q. every PQQC, every

77 fadoms Q.Q.Q. fathoms War.

80 hands. Q.Q.Q.Q.1070. hand. If. honds. Q.1703. Hand. R. hands! Sta.

Si rulde Qi. rul'd QiQiQiFf. ruled Val.

They struggle. Col1853. 83 the Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>3</sub>Ff. th' Wh. Lion's Q<sub>1</sub>703R. lion's P.

84 cald, Qi. call'd; PQO. call'd; T. call'd?— C. call'd, J. call'd— JS 1778. call'd;— Mal. call'd?— Val. call'cd.— Mag. ca'lcd;— Pe. call'd.— Col. cal'd, Str. Drawing, and breaking from them.

Col1877. Breaking away from them. Hud1870.

85 By heaven Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. By Heavin, F<sub>1</sub>. By heavin, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, om. PQQ, By Heavin R. By heaven, T. By Heaven, Pe. By heaven! Cr. me, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, me: FfPQQ, me— R. me:— JS1773, me. Bow1807, me;— Hal, me:— Sta, me! Globe, me; Fur, me.— Kei. 80 I say away CE. Away I say Q<sub>4</sub>

Areay Q1. areay, Q2Q3Q1Ff. areay: PQQ. away— R. away.— J. away:— C. away.— T1773. away;— Pe. away!— Col. away! Globe.

87 waxeth Q1. waxes Q2Q3Q4Ff. grows PQO.

desperate Q1Q2Q3Q4Ff. desp'rate P. imagination Q1PQQ.

88 follow, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>1</sub>G76. followe, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>follow; Ff. follow Q<sub>1</sub>703. follow!
T1757. follow: JS1773.
89 Have after, om. PQQ.
after, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. after; R. after. P.
after:— T. after; C. after:— JS
1778. after! Gr.

sort Q1. come Q2Q3Q4F1. 91 Heaven Q2Q4Q4F1. Heaven PQQ. Heav'n R. Heaven's Col1853. it. Q.Q.,Q.,FfQ1703. it Q1676. it!

Col1853.

Scena Quinta Str. Scene changes to a more remote Part ... T. Changes to a more remote Part ... War. A more remote Part...J. The same. Another Part of the same. C. The same. A more remote part... Dy ed. 2. Another part...Globe, A more removed Part... Col1877.

1 speake, Q.Q.Q., speak; F.F.F. speake; F., speak, PQQT1757, Speak, JS1773, Speak: Whe, speak: Val. Speak; Haz, speak!— Hal1865. further Q<sub>1</sub>Val.

3 sulpherous F<sub>3</sub>. sulphrous Q167 sulphurous F<sub>4</sub>. sulphrous Q1703. sulphrous Q1676.

4 Alas Q.Q.Q.FfQ1676. Alasse Alas: Q. Alas, T. Alas! Cr.
Ghost. Q.Q.Q.PQQFf. Ghost, Q.
Ghost! P. ghost! C. Ghost? Bl

7 when . . . knowe Elze conj. 1882.

9 Father's Q1703R. father's T

10 Doomd O.O.O. Doom'd FfPQQ. Doomed Mag.

11 Confinde Q<sub>1</sub>, confind Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>, confin'd FfPQQ, confined Val. in flaming Q<sub>4</sub>, to lasting Col1853, to fret in So quoted by Preston.

13 burnt Q.Q.Q.Q.FfQ1703. burn't Q 1676. burn'd Whe. burned Pe purged Q₁Val. purg'd Q₂Q₃Q₄Ff.

14 prison-house Hyphen in Q4FfQ1676. 19 And each ... end om. JSR1803.

20 Purpentine Q1. Porcupine PQQ. 22 list, list, O Q.PQQ. list Hamlet! oh R. list, list, oh P. List, list, oh ote R. Itst, Itst, oh P. List, list, oh J. List, list, o C, Han1770(l—). List, list, O JS1778. List, Hamlet, O Cal ed. 2. List, Hamlet, Wh. ô Q2Q2. O Q4PQQ. oh Ff. o C. oh! Whe. O, Val. oh, Ad. list: Q2Q3. list, Q4FfPQQ, list! R. list!— JS1773. list— Whe. list Thur.

23 If ... ever CE. Hamlet, if ener thou

didst Qu

24 O Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh Ff. O, Cor. God. QiQiQiQi. Heauen! F<sub>1</sub>. heaven! F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. Heaven! Q1676R. F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. Heave heaven! P. God! Col.

25 Ghost.— Revenge Hudi879.

25 GHOSG— Revenge Hud1879.
26 Murder, Q<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>703. Murder! Q<sub>1</sub>676. Murder? T<sub>1</sub>757. Murther! Rol.
29 Haste me Q<sub>1</sub>P<sub>Q</sub>Q. knowe it Q<sub>1</sub>. that Q<sub>2</sub> that I Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. That F<sub>1</sub>. That I F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub> what I P ed. 2.
31 reuenge, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>(R— F<sub>4</sub>). Revenge, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>703. revenge, Q<sub>1</sub>0576 P. revenge! Mag.

P. revenge! Mag.

35 Tis Q1. my Qi.

forged Q1Q2Q3Q4Ff. grossly forged Mu.

38 abusde Q1Q.Q3. abused Q1PQQ 38 abusae QiQeQsi abus'd Ff. 39 Father's Q1703R. father's P. life CE. heart Q1Q1703. 40 Crosene. Q1Q2QQF1Fz. Cro

Crown, F<sub>3</sub> Q1676F. crown. Q1703P. crown! Mu.  $O Q_1Q_2Q_3Q_4Ff$ . Oh P. Oh, T. O, IS1778. soule, Q1. soule! Q2Q2Q1. soule: F1F2. soul: F2. Soul: F4. Soul, PQQ. Soul; R. soul! P.

41 my Q1. vnele! my vnele! Q.Elze1882. Unele? PQQ. om. Van conj. 212 31

42 Ay ... that adult'rate Van conj.

43 with Q. trayterous Q.Q.Q., Traitorous Fi. traiterous F.F.F., trait'rous PQQP. 44 O Q.Q.Q.Q.Q., Ch Ff. O, Mag.

45 seduce Q<sub>1</sub>, seduce; Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, seduce? F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, seduce! PQQR, seduce)! F<sub>4</sub>, seduce!) P, seduce!— CE<sub>1</sub>866. seduce) Str.

47 O Hamlet, Q.Q.Q. Oh Hamlet, Ff. O, Hamlet, JS1778. O Hamlet! Ilud. Oh, Hamlet, Col1858. O Hamlet; Hoop. a PQQ.

falling=off C. there Q:Q:Q. there, Ff. there! R. there!— Mu. there!— Mac. there;

48 of that Q.Q.Q.Ff. that of Haz.

49 hand-in-hand Mag. euen Q.Q3Q4F1. even F2F3PQQF4.

51 naturall Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>(N— F<sub>4</sub>), natural F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, natural P,
52 mine; Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>1</sub>793, mine, Ff,
mine Q<sub>4</sub>G<sub>7</sub>C, mine! R, mine!— Bow1818.

53 moved Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>, mooved Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, moved  $F_2F_3F_4$ . mov'd PQQP

54 heaven  $Q_iQ_2Q_3Q_4F_1(H-F_1)$ , heaven F₂F₃F₄Q1703. heav'n P. HeavenQ1676R.

55 Lust QiFiF2F3. but Q1676. vice Q1703. though Q2Q3Q4FtQ1676. tho' Q1703.

angle Q.Q.1676. Angle Q.Q.Q., Angel F.Q.1703. angel P. ger VaQ1703. linckt Q1Q2Q4Q4 link'd lff. link't Q1676. linkt Q1703. linked Mag.

56 fate Q1. 57 And Q2Q3Q1. & F1. and FF3F1.

prey Q.PQQ. 58 soft, Q.Q.Q.Pf. soft! T. sent Q. scent PQQ. morning-air Bl1769. mornings Q1. Mornings F1F2. Morning Q1676. morning Q1703. Morning's R. morning's Va.

50. 63 my Q<sub>1</sub>.
62 viall Q<sub>1</sub>. Vial PQQ. phial T1767.
63 carcs Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. cars F<sub>3</sub>F<sub>3</sub>Q1703.

Ears Q1676R. car Ly. 64 leaprous Q<sub>1</sub>Q O<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>. leaperous F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. leaporous F<sub>3</sub>. leprous PQQF<sub>4</sub>. 65 with Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. wi th Hud<sub>1</sub>881

66 quickesilner Q<sub>1</sub>. quicksilner Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Quick\_silner F<sub>1</sub>. Quick\_silver F<sub>2</sub>F<sub>3</sub> F<sub>2</sub>Q1703. Quicksilver Q1676. quick\_ silver P. quicksilver JSR1793.

posteth Q. courses Q.Q.Q.Ff.
naturall Q.Q.Q.Q.F.Fz. natural F.P.Q.F. natral P.

68 doth Q2Q3Q4Ff. does Frii801. turnes Q<sub>1</sub>. possess PQQ, poss Van conj

71 barked Mag.

72 Lazerlike Q.Q.Q. Lazar-like FfQ 1676. Lasar like Q1703. lasar\_like

74 brother's Q1703P. Brother's R. 75 of Queene Q1. from queen Sey conj.

deprined Qi. dispatcht Q.Q.Q. despoiled Col1853. cuen Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>, even F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, evin T<sub>1</sub>757, 76 blossom Col<sub>1</sub>853.

77 Unnualed PQQ. Unhousell'd JS 1778. Unhouselled Mag. Unhouscled Pe. un-aneal'd Q1703. unancl'd P. unanneal'd Han. unaneled Val.

78 reckoning QiEfPQQ. reckning Q. Q.Q. reckining P.

79 Il'ith all Q1.

7.9 in the day 2...
8. O horrible, O<sub>b</sub>. O horrible, ô horrible, O<sub>c</sub>Q<sub>c</sub>. O horrible, O horrible, O horrible, O horrible, O PQÓ. Ch horrible, Oh horrible! Oh horrible! R. Oh horrible! oh

horrible! P. Oh, horrible! oh, horhorrible! P. Oh, norrible! on, norrible! T. O horrible! o horrible! C. O, horrible! O, korrible! JS1778.
O horrible, o horrible; Str. Oh, horrible! Va.
most horrible! Q1PQQF4, most horrible! E.F. rible. Q:Q.Q. most horrible: F1F:

84 howsoener Q.F., howsoever PQQ, pursuest PQQ, pursu'st P.

86 aught Q1. heanen Q1Q2Q3Q4F1. heaven F2F3F4 Q1703. Heaven Q1676Val. Heavin R. heav'n P.

88 sting her Q2Q3Q4Ff. sting So quoted by Weiss.

once, Q2Q3Q4F2F3F4. once; F1. once!

once, Q.Q.Q.F.F.F.F., once? F., once? P. once. Col. once: Mu.

80 Glo-worme Q., Gloworme Q.Q.Q., Glow-worme F.F.F.F. Gloworm Q.

1676. Glow-worm F., Glo-worm Q.

1703. glow-worm P. glowworm Har, glow worm Har, glow worm Hary, glowworme Str. shewes Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, showes F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, shews F<sub>2</sub>PQQF<sub>4</sub>, shows Han1770, Martin Q<sub>4</sub>, matine Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Matine F<sub>1</sub>. Morning Q1676. morning Q 1703. Matin R. matin P.

91 Humlet adue, adue, adue: Qi. Farevel, Q1703. Adien, adien; adien; P. Adien, adien, adien: B1760, Adien, adien, adien! JS1773. Adien, adien, Hamlet! Cal ed. 2. Adien! adien! adien! Mag. Adien, adien, adien, Elze. Hamlet, adue, adue,

Elze1882.

me. Q.Q.Q.Rft. me! Sta. Exit Q. Vanishes. Col1877. 92 Q.Q.Q.Q.Q. Oh Ff. Oh, T. O. Val.

heaven! Q1Q4. heaven, Q2Q3. Heaven! F1. heaven! F2F2F4Q1703. Heaven! Q1070R. heav'n! P.
O Q1Q4 & Q.Q3. Oh Ff. oh P.
o C. O. Val.

0 C. O., Val.
carth, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, carth! Q<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>703.
Earth; Ff. Earth! Q<sub>1</sub>676R.
03 hell; Q<sub>1</sub>, hell, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Hell? F<sub>1</sub>Q
1676, hell; F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703, hell?— C. hell! Max.

Ok fie! hold my R. oh hold my P. oh, hold my T. O fie!— Hold, Col

1853.

ô fie, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. O fie! Q<sub>4</sub>PQQ. Oh fie: Ff. Oh fie! R. oh P. oh, T. Oh, J. O, Han1770. oh fic! Bl1769. O fie!— JS1778. O fye!— JSR1803. O fy!— Harv. O, fie!— Val. O, fie! Mag. Oh fie!— Col1858. O, fie! Globe. Oh, fie! Fur. Oh, fie! - Ad. hart, Q.Q. heart, Q.PQQ. heart;

Ff. Heart— R. heart— P. heart! War. heart: Stoc. heart O'S.

neart; — Va.

95 vp; Q.Q₃Q₄. vp; F₁. up; F₂F₃F₄.

up; PQQR. up, T1740. up!— C.

up! J\$1773. up.— Col1853. up?—

Haz. up. Globe.

thee! PQQ. thee— R.

96 Yes Q₁. I Q₂Q₁Q₁Q1676. I, FfQ

1703. dy, R.

97 globe, Q.Q.Q., Globe: FfPQQ. Globe; R. globe; P. globe? War. globe, J. globe.— Val. globe!— Mag. thee? Q<sub>1</sub>. thee— P. thee! PQQ. thee?— R

98 tables Q<sub>1</sub>, table Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, Table  $F_1F_2,\\$ 

99 conceites Q.
101 noted Q. coppied Q.Q.Q.F.F.F.F.
copied PQQF. copy'd C.
102 commandement Q.Q.Q.Q. Command-

ment Ff. commandment PQQ.

103 Hithin Q.Q.Q.FfQ1703. IFith in Q1676.

104 T'nmixt Q.Q.Q.Ff(Un— F.F.). Un-mix'd T. Unmixed Mag. Yes, yes Q. heauen, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, heauen, Q<sub>4</sub>, Heau-en: F<sub>1</sub>, heaven: F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, Heaven, Q1676Hud, heaven, Q1703C, Heav'n: R. heav'n: P. heav'n, Han1770, heav'n! Whe, heaven! Mag, Heaven! Pe. heaven!— Sta. heaven.— Cl. Heaven!— Hud1879. Heaven.—

Kei. 105 O...voman CE. a damnd pernitions villaine Q<sub>1</sub>. pernicious and perfidious woman Col1853.
105 O.Q.Q.Q.Q. Oh Ff. O. Mag. Oh,

Col1858.

woman! Q.Q.Q. woman! FfQ1703. Il'oman! Q1676R. woman!— Hun.

100 O ... villain CE. Murderous, bawdy, smiling, danned villaine Q., O Q.Q., Oh Ff. O. Mag. villaine, villaine, villaine, ... villaine, Q.Q. O. Villaine, Villaine, ... Villaine! F. F. Villain, Villain, ... Villain! F. villain, villain, ... Villain! PQQP. Villain, Villain, ... Villain! PQQP. Villain, Villain, ... Villain! B. villain, villain, ... villain; BIT71. Villain, villain, villain, ... villain! Marx villain! lain, villain!...villain!— Mag. villain, villain, villain!— Hum. villaine, villaine...villaine! Str. danned QqQQIFf. om. PQQ.

107 set Q1676. sit Q1703. 108 villaine, Q2Q3. villaine. Q4. Villaine; F4F4. villain; POOP. villain: Stoc. villain. Bow 1807. villain! Mag. villain, Fri.

villain- Mu.

111 adue adue: Q<sub>1</sub>. adew, adew, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Adue, Adue, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. adieu, adieu, F<sub>3</sub> F<sub>4</sub>. farewel, PQQ. Adieu, adieu, P. Adieu, adieu; C. Adieu, adieu! JS1773.

112 Thave sworn it— JS1773. I have

sworn it. JS1778.

113, 116 Note 1X p. 600. Staunton has [Without] instead of [Within].

113 lord, my lord. Q<sub>1</sub>P. Lord, my Lord, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ft. lord, my lord,— T. Lord, my Lord! Han. Lord, my Lord,—T1757. lord, my lord! Han 1770. lord! my lord! Col. lord! my lord!— Su. lord, my lord— Car. Hamlet. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Hamlet.— T. Hamlet! Han. Hamlet!— Su. Hamlet- Car. Heau'n F<sub>1</sub>. Heavens POO. Heav'n R. him. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. him! T. him Bow 1818.

114 it. Q.Q.Q.Ff. it! C.
115, 116 HI, Io, ... III, Io, Q. IIIo, ...
Hillo, Q.Q.Q.Ff. IIIo, ... IIIo, T
1773. Hillo, ... Hillo, Sin ed. 2.
Hillo, ... Hillo! Fri.

115 lord. Q.Q.Q. Lord. Ff. lord! T. Lord! Han.

116 so, ho, Q. ho, ho, Q.Q.Q.FfQ1703. ho, ho Q1676. ho, ho! Col1853. Ho, ho, Fri. boy Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, boy; Ff. boy, PQQ, boy, J. boy! C. come. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. come! Fri. 118 O Q<sub>1</sub>PQQ. O, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh Ff. Oh, T. O! Cr.

wonderfull, wonderful,  $Q_{\rm t}$ , wonderfull,  $Q_2Q_3$ , wonderfull!  $Q_4F_1F_3$ , wonderfull!  $PQQF_4$ .

119 VOUT Q1.

120 by heaven, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>), by heaven, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, om, PQQ, by Heav'n, R, by heav'n, P, by Heaven. Pe. by heaven! Cr.

121 then? Q<sub>1</sub>Val. then; Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. then; C. then: Bow1818. then— Mu. it? PQQ. it?— C. it! O'S. it!— Mu.

122 secret. Q<sub>1</sub>. secret?— R. secret,— C. secret Lan. secret... Kei. Hor. & Mar. Harv. Ay, by heaven CE. As death PQQ, heaven Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Heav'n F<sub>1</sub>, heav'n F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Heav'n R. heaven C. Heaven Pe.

123 neuer Qi. never PQQ.

123. 124 Denmark, But F. Denmark-But Sta.

130 hath Q1. desires Q1. desire Q2Q3Q4Ff. Desire R.

131 my Q<sub>1</sub>. 132 ile Q1.

134 I am Qi. I'm PQQ.

136 Saint Q.Q.Q.Q.FfQ1703. St. Q1676

R.

137 here.— C. om. Q1.

139 your Q1Q2QsQ.Ff. you Col1855.

140 Oremaster it Q1. ore-maister't Q1. O'remaster't F1Q1703. O're-master't R. O'remaster't T1752. O'er-master't R. O'ermaster it T1752. O'er master it Ilarv. O'ermaster't Dy.

142 Both. Q1. Hora. Q2Q1Q1Q1703. Hor. FfQ1676.

143 Mar. H'e will Col1853.

145 Both. Q1. Hor. & Mar. Harv.

146 I. Q1Q2Q3Q4Ff. I! Sta.
faith. Q1Q.Q3Q4Ff. faith! Sta.

147 sword Q1Q.Q3Q4Ff. Sword. F2F3PQ
QF4. sword! Sta.

148 Ham. Indeed... indeed. CE. Nay rpon my sword, indeed vpon my

vpon my sword, indeed vpon my

sword, Q<sub>1</sub>.

149 Gho, Sweare, The Ghost under the stage, Q<sub>1</sub>. Gho, [beneath.] Swear, C. Ghost, [Cries under the stage.] Swear. Elze.

149, 155, 182 (Ghost cries under the stage: Swear.) Va.

149, 155, 182 Sweare. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Swear. F<sub>8</sub>PQQF<sub>4</sub>. Swear! Cor. boy, Q.Q.Q.Ff. om. Q. boy! C. so? PQQ. so; P. true-penny T.

true-penny T.

151 you here, Q<sub>1</sub>, on, you heare Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>
F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>(hear F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>), on,— you hear
C. on;— you hear Val. on; you
hear Mag. on— you hear Car. on:—
you hear Mu.

152 an oath T1767.
156 & Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. et C.
156 vbique, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, vbique? Ff(u—
F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>), ubique, PQQ, ubique! Pe,
nay then Q<sub>1</sub>, then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Then
Ff.

[They remove. Col1877.
157-160 Note X. Swear by my sword,
...this/That you have heard tonight. Ghost. Swear by his sword. Sey conj

157 hether Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>, hither FfQ1676, hither, hither Q1703.

158 vpon this Q<sub>1</sub>. vpon my Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff (u— F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>).

159 of that which Q1. of this that Q2Q4 Ó₄Ff.

161 (Ghost cries under the stage: Swear by his sword.) Va.
Sweare by his sword. Q.Q.Q.Q.
Sweare, F.F... Swear, F.F., Swear
hy his Sword. PQQT(sword.) Swear by his sword! Cor.

162 Mole. Q.Q.Q.Q. Ff. mole, P. mole! can'st Q.Q.Q.Ff. canst then Q1676. can'st theu Q1703. canst C. in the Q<sub>1</sub>. it'h Q Q Q ... i' th' FfQ 1703. i' th O1676. i' the C. fast, Q1Q.Q3Q1. fast? FfPQQ. fast!

103 Pioner, Q1Q1703. Pioneer, Q1676R. pioneer!— C. pioner! Sta. pioner,

Str.

164 O Q.Q.Q. om. Q. Oh Ff. O. Mag. night, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, ruight! PQQP, Night! R. night: Fi. strange. Q.Q.Q.Ff. strange! C.

166 heaven Q.Q.Q.Q.F.(11— F1). heaven F2F3F4Q1703. Heaven Q1676R

heav'n P.

167 Then Q1Q2Q2Q4F1F2. Than F2PQQ F4. are Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. art Han1770. Dream't Q<sub>4</sub>, dream't Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ 1703. dream't Q1076R. dream'd Bl1769.

100 mercy, Q.Q.Q.Ff. Mercy, R. mercy!)

T. mercy! JS1778. 170-178 (How...my self)...note Q 1676. (Hore...note)Q1703. 170 soe're Q1676. so e'er Q1703.

174 incombred Q,Q,Q, incombred Q, encombred F,F,F, encumbred PQQ F, encumberd Bl 1769, encumbered Mag.

176 well welt, Q<sub>i</sub>. well, well Q<sub>i</sub>. well— R. well,— Han1770. well, well—

JS1773.

178 giving-out C

- 179-181 This ... doe, so ... you, sweare O<sub>2</sub>, this ... do: So ... you: Swear. F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, this you must swear. So ... you. Q1703. this . . . do, So . . . you, Swear. R. This do ye swear, So . . . you! Swear, P. ed. 2, Han(this).
  This do swear, So...you! Mal.
  this do you swear, So...you! Swear. IS1773. this do you swear,
  So...you! Mag. This do you swear,
  So...you! swear! Called, 2. This ...do, swear, So ... you! Val. This ...do, So...you, Swear, K, Col (this), this...do, So...you, Swear! Sta. this . . . do, So . . . you,— Swear. Neil.
- 182 They raise their hands to heaven and kiss Hamlet's sword hilt. Wh 1883.
- 183 spirit: Q.Q.Q.Q.Rff(S—Ff). Spirit. PQQT. Spirit; R. spirit. P. spirit. C. spirit!— JS1773. spirit! JSR

186 t'expresse Q.Q.Q.F.F.F.s. PQQF4. to express C.

189-190 joint.— O...born to Sey conj.

(con).
(con)

spite, Q.Han1770. spight Q.Q.PQQ. spight! Q. spight, Ff. Spight, R. spite! Ra.

190 right, Q<sub>1</sub>. right, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. right! PQQHan. right!— C. right.— Col

1853.

Act II, Scene I. Q1703. Act the Second. Scene I. Bow1818. Actus Secundus. Scena Prima. Str. Act Second. Scene 1. Gollancz.

Scene An Apartment . . R. An Apartment . . P. The same. A Room . . . C. A Room . . . Mal. Elsinore, A room . . . Dy ed. 2. A Room in the House of Polonius, Col1877.

Enter Corambis, and Montano. Q1. Enter Polonius with his Man. PQQElze

1882 (Polonius,).

3 very Q1. marv'lous Sin ed. 2. 4 To inquire Q1. to make enquiry Q

1703.

of twhat expense, Q.Q.Q.a. at what expense: F1F2F3PQQ, what expense: F4, what Expense, R, at what Expense; R ed. 2, T(e-), at what expense? P, and what expence; Cal. at what expense; Harv. 14 .1s Q1.

22 and usual Q2Q3Q4Ff unusual T 1773.

24 Lord, Q.Q.Q.Ff. lord— P. lord, C. lord, Ph.

25, 26 Delius ends the line at drabbing. 26 goe Q.Q.Q.F.F., go F.PQQF. even go Va.

33 out-breake Q.Q.Q.F.F. out-break F<sub>3</sub>Q1676F<sub>4</sub>. out.break Q1703. outbreak Bl1769.

37 Pol. Q.Q.Q.Q.Q.1703. Polon, Ff. om. Q1676 and speech continued to Rey. 40 soyld Q.Q.Q. soil'd FfPQQ. soiled

Mag. 43 Having ... seen CE. Hearing ever: seem Jac conj.

predominate Chi1823.

51 something, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, somthing: F<sub>1</sub>, nothing: F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, nothing; R, nothing? R ed. 2. something? P. some-

thing- T. Something: C. something: Han1770. something:— Mal. something.— Pe. something: Fur. 52,53 At. As. gentleman. Col.

 56 tother Q<sub>1</sub>, the other Mag.
 57 Or then, Q<sub>1</sub>, Or then or then, F<sub>1</sub>, Or then, or then; C. Or then; Han 1770. Or then, or then: Del.

58 a-gaming Dou.

he PQQ. 'a Max.

o'retooke F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. o'retook F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>. o'ertook R. o'vertook Fri1891. rowse Q.Q.Q.Q.(Q.1703. Rouse Ff. rowse Q.1076. rouse C.
64 And, thus we do of wisdom So quoted by Hall.

67 my Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. om. Whe.

69, 70 ye; ... Rey. Good CE. you; Rey. Fare you well, good Tsch. 69 buy yee Q. buy ye PQQ. b' wi' you BI1769. b'uy ye DOU. ye, Q<sub>3</sub>PQQ, yee, Q<sub>4</sub>, you; Ff. you: Mag, you! Hudi879. fare you Q<sub>5</sub>, Fare ye Q1076, fare ye Q1703.

70 Good my lord,— C. Good, my lord! - Car. Good my lord! CE:1866.

71 ev'n Bl1769.

72 ply Q1Q2Q3Q4Ff. play Whe. 'ply

Whi883.

73 Farewell, Q., Farewell, Q.Q. Q1703. Farwell, Q., Farewell; Ff. Farewell, Q1676R. Farewel.— C. Farewell.— JS1773. Farewel!— JSR 1785. Farewell!— JSR1793. Fare-well! Sin ed. 2.

74 exit. Q1. Ofelia, Q. Ophelia, Q.Q.Q. Ophelia? T1752. Ophelia! Hud. Ophelia, Q2Q3Q4Ff. matter? Q.Q.Q.Ff. matter! Bl1795. matter; Bow 1818. matter Hun.

75 O my Lord, my Lord, Q.Q.Q. Alas my Lord, Ff(Alas, F4). O my Lord my Lord, Q1676. O, my Lord, my Lord! Q1703. Alas my lord, P. Alas, my lord, T. O, my lord, my lord, C. O my lord, my lord, Whe. Alas, my lord, my lord, Cal ed. 2. Alas, my lord! Col. O my lord, my Has, my total Co., O my total my lord, Flore, Oh, my tord, my tord, Hal. Alas! my lord, Cr. affrighted, Q.Q., affrighted! P. ...

76 Heaven F2F3F4. Heav'n R. heav'n

78 vnbrac'd Q₂Q₃Q₄F₁, unbrac'd F₂F₅P QQF₄, unbraced Val. 80 l'ngartred Q₂Q₃Q₁F₁, Vngartter'd F₂, Ungarter'd F₃F₄, Ungartred P QO. Ungartered Mag. down gyved Q1676. down-gyved Q1703.

82 in purport om. PQQ.

83 loosed out of Q.Q.Q.Ff. sent from PQQ.

84 Horrors; he R. horrors,— he C. horrours; thus he Han1770. horrors;— he Val. horrors— he Mag. horrors...he Kei.
85 loue? Q.Q.,Q., Laue? F<sub>1</sub>, Love? F<sub>2</sub>Q1676. love? F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. love!

Sta.

91 stayd Q.Q.Q., staid FfPQQ, stay'd C, stayed Mag.

94 raisd Q.Q., raised Q.PQQ, rais'd

Ff.

97 shoulder Q<sub>1</sub>, turn'd Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Ff, turned Mag, seemed Q<sub>4</sub>Mag, seem'd Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Ff 99 out of doores Q<sub>1</sub>, out-a-doors V.

helpe Q1.

100 bended Q.Q.Q.Ff. bending JSR1785. 104 desperat Q.Q.Q. desperate FfPQQ. desp'rate P.

105 heaven Q.Q.Q.F.(H— F.), heaven F.F.3F., Heaven R. heaven P.

107 What QiFf. What, QuQuQ. What? PQQ. What! Col. given F.F.PQQF. giv'n P.

109 deny Q1. denied Q2Q3Q1. deny'de F1. deny'd F2F3PQQF4.

110 hath Q.Q.Q.Ff. has Fri1891. 112 trifled Han.

113 lelousie: Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, jealousie: F<sub>1</sub>F<sub>2</sub> F<sub>4</sub>(i— F<sub>1</sub>), jealowsie: F<sub>3</sub>, jeal-F<sub>4</sub>(i— F<sub>1</sub>), jealowsie: F<sub>3</sub>, jealowsie: P<sub>4</sub>QR(J—), jealowsy; T.
1740, jealowsie! Han, jealowsy! C.
114 By heaven O<sub>1</sub>, By heaven Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>,
By heaven PQQC, By Heaven Wh.
117 [Ophelia exit. Tsch(after king).

118 rec F1.

119 More grief to him, than hate to us their love. Tsch.

then Q2Q1Q1F1F3. than F2PQQF4. 120 Come, Q1676. Come, Q1703. Come! Dou.

Scena Secunda, F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Scoena Secunda, F<sub>2</sub>. Scene II. R. Scene changes to the Palace. T. Changes to the Palace. War. The same. A Room ...C. A Room...Mal. and Attendants; Rosincrantz and Guildenstern. C. and attendants. JS1773.

1 Guyldensterne, Q2Q3O4. Guildensterne. F1. Guildenstare. F2F3. Guildenstern, Q1676. Guildenstare, F4. Guildenstern, Q1703R. Guildenstern! T. Guildenstern? Ra, Guilderstein! Mag. Guildenstern: Col.

2 Besides, that we did long PQQ Moreover that we did much long Bl1769.

5 Hamlet's PQQF4.

6 th' Q2Q3Q4Ff. the C.

8, 29 then Q2Q3Q4F1F3. than F2PQQ

8 father's Q1703P. Father's R

8, 19, 54, 124, 125, 127 hath Q.Q.Q.Q.Ff. has Fri1891. 9 the' Q., the PQQ.

12 Neighbour'd Ff. neighbourhood P QQ.

13 your Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. you T1767. 18 opnd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, open'd Ff. 1703. opened Mag. om. O

Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, talk'd Ff. talked 19 talkt Mag.

 $Q_2Q_3Q_4$  FfPQQ. show Han 22 shere 1770. Genterie Bec conj

good-will Q1703J.

26 King's Q1703R. king's C.

27 sourraigne Q2Q3Q4F1(S— F1). Soveraigne F2. Soveraign F3Q1676.

Soveraign F4. Soveraign Q1703R.

sovereign P. sov'reign T1740.

power Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. pow'r J. 36 too much changed Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>, too-much changed, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, too-much-

changed C

38 Heavens Q2Q3Q4F1. Heavens F2F2

F4. Heavins R.
39 him. Q:QsQ:Ff. him! P.
I Amen. Q:QsQ.Ff. him! P.
I Amen. Q:QsQ. Amen. FfPQQ.
Ay, amen! C. Amen! Han1770. Ay, Amen. JS1773. Exeunt Ros. Guil. and ... Mal. Exeunt Ro. and Guil. with ... Mag.

40 the Q1. Ambassadors O.Ff. embassadors Q.Q.Q. Embassadors PQQ. am-

bassadors P.
41 Return'd Q<sub>1</sub>. Return'd Q1. returnd Q.Q2Q4. return'd FfPQQ. returned Mag.

43 I assure your grace Q<sub>1</sub>. I assure my good Liege Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Assure you, my good Liege Ff. assure you, my good liege P. I assure you my good Liege Elze1882.

45 and Q1.

47 traine Q<sub>1</sub>. trayle Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. traile F<sub>1</sub> F<sub>2</sub>. trail F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. trial Q1676.

48 it had Q<sub>1</sub>. it has Q1703Fri1891.

vont Q<sub>1</sub>. vsd Q2QsQ<sub>1</sub>. vs'd F<sub>1</sub>.

us'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. used Val.

49 [Spoken to the King, Col1877 (after lunacy).

Hamlet's Q1676F4.

50 () Q.Q.Q.P.3F.1. ()lt F1F2. (), C. ()lt Whe. ()! Col. () do PQQ. Ah, T. 51 th' Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. the PQQC. 55 Son's Q1703R. son's P.

53 Father's Q1703R. father's P.
o're-hasty F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. ore-hasty F<sub>2</sub>.
hasty PQQ. o'er-hasty R. o'erhasty T1773.

58 Enter the Ambassadors. Q1. friends, Q.Q.Q. Friends: Ff. friends: PQQ. Friends! R. friends! P. friends. Col.

59 Voltemar Q<sub>1</sub>. 62 Nephew's Q1703R. nephere's P. appeard Q.Q.Q.Q. appeard FfPQQ. appeared Mag.

64 lookt Q2Q3Q4. look'd Ff. looked Mag.

65 green'd Q.Q.Q. greeued F₁. grieved F₂F₃F₄. griev'd PQQP.
68 in brief Parenthesis in Ff.

71 the Q<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>70<sub>3</sub>C. th' Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676. 75 leuied Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. levied F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. levy'd C.

(as before) Q.Q.Q.4. 76 further Q.Q.Q.3Q.4Ff. farther Val. shewne Q.F.F. shewn F.F. shown PQQC. gives a paper. Mal. Giving a Paper.

Col. Delivering a paper. Col1858.

80 therein Q<sub>1</sub>, herein PQQ, 81 considered Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, consider'd Ff. 83 well tooke Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, well-tooke F<sub>1</sub>. well took PQO.

85 home. Q.Q.FfPQQ. home! T. home, Q4. exeunt Ambassadors, Qi. very well Q1

86 Maddam Q.Q.Q. Madam F1F3PQ QF4. Madrm F2.

89 wast Q.Q.Q.Q.Q.703. waste FfQ1676. 95 goc. Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. go. F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. go.— T. go.— T<sub>17</sub>57. 97 hc is Q<sub>1</sub>. hc's PQQ.

104, 105 remains, ... thus perpend. JS 1778. remains, and ... thus Perpend Mor. remains, and have the re-mainder thus. Perpend. Cr.

108, 152 Hath Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Has Fri1891. ginen Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. given F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. giv'n P.

109 Soul's R. soul's P. beautifull Q. beatify'd C.

III Reads, Cor.

117 doth Q.Q.Q.Ff. does Fri1891. 119 O Q.Q.Q.Ff. Oh P. Oh, T. O.

Hud.

Ophelia, Q.Q.Q.4Ff. Ophelia! Col. art Q.Q.Q.1. Art Ff. heart Dou. 120 ô Q.Q.3. Oh Q.4. oh Ff. O PQQ JS1778. O! Col.1853. best Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Best F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. best, F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>. best! Col. it, Q2Q3, it! Q4, it, Ff. it: PQQ. 121 adew. Q2Q3Q1. Adieu. FfPQQ(a-

Q1676). Adicu! Cor. 124 shewn PQQP, shown C, showed Cal ed. 2. showd Dy.

126 by time Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>, by Time F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, by him Mag. 128 receiv'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>, receiv'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q

1676. received Q1703. Received C. Received Val.

132 perceiu'd Q.Q<sub>2</sub>Q<sub>1</sub>, perceiued F<sub>1</sub>, perceived F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, perceiv'd PQQP, (1 must . . . that) Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, 135 playd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, plaid Q<sub>4</sub>PQQ.

play'd F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. played Mag.

Table booke Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Table-booke F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, T book P. Table-book F3PQQF4. table-

136 giuen Q2Q3Q4F1. given F2F3F4.

a winking PQQ. a-working Bl1771.
137 lookt Q.Q.Q. look'd Ft. looked Mag.

139 I bespake Q<sub>1</sub>, I did bespeake Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> Q<sub>3</sub>Ff(bespeak F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>), I charg'd P QQ, did I bespeak JSR1793,
147 Walch Ff. watch PQQ, watch;

ay Mag.

150 we all wail Col1853.
151 t'is so? Q. this? Q.Q.Q. 'tis this? FfPQQ. this! Hoop. be very Q2Q3Q4Ff (bee Q4). be, very

C. be; very Mag. bc— very Ph.
152 I would Q<sub>1</sub>. I'd R. I'ld CE<sub>1</sub>866.
153 proou'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. prou'd Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. prov'd
F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF. proved Val.

155 Pointing to his head and body. Han. 158 this same Q<sub>1</sub>. it further Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>FfQ 1676. it forther Q<sub>4</sub>. it farther Q 1703Val.

164 falne Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, faln F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, fal'n PQQT, fall'n Han, fallen JS177,3 168 Away, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>, Away F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, Away! Col.

away, Q.Q.FfPQQ. away, Q. away; C. away: Han1770. away! 11un.

160 Enter Hamlet, with a Book in his Hand. Exeunt King, Queen, and Train. C. Enter Hamlet, reading. Exeuent King, Queen, and Attention. dants. Mal. 'Enter Hamlet behind, reading. <sup>2</sup>Excunt King, Queen and Attendants. Col1877. <sup>1</sup>Enter Hamlet, reading in a book. <sup>2</sup>Excunt...

170 oh Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh FfQ1676. O Q1703. Oh, T. O, C. Oh! Whe. O! Col. leave, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. leave, F<sub>1</sub>. leave, F<sub>2</sub> F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. leave,— T. leave: Han. leave; fur. leave:— Va. leave! Ly.

171 Well, God a mercy, Q.Q.Q. Well, god-a-mercy, F.F.F., Excellent well, Q1703. Well, god-'a-mercy, C. Well, God-a-mercy, JS1773, 1778(g-). Well, God-'a-mercy. Sta. [Coming forward. Col1877.

173 y'arc Q<sub>1</sub>. You are C. you're K1843. fishmonger, Q<sub>1</sub>T. Fishmonger, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q1676. Fishmonger? F<sub>4</sub>. Fish-monger, Q1703. fishmonger?

174 Lord, Q.Q.g.Q.f.,F.z., Lord? F., lord, P. lord? War, lord! Max, 178 pickt Q.Q.Q.q., pick'd Ff. picked

JSR 1803. tenne Q1.

180 Hamlet. [Reading.] Cr.

181 good kissing Carrion FfP(c-). God kissing carrion Han. God, kissing carrion War. god, kissing carrion B11769. god kissing carrion Ra. god-kissing carrion Whe.

Carrion— FiP(c—). carrion. Q 1676. carrion, Q1703. carrion,— C. carrion . . . Kei. carrion!— Mu.

Ra. conceive,— Mal. Bow1827. conceive:— Col. con-ceive.— Del. conceive... Kei.

185 to't Q2Q3Q4F4Q1703. too't F1F2F3. to it Q1676.

187 doughter, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, daughter: Ff (D— F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>). Daughter— R, daughter— P, daughter!— T, daughter? — J. daughter:— I. daughter?— ter.— Bow1807. daughter;— Ph. daughter; Fur. daughter! Kei.

187, 188 but said ... he Q1703. 'a said ... 'a Dou.

188 Fishmonger Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff (f— Q<sub>1</sub>).
fish-monger PQQ (f— Q<sub>1</sub>703).
farre gone Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. far gone, far
gone F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. far gone PQQ. and Q.Q.Q.FiQ1703. & Q1676.
suffred Q.Q.Q.F.F. suffered F.PQ
QF. suffer'd T.

191 Wordes, wordes. Q1. Words,... words. Q.Q.Q.Ff. Words ... words! JS1773.

192 What's Q. What is Q.Q.Q.Ff.

193 who? Q.PQQ.

194 you reade Q1. that you reade Q2Q3  $Q_4$ . Lord. Q2Q3Q4Ff. lord. P. lord? Hof.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>After try it. <sup>2</sup>After leave.

197 wrinckled Q2Q3Q4. wrinkled FfPQ Q. wrinkl'd C

197, 198 plumtree gum Q.Q3. plum-tree gum Q<sub>4</sub>. Plum-Tree Gummc F,F<sub>2</sub> F<sub>3</sub>. Plum-tree Gum PQQ. Plum Tree-Gum F<sub>4</sub>. Plum Tree Gum R.

199 & Q.Q.Q.Q. and FfPQQ.
all which Q.Q.Q.Q. All which Ff. All of which JSR1803. all of which Bow 1818. though Q.Q.Q.Ff. tho T. tho T 17.10.

201 honesty Q.Q.Q.4. Honestic F<sub>1</sub>. Honesty F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. honestly T1773. have it CE. have done it Cam.

For sir, your selfe Q. 202 shalbe olde Q. will grow old Sey conj. should be as old Sin.

as-I-am P.

206 grane. Q.Q.Q., Grane? F., Grave? F.F.Q1676F., Grave. Q1703T. grave? P. Grave.— T1740. grave.— J. grave.— B11769. grave.— JS1773. grave. Harv.

207 that's out of the Q1. that is out of the C. that is out o' the JS1773. 208 (sometimes) Ff.

are, Q.Q.Q. are! Ff. are! PQQC.

210 so happily be PQQ. be So prosperously J81773.

delinered Q:Q:Q., deliner'd F1. de-liver'd F:P:R., delivered PQQJSR 1803.

212 [To him] My Col1853. My Lord, I will  $Q_1Q_2Q_3Q_4(l-Q_1)$ .

214 sir Q<sub>1</sub>. 215 will Q<sub>1</sub>.

my life Cal ed. 2. except my life, except my life, except my life Va. 215, 216 except my life, except my life,

218 Olde douting foole. Q1. fooles. Q2Q3Q4F1F2. Fools. R. fools! T. fools.  $-F_aF_4$ .

219 Enter Guilderstone and Rosencraft. Q<sub>i</sub>. Enter Guyldersterne and Rosenerans. Q2. Prince Q1.

220 God save CE. Save PQQ. sir. Q.Q.Q. Sir. FfPQQ. sir! C. Sir! Cl.

221 honor'd Q.Q.Q. honour'd Ff. honored Q1676Val. honoured Q1703 Mag.

221, 222 Lord. Q.Q.Q. Lord? Ff. Lord! R. lord! P. lord.— C. lord!— JS1773.

222 excellent-good Hud1879.

223 friends, Q.Q.Q.Q.1703. friends? Ff. Friends, Q.1676. Friends! R. friends! P. friends!— B11886.

Guyldersterne?  $Q_2Q_3$ . Guildersterne? Q4. Guildensterne? F4. Guildenstern? Guildensterne? F1. PQQR. Guildenstare? F4. Guildenstern! Mag. Guildenstern?-Cor.

224 Ah PQQ. Ah, C. O, Han1770. Ah! Whe. ah, Cor. Whe, an, Cor.

Rosencraus, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Rosincrane;

F<sub>3</sub>. Rosincros, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Rosencraus,

R. Rosincrosse, R ed. 2. Rosincrantz, T. Rosincrosse! Han, Rosincrantz! C. Rosencrantz! JS1773.

Rosencrantz!— Cor. -lads, POO

lads Q.Q.Q. Lads: Ff. 1 Han. Lads! R. lads! P. 228 Fortune's R. fortune's P. We are Q2Q3Q4. we are Ff. we're Dy ed. 2.

220, soles Q.Q.Q., Soales F,F.F., Soals F4. soals P. sole Col1877.
231 waste Q1676. wast Q1703. waist T

1757.

232 favour? F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, favors, Q1676, favours, Q1703, favour's privacies? Leo conj.

234 secret part Leo conj. Fortune, Q.Q., fortune, Q.PQQ. Fortune? Ff. fortune? P. Fortune; Mac. oh Q.Q.Q., Oh, Ff. oh, P. o, C. G. JS1778. Oh! Whe. O! Col. 235 she is Q.Q.Q.Ff. she's K(Stratford

ed.).

Whats the F2F3F3.

236 worlds Q.Q.Q. World's F1F3F4. World's F2Q1676. world's Q1703P. world is Bow1818.

237 Doomes day Q.Q.Q.Q. Doomes day Q.Q.Q. Doomesday F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Doomes-day F<sub>3</sub>. Doomes-day PQQR. Dooms.day F<sub>4</sub>. dooms-day Doomesday P. doomsday Han1770. doom'sday Stoc.

 241 Lord? Ff. lord! P.
 253 O God, Ff. Oh God, P. O god, Han1770. Oh God! JS1773. O God! JS1778. O, God! Sta. O heaven! Bow 1818. nutshell F1F2. Nut-shell F3F4. nutshell P

261 Shadow's R. shadow's P. 263 ont-stretcht Ff. out-stretch'd P. outstretch'd Bl1769. outstretched Bow 1818. out-stretched Cl. beggars' T1740.

265 Ros. and Guil. Neil.

269 make you CE. make you be Kei conj. Elsenour Q1. Elsinoor R. Elsinour

273 deare a halfpeny Q2Q2Q4F1F2 (halfe-

peny F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>), dear a halfpenny F<sub>3</sub>, dear a half peny Q1676, dear a half-penny F<sub>2</sub>Q1703, dear, a halfpenny Ra. dear, a half-penny Mal. 277 to 'th Q.Q.Q.A. to the Ff. to th'

PQQ. 278 of Q1.

280 and Q2Q3Q4F2F3F4. & F1. 284 ever-preserved Hyphen in Ff. 285 what "by" more Tsch. can Q1676. and Q1703.

287 no! Cr.

289 of you, PQQ. of you;— C. o you!) Mag. of you.— Col. of you: — Hun. of you. Cr. 290 of Q.Q. off Q.FfPQQ. 293 & Q.Q. and Q.FfPQQ.

205 forgone Q1676. foregone Q1703. 296 heavily Q.Q.O., heavenly F2F3F1, heavily PQQR, heavily Van conj.

297 seemes to mee Q2Q3Q4F4F2(me F1 F2). seems to me F3PQQF4. seems to me to be Sin. seems to be Wh

299 orchanging Q2Q3. orc\_hanged Q 1676. orc\_hanging Ff(o'rc— F2F4). o'rc\_hang'd Q1703. o'cr\_hanging R. o'cr\_hanging J\$R1785. o'crhanging JSR1793.

300 fire, Q2Q3Q4. fire: F1F2F4. fire; F3 fire, R. fire,—Whe, fire;—Val. fire—Mag, fires, Col1853.
 then F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, om. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, than F<sub>4</sub>, pestilent Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, pestilential

*pestilent* Wood.

302 work Q.Q.Q.Ff. Worth So quoted by Gildon. a man, Q.Q.Q., a man! Ff. man! Q1076. man? Q1703. a Man! R. reason, Q.Q.Q., Reason? Ff. reason! POOP. Reason! R. faculties, Q.Q.Q. faculty? Ff. fac-ulties! POOP. Faculty! R. faculty! Bos.

'303 admirable Q.Q.Q., admirable? Ff. admirable! PQQR. Angell Q.Q.Q., Angel? F.F.F.. Angell? F. angel! Q1676P. Angel! Q1703R.

305 how...god om. PQQ. God: Q.Q.Q. God? F1. god? F2F3 F. God! R. god! C. world; Q.Q.Q. world, Ff. World, PQQR. world! JS1773.

306 Aunimales; Q2. Annimales; Q3. Annimales, Q4. Animals; FfQ1676. Animals? Q1703. anima's! P.

307 dust: Q.Q., dust? Q.PQQ. Dust? Ff. dust! Wh1883. [Ros. smiles.] Col1853.

308 woman Qi. though Q2Q3Q4Ff. tho' R

311 *you* Q<sub>1</sub>.

312 mc. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, me? FfPQQ. Cor. mc!

315 boorded Q<sub>1</sub>, met them PQQ, hither Q1676, heither Q1703, ventrous Q<sub>1</sub>, aduenterous Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, aduenturous F<sub>1</sub>, adventurous F<sub>2</sub>F<sub>3</sub> PQQF<sub>4</sub>, advent rous C.

320 Humorous-man Kei.

321, 322 The clowne shall make them laugh/That are tickled in the lungs, Q1. the Clown shull make those laugh, tickled,— whose lungs are i the sere. Bec conj.

321 tiekled. Q1. tiekl'd R.

322 o' th' War. o' the C. a' the Jac conj. o'er the Ad.

323 blank-verse Hud1879. for't. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, for't: F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, for't, F<sub>1</sub>, for't.— JS1773, for it.— Bow 1807, for't.— Whe, for't.— Fri. 325 Citty, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, City, FfPQQ, city.

P. city? JSR1785. 328 inhibition Q.Q.Q.FfQ1676(I— Ff).

inhabitants Q1703.

331 followed. Q.Q. followed? Q.PQQ. follow'd? Ff.

335 Airy F1. cyry Bos. acry Dy. acrie Fur. yases P. Eyases T. eyas's Han. 337 clap't F<sub>1</sub>, clapt F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Eyases T. cyasses C.

clap'd C. clapp'd JS1773. clapped JSR1803.

338 (so they call them) Ff.

339 goose-quills Hyphen in F1F2. 341 What Ff. What, R ed. 2. What Col.

342 escoted Ff. escorted T1767. the Ff. om. JS1773.

344 (as ... better) Ff.

348 to-do B11886.

349 tarre Ff. tarry Fri1891. 354 Oh Ff. Oh, T. O, C. Oh! Whe. 01 Col.

357 & F1F2F3. and F1.

359 my Qi.

359, 377 and QaQaFfPQQ. & Qa

360 mops and mocs Q1.

361 lined Q.Q.sQ.F. lived F.F.PQQF. lived C. treo Qi.

pounds Q<sub>1</sub>, duckets Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>1</sub>. Du-cates Ff. ducates F, ducats Han, 362 a peece Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>, a piece F<sub>8</sub>PQ

QF. a-piece P. apiece War. Shlood om. PQQ.

364 [Flourish of Trumpets within, C Trumpets within, Col1853.

367 th' Q.Q.Q. The Ff. the R. appurtenances Duy.

369 astent Neil.

369, 370 (which 1 ... outward) Ff.

369 showe Q.Q.Q. show FfPQQ. show Han1770.

371 then Q2Q3Q4F3F2F3. than POOF4. uncle-father Hyphen in Q.Q.Q.

372 aunt-mother Hyphen in Q.Q.Q. deceaued Q.Q.Q. deceived F. deceived PQQJSR

1793.
374 North North west Q.Q.Q. North, North-Il'est F.F.F. North, North, North, West F. North-North-west P.Q. north, north-west P. north-north-west C. north-north west Mal.

375 a Handsaw Ff. a hand saw Q1676. a hand-saw Q1703. a handsaw P.

a hernsaw Mei.

376 Gentlemen. Q2Q3Q1F1F2F4. Gentlemen, F3. gentlemen, P. gentlemen! Han.

377 Ham. [Aside to them.] Wh1883. Harke Q2Q3Q4F1F2. Hark F3PQQ F. Mark Del1864. Guyldensterne, Q.Q.Q. Guildensterne, F1. Guildenstern, F2F8. Guildenstern, Q1676R. Guildenstare, F4. Guildemstern, Q1703. Guildenstern; J. Guildenstern:— C. Guildenstern,— Har. Guildenstern?— Su. Guildenstern— Car. Guildenstern! Wh1883.

379 swaddling clouts Hyphen in Q1676. 383 Aloud. Wh1883.

a Q1. on JS1773 last Qi.

Rossios Q1. Rossius Q1676. Rosius Q1703.

387 was Q<sub>1</sub>. 388 hether Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>3</sub>. hither FfPQQ.

380 huz. Q.Q.Q. numer F11 QQ.
380 huz. Q.Q.Q.PQQ huz, Q. huzze.
Ff. huzze.— T. huzze.— J. huz!
C. huz!.— JS1773.
392 Pol.— the Hud1870.
395 indivible F.F.F. individable PQQ
Mal. undividable T.
380 Q.Q.Q.Q. Ff. Qh. P. Qh. T. Q.

398 O QiQiQiQiFf. Oh P. Oh, T. O, Hud. Israel! Q. Israell, Q.Q.Q. Israel, FfPQQ. Israel,— C. Israel— Car. 399 thou? Q.Q.Q.Q.Ff. thou! R. Thou!

400 Il hat treasure Col1853. lord? Q1P. Lord? Q2Q4Ff. Lord! Bl1771.

405 i' th Q.Q.Q., i' th' F.PQQ. ith' F2F3F4, i' the C. in the Bow1807. 414 Rubrick Q1703, piaus chansons Ra.

showe Q.Q. show Q. show FfP QQ.

416 Enter players, Q<sub>1</sub>, om, Q<sub>1</sub>, You're K<sub>1</sub>843, Ye're Hud, 417 oh Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>1</sub>703, O F<sub>3</sub>F<sub>2</sub>, Oh F<sub>3</sub> Q<sub>1</sub>676F<sub>4</sub>, Oh! R. O, C. Oh, Col 1858. my Q1. friend Q<sub>1</sub>. friend, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. friend? F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>(F— F<sub>1</sub>). friend! F<sub>4</sub>Q1703. friends! Q1076. Friend! R.

418 thy Qu com'st Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>5</sub>Q<sub>1</sub>. Com'st F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>. Comst F<sub>2</sub>. comest Val.

419 what Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>Q<sub>17</sub>O<sub>3</sub>. What, F<sub>1</sub> F<sub>2</sub>. What Q<sub>1</sub>676P. What! T. mistris, Q.Q.Q.Q.(M— Q.). Mistris? Ff. Mistriss? Q1076. Misters! Q1703. Mistress? R. mistress? P. mistress! C Denmark Q.Q.F. PQQF. Denmarke

F.F., Dōmark Q.,
420 my t.ady PQQ By-'r-lady C. By' lady Bow1807. By 'r-lady Har.
By-'r lady Val. By-'rlady Su. By'r

lady Dy

421 heaven Q2Q3Q4F1(H— F1), heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q<sub>1</sub>703. Heaven Q<sub>1</sub>676R. then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. than PQQF<sub>4</sub>. 422 Pray God sir Q<sub>1</sub>. Pray God Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> Q<sub>4</sub>Ff. I wish PQQ. Pray God

Sin.

423 bee Q.Q.Q. be FfPQQ. is Bow 1807 crack't Q1. crackt Q.Q.Q1. crack'd  $\mathbf{F}_{1}\mathbf{F}_{2}\mathbf{F}_{3}$ crak'd F2. cracked JSR 1803.

424 euch too't Q<sub>1</sub>, e'ne to't PQQ, e'en to it Bow1807, ev'n to't Val.

427, 462 Players.or Play. Qi.

430 pleasd Q.Q.Q. pleas'd Ff. pleased POQJS1773. cautary Q1. Caviary Q1703. caviaric Cal.

431-433 (as I... of mine) Ff. 431 receased Q.Q., received Q., receiv'd F<sub>1</sub>, received F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, receiv'd Ρ.

& Q.Q.Q., and FfPQQ. 432 indgements Q.Q.Q., indgments Q., judgement F.F., judgments PQQ. judgment F4. cried in Q.Q.Q.F1. cryed in F2F3F4. cry'd to So quoted by Gildon. 435 were no Sallets PQQ. were no sal-

lads Bow1818. were no salads Bow

1827

437 called Q1B11769. cald Q2Q2Q4. cal'd F1F2. call'd F3PQQF4.

438 as wholesome as sweete Q1. & Q.Q.Q.Q. and PQQC

439 then Q.Q.Q., than PQQ, loucd, Q.Q.Q., lou'd, F<sub>1</sub>, lov'd, F<sub>2</sub> F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, loved, PQQ, lov'd, P, lav'd!

J. low'd: C. lowed; JS1773, lowed: Mal. loved. Kei.

Acreas' P. Acreas's T. 440 tale of Dido So quoted by Gollancz. talk Q1703. & there about Q2Q3Q4, and thereabout FfPQQ.

441 Princes Q<sub>1</sub>. Prioms Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Priamus Q1676. Priam's Q1703R. 444 th' arganian Q<sub>1</sub>. th Hyrcanian F<sub>3</sub>. th' Hircanian PQQ(the Q1703).

the Hyrcanian F<sub>4</sub>.

445 No tris not so, Q., 'tis not Q1676.
'tis not, Q1703. It is not so— R.
It is not so;— T. 'tis not so; C,
Mag('Tis). It is not so; K1843. not so; Sta. 'tis not so:— Dy. it is not so; Sta. 'tis not so:— Cl. 'tis not so:— Fri. it is not so: Wh1883. 'tis not so,-Fri 1891. 'tis not so. Cr.

448 he Q1PQQF4. his Fa. couched Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. couch'd Harv. the ominous PQQ(th' Q1703).

449 Hath Q.Q.Q.Q.Ff. Has Fri1891. blacke and grimme Q. dread ond black Q.Q.Q.FfQ1676(blacke F1F2). bread and black Q1703. smeered Q1. smeard Q2Q3Q4. smear'd FfPQQ. smeared Mag.

450 Heraldry Q1FfPQQ.

- 451 tricked Q<sub>1</sub>Mag. trickt Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>.
  Trick'd F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Trickt F<sub>4</sub>. trick'd
- 453 Back't Q1. Bak'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q 1703. Bakd Q1676. Ba'k F4. Baked Mag. imparched Q1. embasted PQQ.

455 their Lords murder PQQ(Lord's Q1703). murders vile T1752, their vite murders Cal. their vild murders Del.

456 o're-sized F1F2. o'resized F3F4. o're-cised POOP(o'er-). o'ersized R. o'er-sized T. o'er-siz'd Hof.

459 So goe on. Q. so proceede you. Q. Q. so proceed you, Q. So proceed. PQQ. So, proceed you. C. So, proceed. Mob. 460 Afore God Q<sub>1</sub>. Foregod Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>.

Fore God F1F2F3. om. PQQ. Fore

God F.

465 matcht, Q1676. marcht, Q match'd, P. matched, Mag. 468 th' Q<sub>1</sub>. Th' Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. The C. marcht, Q1703.

471 loc Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>PQQ. lo Q<sub>4</sub>. loc, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. lo, F<sub>4</sub>. lo! JS1778.

473 Reverend F<sub>1</sub>. Reverend F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.
reverend PQQ, reverend P,
seem'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, seemed Mag.

i' th Q2Q3Q4Q1703. i' th' F1Q1676. ith' F2F3F3. i' the C. in the Harv. 474 as a Q2Q3Q4Ff. like a JS1773. as

the JSR1785.

478 heavens Q.Q.Q.F. (H-F1). heavens F2F3F4. Heavens PQQ. Heav'ns R. heavins P

481 pause Q.Q.Q.F.F.Q1676. pawse F. F4Q1703.

482 A roused Q1676. A rowsed Q1703. new-a-work Whe.

483 Cyclops Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. cyclops Dou. hammers Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Hammers R. hammer Dou.

484 forg'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>1</sub>, forged Val. 486 Priam, Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, Priam, F<sub>8</sub>, Pri-am; F<sub>1</sub>, Priam.— P. Priam.— Bl

1769. Priam! - Whe.

487 strumpet Fortune, Q.Q., strumpet Fortune! Q. Strumpet-Fortune, Ff. strumpet! Q1676. Strumpet For-tune! Q1703. Strumpet-Fortune! R. strumpet-fortune! P. strumpet fortune! Han. strumpet, fortune!— C. strumpet fortune!— Han1770. strumpet, Fortune! Mal. you Q.Q.Q.4Ff. ye Har. gods Q.Q.3Q.4F2F3Q1676F4. Gods F1

Q1703. god B11886. 488 power, Q.Q.Q.Q.(Q1676. power: Ff. Power, Q1703. Power: R. power! Han. power; C.

Han. power; 490 heaven Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>), heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, Heaven PQQ, Heav'n R, heav'n P.

491 fiends. Q.Q.Q. F.F.F. Fiends. F. PQQ. fiends! Han.

493 It ... beard Rann continues to Pol. barber's P.

496 who alas Q1703. who, oh who, P. who, oh! who. T. who, oh, who Han. reho, oh! reho Bl1769. reho, o, who Han1770. who, O who Cal. who, ah, wee! Val. who, O! who Col. who, O, who Dy. who, O! who, Sin ed. 2. who, O, who, Sta. who, Oh, who Va.

497 Queene? Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Queen? F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Queen! PQQ. queen! C. queen? Ĥan1770.

498 Mobled...good Qi. the mobled... good Hof.

499 barefoote Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, bare-foot F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub> PQQ, bare foot F<sub>4</sub>, barefoot C, threatning Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff(T———Ff), threatning C, threatening Val.

500 With ... rheum om. PQQ. besien rheum Bec conj. rehume, Q.Q. rhume, Q. Rheume: F1F2F3. Rheum: F4. Rheum; R. rheum; P. rheum! J. rheum: Han

1770.

502 all orc-teeming Q1Harv(o'cr-). all ore teamed Q<sub>2</sub>, all ore-teamed Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub> F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, all ore-teamed F<sub>3</sub>PQQ, all o're teamed F., all o'er-teamed R. all o'er-teemed P. all-o'er teemed T. all-o'er-teemed T1740, all o'erteemed Val. all-o'erteemed Del. 503 the Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>1</sub>. th' Ff.

alarum Q<sub>1</sub>.

504 in venom steepd CE, inuenom'd speech O. steept Q.Q.Q. steep'd Ff. steeped Mag.

505 Fortune's R. fortune's P. pronounced, Q. pronounced: PQQ pronounced: Val. pronounced. Pe. pronounced: Val. pronounced. I 508 Husband's O1703R. husband's P. 510 Unless...all Parenthesis in Ff.

things Q.Q. FfPQQ, thing; Q. 511 heaten Q.Q. V. Fr (H— F1), heaven

F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q1676F<sub>4</sub>. Heaven Q1703. Heav'n R. heav'n P.

512 passionate Col1853. passioning Leo

conj.

513 Looke Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. Look F<sub>3</sub>PQQ F<sub>4</sub>. look, T. look! Cr. whe'er Wh1883. where Cr. wher Fri1891. changde Q<sub>1</sub>, turnd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, turned Q<sub>4</sub> PQQ, turn'd Ff.

514 hath teares Q1. ha's teares F1. has not tear's Bow 1807. his tears Haz. in his Q1K1843. cycs: Q<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>G<sub>7</sub>6. cycs, Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>. cycs Q<sub>4</sub>. cycs. F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. Eycs. F<sub>4</sub>F<sub>4</sub>. Eycs: Q<sub>1</sub>70<sub>3</sub>. cycs.— C. cycs!— Col.

Prythee P.

516, 517 well-bestowed Ph.

517 bestowed Q.Q.Q.Q. bestowd Ff. rsed Q.Q.Q. rs'd F1. us'd F2F,F4 used PQQC.

518 abstracts Q1

519 were better QiQiQiQiFf. had better Then Q<sub>1</sub>, then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, than PQQF<sub>4</sub>.

522 deserts Qu

523 Gods bodkin Q.Q.Q., Gods bodykins F., Godsbodykins F., Godsbodikins F., God's-bodikins T. God's bodikins T1757, Kei (B— ). Odd's bodikins J. God's-bodikin C. Odd's bodikin JS1773. God's bodikin's Bl1795. Odds bodikin Mag. God's bodkin Col. God's bodykins Sta. Od's bodikins Hun. Odds bodikins Car. God's bodikin Mor. farre better man, O1. man, much bet-

ter, Q.Q.Q., man, better, FfR (M—). Much better, PQQ, man, much bet-ter, P, man, much better; C. Much Cal. Much better, man; Bow1827, man, much better; Fra. man; better! Ph. man! much better: Hud. man, much better! Fur.

524 Then Q<sub>1</sub>. & Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. and Q<sub>4</sub>FfPQQ, whipping? Q<sub>3</sub>PQQP, whipping? Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. whipping: Ff. whipping: R. whipping! Chal.

530 exit. Q1. Exit Polonius. F2F3F4. As they follow Polonius, Hamlet detains and steps aside with I Player. Wh. Exit ... except the first. Cl.

531 To the First Player. Col1877.

531 To the 1753 have it Mal. 534 have't Q1703K. have it Mal. to morrowe night Q.Q3. to morrow night Q.FfQ1676. to morrow-night Q1703. to morrow Night R. tomorrow night P.

538 & Q.Q. and Q.FfPQQ.

540 you are Q.Q.Q.Ff. You're Bow1807. Elsonoure. Q.Q.Q., Elsonower? Fr. F2. Elsinoore. F3F4. Elsenour. PQ Q. Elsinoor. R. Elsinour. C. Elsi-

Q. Historie, R. Historie, nore, Mal.

541 Lord, Q.Q.Q.F.F.F.A. Lord, F. lord, P. lord! Mal.

542 god huy 'ye F.P.a. god b' w' ye F. God b' w' ye J. God be w' ye JS 1773. God be w' ye JS 1773. God be w' you JS1778. goodbye t' you Car. God b'uy ye Dou. bye I you Cir. God buy ye rou. I am Q1676. am I Q1703.
you. Q.Q.Q. 'ye: Ff. you; PQQ.
ye. J. you:— C. ye.— Han1770.
you.— Val. you;— Pe. you: K.
ye!— Dy. you!— Sta. ye; Globe.
ye! Dy ed. 2. ye;— Va.
Exeunt all but Hamlet. Q. Exeunt.

Manet Hamlet, Ff. Exit, PQQ. 543 O Q.Q.Q.F. Oh F,F.F. Oh T. O, C. Oh! Whe. O! Cr. I. Q.Q. I! Ff. I:

Cr.

546 so Q.Q.Q.FfQ1676. om. Q1703Chal. 547 wan'd War, wann'd Mal, wanned Mag.

551 Hecuba, Q1. Hecuba? PQQ. Hecuba: Han. Hecuba! C

556 generall Q.Q.Q.4F.1F.2F.3. general PQ QF.4. gen'ral P.

558 ignorant Q.Q.Q.Pf. Ignorant R

561 muddy metteld Q.Q.Q.(mettled Q.). muddy-metled F.F.F.3. muddy metled PQQR (melted Q1703). muddy. metled F<sub>4</sub>. muddy-mettled T, muddy-mettl'd C.

peake Q2Q3Q4F1F2F3. peak PQQF4.

speak Fie.

562 lohn a Dreames Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>(d— Q<sub>2</sub>).

16hn-a-dreames Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. 16hn adreames F<sub>1</sub>. 16hn a-deames F<sub>2</sub>.

16hn-a-deames F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. 16hn-adreams Q1676P. 16hn-a dreams Q 1703. John a-dreams Mal.

565 damn'd Q2Q3Q4Ff. damned Mag. I am a coward: Q1.

1 am a covered: Q<sub>1</sub>.

566 a crosse Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. a-crosse F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>.
across PQQC. a-cross F<sub>4</sub>.

568 My Q<sub>4</sub>. by the Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>7703. by
th' F<sub>4</sub>. byth' F<sub>2</sub>. by th' F<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>676F<sub>4</sub>.
i' th Q<sub>4</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. i' th' F<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>676. ith'
F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>703. i' the C.

509 As ... lungs C.E. downe to the

lungs Q1. as to the Q2Q3Q4FfQ1676.

as the Q1703Wood.

as the Q1703Wood.
569, 570 this, Hah, Q2Q3Q4(Hah! Q4).
this? Ha? Ff. this? Hah PQQ(Hah?
Q1703). this? P. this? Ha! C.
this? Ha!— Mag. this, ha? Dy.
this? ha? Hun.
571 s'avounds Q2Q3Q4. Why Ff. Yet
P. Why, C. why, B1769. 'Swounds! Hal
1865. 'Swounds! Hud. Savounds! Hal
1865. 'Swounds, Dou.
572 pidgion liver'd Q2Q3Q4. Pigeonliver'd F1. Pigeon-Liver'd F2F3F4.
Pigeon liver'd Q1676R(L—). Pigcon-liver'd Q1703. pigeon-liver'd P.

con-liver'd Q1703. pigeon-liver'd P. pigeon-livered Mag.

574 haue Q.Q.Q.F. ha' Dou.

region\_kites Bl1771. 575 Slave's R. slave's P.

villaine, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. villain, F<sub>2</sub>Q 1676F<sub>4</sub>. villain, Q<sub>1</sub>703. Villain! R. villain! P.

576 villaine: Q., villaine, Q.Q.Q., villaine! F.F., villain! F.F., villain.
 PQO, Villain! R. villain!— Elze.
 577 Oh Vengeance! Ff. Oh, vengeance!

— Bl1769. O vengeance! Cal. O, vengeance! Col. O vengeance, K 1843. O vengeance!— Ph. Oh, vengeance! Col1858. O! vengeance! Cr.

578 am I, Q.Q3. am I? Q.FfPQQ. am 1! Stoc.

Il'hy this Qi.

579 my deare father Q<sub>1</sub>, a dear father murthered PQQ(F— Q1703), the dear Murthered R. a dear father murder'd T1757. a Dear murdered Cal. a Dear father murdered Cal ed. 2, Mag(d—). the dear murdered

580 heaven Q2Q3Q4F1(H— F1). heaven F2F3Q1676F4. Heaven Q1703Wh.

Heavin R. heavin P. 581 (like a Whore) Ff.

582 a cursing Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>Ff(C— F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>). a cursing, C. a.cursing Bl1709. a= cursing Bl1771. a-cursing! Bow1818. a-cursing, Mag.

582 scalion, Q. stallyon, Q.Q. stallion, Q.PQQ. Scullion? Ft. Scullion—R. stallion!—P. cullion,—T. cullion!—Han. Scullion. J. scullion!

584 vppout, Q2Q2Q1, vpou't: F1. upou't. F2F3F4. upou't, PQQ. upou't! R. upou it! Kei. upon it! Kei.
foh. Q.Q., foh, Q., Foh, Ff. Foh! R.
foh! P. foh!— P ed. 2.
braines; Q., braines; Q., braines,
Q., Braine, F,F., Brain, F,F.,
brains, PQQ, brain— P. brain!—
P ed. 2. brain! J. brains. C.
brains! JS1778, brains? JSR1813.
brains: Mag. hum, Q.Q.Q., om. Q. Hum! C. Humph! Mal. Hum, CE1866. Hum!

588 confest Q., proclaim'd Q.Q.Q.Q.Ff. proclaimed Mag. 593 to the Q.Q.Q.Ff. to be Dou.

594 This QT1757. 595 be the divell F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>(Devil F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>), be 595 be the divell F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>(Devil F<sub>5</sub>F<sub>4</sub>), be a Devil PQQC(d—), hath Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676, may have Q 1793, has Fri1891.
506 T assume Q1676. To assume Q1703 To resume JSR1785.
600 then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, than PQQF<sub>4</sub>.
601 exit. Q<sub>4</sub>. Exit. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676. Execut. Q1703.

Act III. Scene I. Q1703. Act the Third. Scene I. Bow1818. [Actus Tertius, Scena Prima.] Str. Act Third. Scene I. Goluncz.

Scene The Palace, R. The Palace, P. The same. Another Room in the same. C. Elsinore. A room in the castle. Dy ed. 2.

Enter the King, Queene and Lords, Qi Enter the King, the Queen...Hud.

4 dangerous Q.Q.Q.Ff. dang'rous P. 6 he will PQQ. 'a will Dow. 11 Most...gentleman CE. Most Civ-

illy PQQ.
13, 14 Niggard of ... to our ... Most

free Col1853.

15 on to Mag.

17 o'er-took R. o'er-raught C. o'er. rode Bl1769. o'ertook Han1770. o'er raught Mag. to'd Q:Q,Q,FfQ1676. had told Q 1703.

20 as I think Parenthesis in Ff.

22 beseecht Q.Q.Q. beseech'd Ff. be seeched Mag.

24 and ... content me CE. and it ioves

- mc at the soule Q<sub>1</sub> (given to Queen).

  24, 50 doth Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. does Frit891.

  25 To heare Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. To hear F<sub>1</sub>F<sub>4</sub>, to see Sey conj. inclin'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. inclined Val. 26 further Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. farther Val. 32 lawful espials Parenthesis in Ff.
- 35 behau'd Q.Q.Q., behaued F., haved F.F., behav'd PQQ,
   36 lft Q.Q.Q.F., lf't F.F., Q.1676F.

it Q1703.

40 Hamlet's PQQF, wildnesse: F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, wildness, Q,Q,Q, wildness: F<sub>1</sub>, wildness: F<sub>1</sub>, wildness: F<sub>1</sub>, wildness: T<sub>1</sub>, wildness: T<sub>2</sub>, wildness: T<sub>1</sub>, wildness: T<sub>2</sub>, wi ness; C.

43.44 here ... read CE. here wehil'st (If so your Majesty shall please) retire conceal'd; read PQQ(whilst

45 show Q.Q.Q.Q. show FfPQQ 46 lonelinesse F.F.F., loneliness PQQ

To the King, Mu.

proou'd Q.Q.Q. prou'd P. proc'd F.F.POOF<sub>4</sub>, proved Harv. Devotion's R. devotion's P. visage Q.Q.Q.Ff. vizard Bai conj

48 *figure* Bai conj. 🕐

49 O Q.Q.Q. Oh Ff. Oh. T. G. C Oh! Whe. O! Col. true, Q.Q.Q., true: FfPQQ, true; R. true, P. true! C. true!— Mag

50 conscience. O.Q. conscience! Q.13 (C Ff). conscience! PQQP(C-

Q1703).

51 Harlot's R. harlot's P. beautied Q.Q.Q.Ff. beautified PQQ T1773. beauty'd C. beauti'd Wh. plastring Q.Q.Q.1703. plaistring F.F.Q.1676. plaistring F.F.Q.1676. plastring F. plastering Bow 1818.

53 Then Q.Q.Q.F.F.F. Than PQOF.

54 O Q.Q.Q. Oh Ff. O. Mag. burthen, Q.Q., burthen; Q. burthen! Ff. burden! PQQT1757.

55 with-draw Q2Q3Q3 withdraw Ffl QQ. Exeunt... Manet Ophelia behind, reading. Col1853.

56 bc, Q.Q.Q.Ff. bc.' P. be: Han. be; Mag. be,— Dy. be— Car.

58 stings Q1703B11771.

59 the assay of Bec conj.

60 them: PQQ, them, R, them?— P, them.— Han, them! Ra, them! Mag, them! Ad.

60, 61 dic— to sleep— No Han. die; to sleep; No C. die;— to sleep;— No JS1778. die,— to sleep;— No Mal. die;— to sleep,— No Bow 1807. die;— to sleep, No Cal. die— to sleep;— No Mag. die, to sleep;— No Mag. die, to sleep;— No Mag. die; to sleep;— No Wh. die;— to sleep;— No Cl. die; to sleep; No Globe. die, to sleep; No Mu. die, to sleep; No B11886.

61 more; PQQ. more?— J. more;— Ra

Ra.

62 hart-ake Q.QaQı. heart-ake F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub> PQQ(H— F<sub>1</sub>). heart-ache F<sub>4</sub>R (H—).

64 wisht, to PQQ. wish'd! To Mu. wished. To Cal.

64.65 die to Sleep- To Sleep, R. dieto sleep— To sleep? P. die— to sleep— To sleep— Han. die— to sleep— To sleep— Han1770. die; sleep—To sleep!—Han1770. die;—to sleep;—To sleep! HS1773. die,—to sleep;—To sleep! HS1773. die,—to sleep;—To sleep! Mhe. die;—to sleep;—To sleep! Whe. die;—to sleep;—To sleep! Bow1827. die to sleep; To sleep! Su. die,—to sleep;—To sleep! Del. die;—to sleep;—To sleep! Bol. die;—to sleep;—To sleep! Rol. die;—to sleep;—To sleep! Kei. die;—to sleep;—To sleep; Kei. die;—to sleep;—To sleep; To sleep

sleep; To sleep: Ad. die! to sleep!

To sleep Wh1883. die, to sleep: To sleep. Mn. die, to sleep; To sleep.

B1886. die; to sleep; To sleep.

Mac. die; to sleep:— To sleep! Ver.

die, to sleep; To sleep! Ver.

65 dreame, Q.Q.Q., Dreame; F.F.P.,

(d— F.). dream, PQQ. dream;

F.R(D—). dream. J. dream:— JS

1773. dream!— JS1778. dream:

Mag. dream!— Hun. dream! Fur.

rub, Q.Q.Q.FfQ1703. rub, Q1676.

rub— R. rub; J. rub;— Bow1807.

rub: Haz. rub!— Gr.

67 shuffled Q.Q.Q.F.F.. shuffle! F1.

67 shuffed Q.Q.Q.F.F. shuffel'd F. shuffel'd F. shuffel'd F. shuff'd C.

68 panse Q.Q.Q., pawse Ff.
70 whips ... of th' time Bl1769.
71 Th' Q.Q.Q. The Ff.
oppressor's P.

man's Q1703P. Man's R

72 despised love, and the PQQ despised love, the Val. disprized love, the Hun.

taut's P.
74 th' Q.Q.Q., the Ff.
76 bodkin, Q., bodkin; Q.Q.Q., Bodkin; FfQ1676, bodkin; Q.703P, bodkin! Ays, bodkin— Mag. who'ld these fardels Wal conj.

79 vndiscouered Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>, endiscouer'd Q<sub>2</sub> Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, undiscovered F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, undiscover'd PQQR.

80 no passenger Q<sub>1</sub>. No trauiler, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. No traualler Q<sub>1</sub>. No Traueller F<sub>1</sub>. No Traveller F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q<sub>1</sub>670F<sub>4</sub>. No traveller Q1703P. quoted in Becket. Few travellers So

Then Q2Q3Q4F4F2 82 Than Q.PQQF4. Fa.

of, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. of? Han. of; JSR 1785. of! Haz. 83 doors Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. does FfPQQ. doth

84 native hue CE. healthful face PQQ. 85 Is., thought CE. Shews sick and pale with Thought: PQQ(t— Q 1703). sickly'd C

88 now, Q.Q.Q.Ff. now! T. now; C.

Sceing Ophelia with a book. J. 89 orizons, Q. Orizons FfPQQ. Oraisons R.

90 remembred, Qi. remembred, PQQ. remembred! Han. remember'd! Han 1770. remembered. Mag. Coming forward CoH853.

Coming forward Col1853.

93 yours Q.Q.Q.Ff. your's Bl1769.

94 redeliner Q.Q.Q. re-deliner Q.F. redeliver F.Fs. re-deliver PQQF. fonour'd Q.Q.Q.F.F. honour'd F.Fs. honoured PQQMag. honored Pc. 98 composed Q.Q.Q. compos'd Ff composed PQQVal.

102 Offering them. Col1877.

103 Ha, ha, Q.Q.Q. Ha, ha: Ff. Ha, ha! R. Ha! ha! JSR1785. Ha, ha; Are you Q1F1F2. are you F3Q1676

F<sub>4</sub>. art thou Q1703. 104 Lord— R. lord— P. lord.— T. Lord.— T1757. Lord, J. lord! JS

107, 144 & Q.Q. and Q.FfPQQ.
107 admit Q.Q.Q.Ff. admit of Haz.

110 Then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, then F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, PQQ, than F<sub>4</sub>. Than with Qu

112 Then Qs. then QsQsQsFsFsEs, than PQQF<sub>4</sub>:

114 sometimes Q<sub>1</sub>, some time C.
117 beleeued Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>, beleeu'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, beleeved F<sub>2</sub>, believed F<sub>3</sub>PQQF<sub>1</sub>.
118 enoculat Q<sub>2</sub>, evacuate PQQ.

119 loned Q1Q2Q1Q4F1. loved F2F2F4.

120 deceived Q.Q.qQ.F., deceived F.F.s PQQF., deceived T1740. 121 Go to a Nunnery goe, Q. Get thee to a nunnery, go! Mob.

121, etc. Numery Q<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>6</sub>. Nun-ry Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Numeric F<sub>6</sub>. 122 sinners, Q<sub>2</sub>Q<sub>5</sub>. sinners, Q<sub>1</sub>PQQ. Sinners, Ff. sinners! Wh1883.

125 at my becke Q.F.F. at my beck Q

1676. at my back Q1703Col1853. 126 then Q2Q3Q4F1F2F3. than PQQF4 imagination Q.Q.FfPQQ. imaginatio Q.

128 heaven and earth? Q<sub>1</sub>, earth and heaven, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>(heaven? Q<sub>4</sub>), Heaven and Earth, F<sub>4</sub>F<sub>5</sub>F<sub>4</sub>(Heaven F<sub>4</sub>). heaven and Earth, F2. Earth and Heaven? PQQ. heav'n and earth? P. earth and heaven? C. earth and heaven! JSR1803. heaven and earth! K. heaven and earth? Col.

133 no where Q1. in his Q1.

134 O Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Oh P. O. C. Oh. JS1773. O! Col. Oh! Col1858. heavens. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>(H— F<sub>4</sub>). heavens. ens. F.F. Q1676F4. Heavens. Q1703. Heavens. R. heavens! P. heavens! C. Heavens! Hud1879. heaven. Cr.

137 goe Qi.

141 Heavenly Q.Q.Q. O heavenly Ff (heavenly Ff), Heavenly PQQC, O heavenly R. Heavenly P. Oh, heavenly Del. O, heavenly Wh. powers Q.Q.Q. Powers, F.F.F. Powers F. Powers! R. powers! P. powers, T. him. Q.Q.Q.Pf. him! T.

142 too Q1.

143 hath Q1. 144 and you amble Q. and amble Q.P.

QQ. and you nickname Q<sub>1</sub>, you nick name Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, and nickname F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. you nick-name PQQP, and Nickvame R.

145 Heavens Q1703. God's R. god's Han1770.

140 hath Q1Q2Q3Q4Ff. has Fri1891.

147 no more Morriages FfPQQ, no moc marriage Dou. married Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676. ricd Q1703. marry'd C

140 exit. Qi.

150 () Q.Q.Q.Ff. Oh P. Oh, T. O. C Ch? Whe. O! Cr. orethrowne! Q.Q., othrowne! Q. ore-thrown! F.F., o're-thrown! FQ. o'er-thrown! R. o'erthrown! P. o'er-thrown! R. o'erthrown! P. o'er-

thrown—Mu, o'er-thrown: Cr.

151 courtier's T.
Scholler, Souldier, Q<sub>1</sub>, souldiers, schollers, eye Q.Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Soldiers, Schollers: Eye F<sub>1</sub>, Soldiers, Schol-

lers? Eye F2F3 (Schollars? F3). Souldiers, Scholars, Eye PQQ. Souldiers, Scholars! Eye F<sub>4</sub>R (Soldiers,). soldiers, scholars, eye P. soldier's, scholar's, eye T. scholar's, soldier's, eye Han. scholar's, soldier's, eye Bl 1795. soldier's, scholar's eye Sin. sword, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Sword, PQQ F<sub>4</sub>. sword! P. sword; C. sword: JSR1793.

152, 154 Th' Q2Q3Q4Ff. The C.

154 obseru'd Q.Q.Q.F., observ'd F.F.F., observed Val. observers, Q.Q.Q.F.(O—F1). Observers, F.F.F. observers, PQQP. observers! J. observers,- Dy. observers- Car.  $\begin{array}{lll} \textit{downe}, \; Q_2Q_3Q_4, \; \; \textit{downe}, \; F_1F_2, \; \; \textit{down}, \\ F_3F_4, \; \; \textit{down}, \; PQQ, \; \; \; \textit{down}, \; P. \end{array}$ 

150 suckt Q2Q3Q1. suck'd Ff. sucked Mag.

music-words Fur.

157 soueraigne Q.Q.Q.F.(S—F.). Soveraigne F. Soveraign F.F. Soveraign F. Sovereign P. sovereign T. sovereign

158 iangled Q.Q.3Q.F.F. jangled F.PQ

QF4. jangl'd C

159 vnmatcht Q.Q.Q. vnmatch'd F. unmotcht PQQ. unmatched Mag.

160 extacie, Q.Q. extacy. Q. extasic. F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, extasic, Q1676, estasic, F<sub>1</sub>, Extasic—Q1703, Extasic, R. ecstasy, T1757, extasy; C. eestasy; JS1778, ecstacy; When ecstosy! Mag cestacy. Bow1807. cestasy! Mag cestacy. Bow1807. cestasy; Fie. cestasy? Va. O Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>PQQ. \(\delta\) Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. Oh Ff. Oh, T. O, C, oh, Ad. O! Cr. me, Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. mec Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. me Q<sub>4</sub>PQQ me! R.

161 To a Qi. T have F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>PQQF<sub>4</sub>, see, exit, Qi. see! Exit, PQQ. See! [She stands back, Col1877, see.

Exit. Elze1882.

162 Enter King and Corambis. Q1.

Loue? Q1. Love! PQQ.

163 though Q2Q3Q4Ff. tho' R.
lackt Q.Q3Q4. lack'd Ff. lack PQQ.
lacked Mag. Something in's Bl1795.

165 on brood Q2Q3Q4Ff. in brood Mag.

173 something-settled T1740.

174 brain Col1853.

Puts Q.Q.Q. puts Ff. put Bl1769. 178 Ophelia? Q.Q.sQ.FfQ1676. Ophelia? Q1703Bow1827. Ophelia P ed. 2. Ophelia?— T. Ophelia! Col. Ophe-lia.— Hun. Ophelia; Mu.

179 7'S Q2Q3Q4F1. us F2F4. u F3. Lord Q:QaQ4FfQ1676. my Lord Q 1703. lord P.

182 queen mother Hyphen in Q2Q3Q4P QQ. all alone Q:Q3Q,FfQ1676. alone Q

183 show Q<sub>2</sub>Q<sub>5</sub>Q<sub>6</sub>, show FfPQQ. 184 plac'd (so please you) Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, plac'd, so please you F<sub>5</sub>F<sub>6</sub>, placed, so please you Cal.

185 conference Q.Q.Q.4F.F.Q1676F4. Conference F.Q1703. confrence P.

188 not Q.Q.Q.Ff. om. Fri1891.
rmacatch'd F1. unwatcht PQQ. unwatched Mag.

[Scena Secunda.] Str.

The same, A Hall in the same, fitted as for a Play, C. A hall, JS1773. A Hall in the same. Mal. A Hall in the Castle. Car. The same. A hall in the same. Dy ed. 2. The Same. A Hall in the Castle. Hud1881.

and some of the Players. C. and certain Players, Mal. and several Players, Dy ed. 2. and certain Players, unready, Col

1853.

1 pronounc'd QAMPQQ. pronounced JS1773.

2 trippingly a  $Q_1$ , smoothly from Q1703.

3 rather Q1. live F2Q1703. lieve Q town-crier Hyphen in FfPQQ.

4.5 thus with your Q<sub>1</sub>, much with your F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, much—your K.
5.6 Torrent, Tempest F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, torrent,

tempest F3F4. torrent tempest Q 1676. torrent-tempest Q1703.

 $6 (as I \dots say)$  Ff.

6.7 the Whirle-winde of passion F. the whirl-wind of possion F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, whirlwind of your passion PQQ (whirl-wind Q1703).

8 ò Q.Q<sub>3</sub>. O Q.FfPQQ. Oh, P. O, C. O! Col. Oh! Col.858. heare Q1Q2Q3Q4. hear PQQ.

9 rebustious Q1. robustious Q1703. robusteous War. in totters Q1.

10 split Q1. ground-lings Q.Q.FaPQQ(G— F3).
ground lings Q. Groundlings F1F.
F4. groundlings P.

11 for ... port Parenthesis in Ff.

12 dumbe showes Q2Q3. dumbe shewes Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>(dumb F<sub>3</sub>), dumb shews PQQF<sub>4</sub>, dumb Shews R. dumb shows C. dumb-shows T1773. dumb show Whe. dumb-shows Dy. 12, 43, 57 and Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. & F<sub>1</sub>. noises Q<sub>1</sub>. noise Ff

PQQ.

whipt Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, whip'd C. whipp'd Bl1769, whipped JSR1803, o're doing Q<sub>1</sub>, ore-doing Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, o're-doing F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQ(ore—F<sub>2</sub>), o're-doing F<sub>4</sub>, o'er doing R, o'er-doing P, o'arching Plates 13 whipt doing P. o'erdoing Bl1769. out, Herodes Q1. out Herods Q2Q3 Q1. out\_Herod's F1. out\_Herods Q. out-Heroit's F1. out-frerous F2F3PQQF4. out-heroids P. outherods Val.

15 players Q1. Player, Q2Q3Ff. Play.

Q<sub>i</sub>PQQ.

19 o're-stop F3F4. o're-step PQQ. o'er-stop R. o'ertop So quoted by Gildon. o'er-step P. o'erstep Bl

20 ouer-done F1. over-done F2F3F4. o're-done PQQ. overdone P. o'erdone C. from Q2Q3Q4F2F3F4. fro F1.

22 shere Q2Q3Q4Ff. shore Han1770. 24 ouer-done Q2Q3Q4F1. over-done F2 F3F4. overdone Bl1769.

25 tho' it makes PQQ(though Q1703). tho' it make R.

27 o're-sway F. F. o'r-weigh Q1676. o're-weigh Q1703. o'er-sway R. o'er-weigh T. o'erweigh B11769. o'ersway Han1770.

28 O Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh, Ff. O, C. Oh! Whe. O! Col. be Q2Q3F2F3F4. bee Q4F1. are Fri

1891.

29 not to ... profanely Parenthesis in Ff.

30 th' Q2Q3Q4. the Ff. account of christians Hun.

31 nor Turke Q1. nor man Q1676. nor Men Q1703. nor Norman So quoted by Gildon. nor Turk Elze. no, nor man Va. and Q1Q4FfPQQ. & Q2Q3.

bellowed Q1Q2Q3Q4Ff. bellow'd P.

32 Nature's R. nature's P. journeymen Q.T1752. Journimen Q2 Q3. Journemen Q. Journey-men F1F2. Journey-men F3PQQF4. journey-men P.

34 abhominable Q<sub>1</sub>. abhominably Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. abominably Q<sub>4</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.

35 reformed Q1PQQJSR1803. reform'd  $Q_{\ast}Q_{\mathtt{3}}Q_{\mathtt{4}}Ff.$ 

37 O Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Oh P. Oh, T. O, C. O! Col. Oh! Col1858.

38 then Q2Q3Q4F1F2F3. than PQQF4. that Gollancz.

42 considered Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. consider'd C. 43 shewes Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. shews F<sub>3</sub>PQ

QF4. shows Han1770.

44 it. Go CE. it. [And then you have some againe, that keepes one sute of jests, as a man is knowne by one sute of apparell, and Gentlemen quotes his jeastes dozene in their tables before they come to the play, as thus: Cannot you stay till I cate my porrige? and, you owe me a quarters wages: and, my coate wants u cullison: and, your beere is sorere. and, blabbering with his lips, and thus keeping in his cinkapose of jeasts, when, God knows, the warme Clowne cannot moke a jest unless by chance, os the blind man catcheth a hare: Maisters, tell him of it.] Go Cal ed. 2. exeunt players. Q<sub>1</sub>.

45 Two lines in Ff. Lord, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. Lord? F<sub>3</sub>PQQ F<sub>4</sub>. lord? P. lord; T1740. Lord; T1757. lord! Pe. lord, Mu. 47 hast Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>Q1703. haste F<sub>3</sub>Q 1676F<sub>4</sub>.

48 thē Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, them, Q<sub>4</sub>, them? FfPQ Q, them! Bl1795. exeunt players. Q<sub>1</sub>. Exeunt those two. PQQ. 50 What ho, PQQR. What, ho, T.

What ho, PQQR. What, ho, T. What ho! Han. What, ho; C. What, ho! Han1770. Horatio. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Horatio? FfPQQ. Horatio! T.

51 Enter Horatio, PQQ, om. Q1. Enter Horatio to Hamlet, T. Enter Horatio! Duy.

my Lord, Q1. my Lord, Q1703. 52 euen Q1. een Q2Q3Q4. eene F1F2. e'ne F3F4. e'en PQQR. ev'n Val. even Mag.

53 cop'd QiHan. met Q1703. coped Val.

54 O Q.Q.Q.Q.Q.Ff. Oh P. O. C. Oh, Bl1769. O' Col. Oh! Col1858. lord! Q. Lord! Q1676. Lord. Q 1703. Lord—R. lord—P. lord,— T. Lord, T1757. lord, Cal. lord. Cal ed. 2.

55 advancement Q2Q3Q4F1, advancement F2F3F4, Advancement R. advance Bl1886.

57 flattered? Q.PQQMag. flatterd? Q2 Qa. flattred? Qi. flatter'd? F1F2F4. flatterd F2.

58 time-pleasing Q<sub>1</sub>, candied Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub> Ff(C – Ff), candy'd C. 63 Sh' ath PQQ, 'Has Fri1891, scald Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, scal'd FfPQQ, scaled Mag.

65.68 fortune's Q1703P. Fortune's R. 66 tane Q.Q.Q.F.F.F. tanc F. tan Q1676. ta'en Q1703R. blest Q.Q.Q.F. bless'd Bl1709. blessed Pe.

69 please Q.Q.Q.Ff. pleases Bl1886.

70 Passion's R. passion's P. 71 Heart's R. heart's P.

75 father's Q.1703P. Father's R. 76 afoot Q.Bow 1818. on foot PQQ. 77 Euen Q.Q.Q.F. Even F.F.PQQF. Ev'n P.

78 mine Q1.

82 l'ulcan's FaPQQF4. stithe Cal.

or Enter King, Oueene, Corambis and other Lords, Qt. Enter...a guard...Danish march. Sound a flourish. P. Danish March, A Flourish, Enter...and Others, attendant; Guard, carrying Torches, preceding. C. Danish March. A flourish. Enter... Guildenstern, and others. JS1773. Sennet. Danish March. Enter... Guildenstern, and others. Col1853. Enter Trumpets and Ketile Drummes, King, Queene, Polonius, Ophelia, and Lords. Elze1882.

Camelions Q<sub>1</sub>. Chamelion's Q1676 F<sub>4</sub>. Chameleons Q1703. Camelion's R. camelion's P. cameleon's B1 1769. chameleon's Sin.

92 capon cramm'd Q1. Promiscram'd Q2Q. Pramis\_cram'd Q4. promise\_ cramm'd Fi. Promise-cram'd PQ QC(p—). promise-crammed JS R1803.

90 playd Q(Q,Q,Q,, plaid Ff. play'd PQQT1757. played JSR1803. in the Q,PQQ. i' th Q,Q,Q, i' th' F,, ith' F,F,F, i' the C.

97 1 did Q1.

99 What Q1

100, 101 killed Q<sub>1</sub>JSR1803. kild Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub> kill'd F{PQQ.

100 in the Q<sub>1</sub>, i' th Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q1703. i' th' F<sub>2</sub>Q1676. ith' F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. i' the C.

101 Capitoll Q.

103 these Q. the Q.Q.Q.Ff.
 105 hether Q.Q.Q. hither FfPQQ.
 107 O ho, Q.Q.PQQ. Oh ho, Ff. Oh, ho, T1767. O ho! C. Oh ho! JS 1773. O. ho! Val. Oh, ho! Fur.

112 country matters Hyplien in O1676 Kei.

contrary Pe.

115 Lord? Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. lord? P. Lord!

J.

119 I Q.Q.Q.Q.F.F.Q.1676. I, F.F.Q.1703.
Ay, R. Ah, T.1767.

120 G God Q.Q. om. Q.1703. O God!
Q. Oh God, Ff. Oh God! T. O
God, C. O god. Han1770. O! JS
1778. O. Car. O. God. Sta. Oh! Kei.

jig-maker, Q. ligge-maker, Q.Q. Q.(l-Q.) ligge-maker: Fi(J-F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>). ligge-maker: Fi(J-F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>). Jig-maker, PQQ. lig-maker; R. jig-maker; P. jig-maker.— War. jig-master; J. jig-maker. C. jig-master. J ed. 2. jig-maker! Mor.

122 died Q<sub>4</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, dyed F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>, di'd F<sub>4</sub> F<sub>4</sub>, dy'd R. within Mn.

124 long, Q.Q.Q. long? Ff. long! P QQ.

125 Lesus, Qt. ô heavens, Q2Q3Q4(OQ4) Gh Heavens! F<sub>1</sub>. Oh heavens! F<sub>2</sub>F F<sub>4</sub>. O heavens! PQQC(H—Q1703) Oh Heavins! R. Oh heavins! P. heavins! Ham1770. O. heavens! Sta. O heavens, Mor.

126 yet. Q<sub>1</sub>Ff. yet, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. yet! PQ QP. yet; Mal. 127 Man's PQQR. man's P. memoric Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>1</sub>(M— F<sub>1</sub>). mem-ory Q<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>676. Memoty F<sub>2</sub>. Memory F3F4Q1703. outline Q<sub>3</sub>, out-line Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>, out-live F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, outlive J. a-year Bl1771.

128 by my faith Q1. om. Q1703. by-r-lady C. by'r lady Bl1769. by-'r-

lady Mag.

128, 129 hee...hee Q1. he...he PQQ. 'a...'a Dou.

120 Hobby-horse Q.Q.Q.Q.F.F., Hoby-horsse F.F., hobby-horse P. 130 For, O., for, O., CE. With hoh, with

ho, Qt. Col1858.

hobi-horse Q<sub>1</sub>, hobby-horse Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> Q<sub>4</sub>, Hoby-horse FfQ1676 (Hobby-F<sub>3</sub>Q1676F<sub>4</sub>), Hobby.horse Q1703, forgot, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, forgot! Cor.

131 Enter in a Dumbe Shew, the King and the Queene, he sits downe in an Arbor, she leanes him: Then enters Lucianus with poyson in a Viall, and powres it in his eares, and goes away: Then the Queene cometh and findes him dead: and goes away with the other. Q.: Hautboys ...

Enter a Duke and Dutchess, with regal Coronets, ... the Dutchess embracing him and he her. She kneels; he takes ... He lays ... Duke's ears, and Exit. The Dutchess returns ... Duke dead...Dutchess with gifts

a fellow CE. another man Wh1883. meanes Q2Q3Q4F1F2. means F3PQQ F<sub>i.</sub> mean J.

132 This is Q1. that Qu.

134, 138 show Q2Q3Q4 shew FfQ1703. Shew Q1676.

136 Enter the Prologue, Qi. this fellow Q<sub>1</sub>.

tell all Q1Q2QaQ4Ff. shew all straight

PQQ. ~ ~ ~ 138 he QiPQQ.

139 shew ... shew Q.FfQ1703. show. show Q.Q.Q. Shew ... shew Q1676. you'le Q. you'l F.

140 afeard Q1. asham'd = Q₂QaQ₄F f. ashamed P. show Q.FfPQQ. show Q.Q.Q.

147 poesie Q1. Poesie F1F2F2PQQ. Posie F., posie P. peosy T1757, poesy T1767, posy C.

149 H'oman's R. woman's P.

150 Enter the Duke and Dutchesse. Q1 Enter a Duke and a Dutchess. C Enter a King and a Queen, JS1778. Enter the Player King and the Player Queen, Col1853. Enter Gonzago and Baptista. Sta. Enter players, a King and his Queen. Bl 1886. Enter two Players, a King & his Queen. Va.

nis Queen, Va.
150, etc. Duke Qi. Duke, T. Gonz, Sta.
Poisoner King, Fri1891.
P. King, Full CE. P. Queen, Full
thirty years are past, their date is
gone/Since happy time join'd both
our hands as one, P. King, Full Van conj.

150, 164 hath Q.Q.Q.Ff. has Fri1891.

151 Neptunes Q.Q.Q.Ff. Neptune's PQ QR. Neptune JSR1785. orb'd Q.Q.Q. Orbed Ff. orbed P.

152 borrowed Q1703.

155 comutuall in most Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, comutuall, in most F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, co-mutuall, in most F<sub>4</sub>, co-mutual, in most F<sub>4</sub>. infoulding them in Q1703. commutual, in most R. co-mutual in most C. commutual in most Han1770.

156, etc. Dutchesse Oi. Dutch, T. Poisoner Queen, Fri1891, may Q.Q.Q.Ff. made JSR1785.

157 doone, Q2Q3Q4. done. Ff. PQQ. done! C

158 me, Q.Q. FfPQQ. me Q. me! Col. 161, 162 must; For women fear too much even as they love, Either none at all or one man all above; And Tsch. must; For women fear too much; e'n as they love, By fear their love, by love their fear they prove; And Van conj.

161 vuen Q2Q1Q4. vven PQQJS1773.

my lord Parenthesis in Ff. 162 And Q.Q.Q.Q.Q.1676. For Fi. As Q womens Q.Q.Q.Ff. womens' T1740 women's C

163 In ... extremity CE. Ei'r none, in nei'r ought, or'n extremity Van conj.

164 Lord Q. love PQQ

165 great Q1703. fix'd R. sized Val. 166 smallest Q1703T, littl'st C. little

168 Faith Q.Q.Q. Ff. om. PQQ. Faith Han.

to Q.Q.Q.Q. too FfPQQ. 169 op'ront pow'rs Van conj. 169, 170 do: And thou CE. now the blood that fill'd my youthful veins/Runs weakly in their pipes; and all the strains/Of music, the which whilome pleas'd mine car./Is now a burden that mine age can't bear/And therefore sweet na-ture must pay his due:/To heav must I, and leave the earth with you./P. Queen. O, say not so, lest that you kill my heart./When death takes you, let life from me depart!/P. King, Content thyself, When ended is my date./Thou mayst, perchance, have a more noble mate; /And thou Van conj.

171 Honord Q.Q.Q.Q., Honor'd F2, Honour'd F1F1PQQF4, Honoured Mag. Honored Pe. belou'd Q2Q3Q4F1. below'd F2F3PQQ

F4. beloved Mag. 173 O Q.Q.Q., Oh Ff. Oh, T. O, C. O! Cr. rest. Q.Qs. rest, Q.Q. rest, Q. rest; Ff. rest; PQQR. rest; Cr.

174 accurst, Q1Q2Q4Q4FfQ1703. accurst; Q1676Col. accurst! T. accurs'd!

Bl1760. accursed! Val.

175 kils Q., kild Q.Q.Q. kill'd F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>PQ
QF. killd F<sub>2</sub>, killed Mag.
176 If ormicood, Hormicood, Ff

(Wormswood F.). Wormswood, wormswood! P. Wormswood! wormswood! T. Wormswood! wormswood!

wood!— T1773. That's wormwood! Tsch.

183 to Q.Q.Q.Q.FfQ1676. of Q1703.

190, 193, 201, 203 doth Q2Q3Q4Ff. does Fri1891. 194 accedent Q2Q2Q4. accident FfPQQ

(.4- Q1703)

196 euen  $\widetilde{Q}_{2}\widetilde{Q}_{3}\widetilde{Q}_{4}F_{1}$ , even  $F_{2}F_{3}F_{4}$ , even fortunes Q2Q2Q1Q1676. Fortunes Ff Q1703. fortune's J. 199 Favourite Q1676. favourite Q1703. favirite P.

200 poor-advanc'd Bow 1818. aduaunc'd Q.Q., aduaunced Q., aduaunc'd F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, advanc'd F<sub>2</sub>PQQF<sub>1</sub> (A—Q1703), advanced Val.

201 hetherto Q.Q., hethertoo Q., hith-

erto PQQ.

211 heanen Ö.Q.Q.AF. (H— F.). heaven F.F.F. Heaven PQQ. Heav'n R. light, Q.Q.Q.F. Light, R. light!

212 night, Q.Q.Q.Q.Q.1703. night: Ff. Night, Q.1676. Night; R. night; P. night! T.

213 hope, Q.Q.Q.PQQ. hope! T. hope; Mu.

214 In anchiret's Car.

scope, Q.Q.Q., scope! T. 216 rehat Q.Q.Q.Q.Ff. that J. destroy, Q.Q.Q. destroy: Ff. stroy; PQQ. destroy! T.

217 strife, Q.Q.Q.Q.Ff. Strife, R. strife!

Mor P. strife,-

P. strife.— Mor.

218 wife. Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>1793</sub>. Hife. FfQ
1676. wife! Han. wife! Pen.

219 Ham. If she should breake now. Q<sub>1</sub>.
Ham. If ... now! Del. Ham. If
... now! Dy. Ham. If ... now!—
Hun. Ham. If ... now ... Kei.
her vow.— Col1853.

222 braine, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>(B—F<sub>1</sub>), brain.
E.F. Otrog. Brain O(676R), brain.

F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. Brain, Q1676R. brain; C. brain! Verp.

223 treaine. Q1Q2Q8F1F2. twan treain, F3PQQF4. treain! P. -twane.  $Q_4$ 

224 this Q1.

225 protests Q1. does protest Fri1891.

226 O Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh Ff. Oh, T. O, C. Oh! Whe, O! Col. 229 in it Q<sub>1</sub>Q1676Bow1807. in't The rest.

230 in the Q<sub>1</sub>Ad. i' th Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, i th Q<sub>4</sub>, i' th' F<sub>3</sub>, ith' F<sub>2</sub>F<sub>5</sub>F<sub>4</sub>, i' the C. 231 you Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ<sub>1</sub>676, they Q<sub>1</sub>703.

232 Mouse-trap OFTPQQ. Mo trap Q.Q.Q. Mouse-Trap mouse-trap C. mousetrap Cor. Mousehow? PQQ: how?— Cor. how! Elerford.

233 murder Q1FfQ1676. murther Q2Q3 Q4Q1703. guyana Q1.

Alburtus Q1. Duke's Q1703R. duke's P.

236, 237 not vs Q<sub>1</sub>, not us Q1703. 237 galld Q<sub>1</sub>, gauled Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, gall'd Ff. galled PQQJSR1803. 238 Enter Player as Lucianus. Cr. 242 Ya're Q<sub>1</sub>. You are Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff.

246 mis-take husbands C.

247 Pox, Ff. pox. Dy. pox! Hudi879 248 doth Q:Q:Q:Ff. docs Fri1891.

251 midnight weedes Q.Q. midnight weeds Q.PQQ. Midnight Weeds F. Midnight Weeds F. midnight-weeds P. mid-night weeds T. 252 Hecate's R. Hecat's J. infected Q.PQQ.

Pours ... into his ears, T1740, pouring it in the Sleeper's Ear. C. pours ... ears. Mal. Pours...into the sleeping King's ears. Col 1877.

255 He PQQ. 'A Don. .  $i' \ th \ \widetilde{Q}_{z}\widetilde{Q}_{3}Q_{4}F_{1}, \quad i' \ th' \ F_{2}PQQ, \quad ith'$ 

F3F4. i the C

258 Gonzago's F1F3PQQF4.

259 rises, Q1. rises. Q2Q3Q4Ff. Sta.

260 Ham. What,...Fire,! R.
What!...fire! JS1778.
What!...fire! Val.
262 play. Q.Q.Q. Play. FfPQQ. Ham. Ham.

play! Ph.

263 light, Q.Q.Q., Light, Ff. light, P. light: C. light:— JS1773. light.— Bow1807. light: Pe. light!— Col. light;— Kei. areay. Q.Q.Q. Areay. F. Areay. F.F. Areay! T1740. areay! JS 1778. areay K.

264 lights hoc. Q., Lights, lights, lights, Q.Q.Q.Q.Q.1676. Lights, Lights, Lights, Eights, Ff. Lights, lights, lights Q. 1703. Lights, lights! P. Lights! lights! lights! Ph. Exeunt, all but Ham, and Horatio, Q. Exeunt, Manet Hamlet and Horatio, F. F. (Manent F.). Exeunt all but Hamlet and Hora, PQ

Q. Excunt all except...Dy.
265 Then let Q.
266 ringalled Q.F., ringauled Q.
ungalled F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>P<sub>3</sub>QQF, ringauled Q2Q3Q4 play Q.Q.Q.Ff. go play PQQP(P-

Q1703).

267 while Q<sub>1</sub>. whilst PQQ. 269 & Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. and Q<sub>4</sub>FiPQQ. 270 Fortune's Q1703.

271 ray'd C. razed Mal. raised Col1853 (Steevens' conj. 1793).

274 A whole one; — ay Ra. A whole

one, I. Whe.

275 oh Q.Q.Q., Oh Ff. O PQQJS1778.
ο C. O, Sta. dvere Q2Q3Q1. dcere, F1F2. dear, F<sub>3</sub>Q1676F<sub>4</sub>. dear Q1703. dear! Col.

276 dismantled Q.Q.Q.Ff. dismantl'd C. 278 very very Q.Q.O.F.F.F. verie verie F<sub>1</sub>. very, very, T. very, very,— T 1740. very, very— C. very very— Cor. very, very Ph. very-very-

Sta. sta.
paiock. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Pajocke. F. Pajock, F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Paicock. Q1676. Pecock.
Q1703. peacock. P. Paddock. T.
paddock. Han. Peacock. J. peacock! Verp. peacock, Su. pajock. Dy.

270 rhymd Q.Q., rim'd Q.PQQ. Rim'd Fi. rhim'd T. rhym'd T1757. rhymed Mal. rymed Whe. rimed Kei.

280 O Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Oh Ff. Oh, T. O, Bow 1807. Horatio, Q.Q.Q.Ff. Horatio! JS 1773. Horatio— Mu. Ghost's R. ghost's P.

283 talke Q2Q3Q4F1F2. talk F3Q1676F4.

283 talke Q:Q:Q:Q:F:F:2. talk F:Q1676F.. talking Q:1703. Talk R.
285 Ah, ha, Q:1676. Oh, ha! F.. Ah, ah, Q:1703. Ha, ha! C. O, ha!— Han
1770. Ah, ha!— JS:1778.
come Q:Q:Q:F:F:. Come F:F:2.
come, T. Come; Cel. Come! Duy.
mnsique, Q:Q:Q.Q. Musick. Fi. mnsick. O:1676. Musick. O:1702. sick, Q1676. Musick, Q1703. mu-sick. P. musick; T. musick; C. music, JS1773. music; JS1778. music! Col.

the Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, ye F<sub>1</sub>.

Recorders, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>, Recorders:
F<sub>1</sub>, Recorders F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, Recordors, Q 1676. Recorders, Q1703. recorders. P. recorders.— C. recorders:— Val. recorders! Col. recorders!— Hud

289 musique. Q.Q., musique, Q. Mu-sicke. F.F., Musick. F.F.Q1703. musick. Q1676P. music. JS1773 music! Col.

290, 300, 328 Good my Q.Q.Q.Q.FfQ1676. Good, my Q1703.

294 Guil.— is in Hud. distempred, Q.Q.Q. distempr'd, Ff. distempered, PQQJSR1803. distemper'd- R.

297 shere Q2Q3. shere Q4FfPQQ. shore Han1770.

298 for for Q1676. for Q1703. 301 my Q2QaQ4Ff. the Col1853.

304, 317 hath Q.Q.Q.Ff. has Fri1891.

300 good my Q.Q.Q.FfQ1676. good, my Q1703.

308 Mother's R. mother's P. 313, 314 disease Q.Q.Q. diseas'd FfPQ Q. diseased J.S.1773.

317 strook PQQ.
mother, Q.Q., mother! Q.Q1676.
Mother. Fi. Mother! Q1703. mother! mother's T.

325 further Q:Q3Q4FfQ1676, farther Q 1703 Val.

328 cause Q2Q3Q4Ff. case Mag. distemper Q2Q3Q4F1F3F4. destemper

336 Enter the Players, with a Recorder. Cal. ô Q2Q3. oh Q4PQQ. O Ff. Oh P. Oh, T. O, C. Oh! Whe. O! Col. Recorders, Q2Q3Q4Q1703. Recorder. Ff. Recordors, Q1676. recorders, P. Recorders; T. recorders; Han, recorders:— C. recorder:— Cal. recorders;— Bow1807. recorders:
Mag. recorder: K. recorders!—
Hud. recorders! Globe. recorder, Mu. To draw with Mu conj.

10 drate with Mu conj.
337 you; PQQ. you:— C. you:—
[taking Guil. aside.] Mal. you:
[taking Guildenstern aside.]— Har.
you.— Harv. you?— Wh. you;—
Fur. you: [Takes Guildenstern aside.] Hud1879. you,— Rol. you:
Mu you Bl1886

Mu. you. Bl1886.

339 O Q:Q:Q:Q:FfQ1676. O, Q1703C. Oh
P. Oh, Bl1769. Oh! Whe. O! Cr.
lord, Q:Q:. lord Q. Lord, FfPQQ.
lord! Col.

350 & Q.Q. and Q.FfPQQ.
352 vttrance Q.Q. vtrance Q. utterance FfPQQ(v— F<sub>1</sub>).
353 harmonic Q.Q.Q. hermony F<sub>1</sub>, harmony F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1676. Harmony Q 1703R.

354 you Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676. ye Q1703. 355 me? Q<sub>4</sub>JS1773. me, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. me: Ff. me; R. me! Stoc. me. Har. 359 excellent Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>FfPQQ. excellêt Q<sub>4</sub>.

360 Zovends Q., s'hloud Q., om. Q1703. W'hy, T. 'Sblood, C. S'blood, JS 1773. Sblood, Val. 'Sblood! Col. W'hy! Verp. S'blood! K1867.  $I Q_1$ 

pla'yd Q<sub>1</sub>. plaid Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, play'd T1757. played JSR1803.
361 then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. than PQQF<sub>4</sub>. pipe? Q<sub>1</sub>PQQP. pipe, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Pipe? Ff. pipe! Bl1769.
363 God...sir om. PQQ. sir. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. om. Q<sub>4</sub>. Sir. Ff. Sir! Han. sir! C.

364 & Q2Q3Q4. and FfPQQ.

366 in the shape Q1.

367 of Q1.

368 By the mass, and om. PQQ.
T'is like Q. 'Tis like PQQ.
in deed. Q. 'indeed. Q.Q.FfPQQ.
indeede, Q. 'indeed? Hal.

373 i'le Qu.

373, 374, 375 by-and-by Mag. 374 Aloud. Cr(after bent). 375 and Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>FfPQQ. & Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. 376 exit Coram. Q<sub>1</sub>.

377 By-and-by Mag. exit Horatio, Q<sub>1</sub>. Exit Ros, Guil. Hor, &c. JS1778. Exeunt all but Hamlet, Hud. Exeunt Ros., Guil., Hor., and Players, Dy.

378 witching-time Car.

370 Churchyards Q2Q4Q1F1F2. Churchyards FaPQQF4. church-yards P. churchyards Han1770.

380 world: Q.Q.Q.Q.Q.1676, world, Ff. World: Q.1703. World, R. world! Mu.

381 business as the day it self Q1703. 382 on: Q:Q:Q:Q., on, Ff. on! Mu. 383 O Q:Q:Q. Oh Ff. O, C. Oh, Col 1858.

hart Q.Q.Q. Heart, F. heart, F. F. heart, F. P.Q. heart! Col. heart: Cor. luse Q1676. louse Q1703.

nature, Q.Q., nature! Q.Q.1676. Nature; F.F.F., nature; F., Nature!

Q1703. nature: Kei.
385 bosome. Q1. bosome; Q2Q2. bosome! Q4. bosome: F1F2F3. bosom! Q1676. bosom: F4. Bosom! Q1703. Bosom; F4. bosom; P.

386 daggers Q:(01703. Daggers FfQ:1676. none, Q:Q:Q:, none: Ff, none. R none; C. none! Mu.

387 hypocrites, Q.Q.Q., Hypocrites. Ff Q1703. hypocrites; Q1676R(H—). hypocrites! P. shypocrites: C. hypocrites, Val. hypocrites.— Dy. hypocrites;— Va.

389 To give ... consent! CE. To doc her wrong my soule shall ne're consent. Qi. consent. Q2Q3Q4Ff, consent! T.

exit. Qi.

[Scena Tertia.] Str. The same. A Room in the same. C. room in the palace. JS1773. A Room in the same, Mal. A room in the castle. Globe.

Enter the King . . . Hud.

3 forth=with Q2Q3Q4. forthwith FfP QQ.

6 Hazerd Q.Q.Q., Hazard Ff. Haz zard Q1676. Hazzards Q1703. 6, 16 doth Q.Q.Q.Q.Ff. docs Fri1891.

9 many Q1703. very many Col1853. 18 Fixt Q2Q3Q4Ff. Fix'd B11769. Fixed

20 morteist Q1676, morteis'd Q1703, mortis'd C. mortised Val. adioynd  $Q_2Q_3Q_4$ , adioyn'd  $F_1$ , adjoin'd  $F_2F_4$ , adjoyn'd PQQ. adjoined Cal.

22 boystrous Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. boistrous PQ Q. boist'rous T1740, boistcrous JS

1773.

23 always with Sey conj.

20 free-footed Q2Q3Q4Ff, free footed PQQ. Ros. and Guil, Col. hast vs Q2Q3Q4. haste vs F1. make haste PQQ.

27 my lord CE. Sir PQQ Mother's R. mother's P.

31 then Q2Q4Q4F1F1F3. than PQQF4.

32 ore-heare Q.Q.Q. o're-heare F.F. o're-hear F.PQOF4. o'er-hear R. oe'r-hear War. o'erhear B11769.

33 The . . . vantage CE. Their speech PQQ.

Fare-you-well Car.

35 deere my Q.Q.Q.F.F.E. dear my F.P. QQF. my dear Ays.

35, 36 lord, O my CE. lord./O, that this wet that falls upon my face,/ Would wash the crime clear from my conscience!/When I laok up to hear', I see my trespass./The carth doth still cry out upon my fact,/ "Pay me the murder of o bro'r and king/"And the adult rous fault you have committed!"/O, these are sins that are unpardonable!/II hy, say thy sins were blacker than is jet./Yet may contrition make them white as snow./Ay, but still to persevere in a sin./It is an act gainst th' universal power./Most wretched man, stoop, bend thee to thy pray'r./Ask grace

bend thee to thy pray'r,/Ask grace of heav' to keep thee from despair. [He kneels.]/O, my Van conj, 36 O Q2Q3Q. Oh Ff. Oh! T. O, C. O! Col. Oh, Fur. heaven, Q2Q3Q4F2. heaven, F2F3F4. Heaven, PQQ. Heav'n, R. heav'n, P. heaven! C. heav'n; Han1770. heaven! Val. heaven! Mag. heaven Hall Heaven! Han1870.

Hal. Heaven; Hud1879. 37 hath Q.Q.Q.Ff. has Fri1891. primall Q.Q.Q.F.F.F. om. PQQ. primal F4. rppout, Q2Q3Q4. rpon't, F1. upon't, F2F3. upon't; PQQR. upon't. F4. upon't: Whe, upon't;- Val. upon't!

Mag. upon't.— Dy. upon't.— Mu. 38, 44 brother's Q1703P. Brother's R. 38 murther, Q2Q3Q4. murther. Ff. murder! Q1676Val. Murther: Q 1703. Murther, R. murther,— Han. murder, T1757. murther!— C. mur-ther— Bl1769. murder.— Han1770. murder! - JS1773. murther! New. Pray- no, I cannot Mag.

39 as strong as So quoted by Mason. 42 pause Q.Q.Q.F.F.s. parcse F.s. 4. 44 blood, Q.Q.Q.F.f. blood. PQQP. Blood, R. blood; JS1773. blood.—

Dv. blood! Kei.

45 Heavens Q2Q3Q4F4, heavens F2F3F4, Heavens PQQ, Heavens R, heavens

confront Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. comfort Pen. 48 two fold Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. two-fold Q<sub>4</sub>Ff. twofold PQQBl1769.

49 forestalled Q.Q.sQ., fore-stalled Ff. 50 pardon'd PQQ. pardoned Mag. 51 oh Q.Q.s. oh! Q.Q1703, oh, Ff. Oh! Q1676. σ, C. O, JS1778. O! Col. 52 Murther: F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, murther? Q1676

Rol. Murther? Q1703. Murther, R. murther!— T. murder!— T1757. murder? Cal. murder! Mag. murder?— Hun.

53 possest Q2Q3Q4FfQ1676. Possest Q 1703. possess'd Bl1769. possessed

Mag.

56 and retain CE. yet retain So quoted by Mason. th' Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. the C.

58 Offence's P.

59 purse Col1853.

62 compeld Q2Q3Q4. compell'd FfPQQ.

compelled Mag.

63 Enen Q2Q3Q4F1. Even F2F3PQQF4. Evin P. forhead Q.Q. forchead Q4F1F2Q 1676. fore-head F3F4. fordhead Q

68 soule, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. soul, F<sub>3</sub>. soul! Q1676Whe, Soul, F<sub>4</sub>. Soul! Q1703.

soul: C.

69 ingaged; Q.Q., ingaged! Q., ingaged! Q. ingaged! Q1676T. engaged? Q1703. ingag'd! R. engag'd! l'. engag'd. Whe.

Angels Q.Q. Angles Q. Angels, FfPQQ. an angels; Mag. angels, P. angels! T. assay, Q.Q.Q., assay: Ff. assay! P. essay! Mag. assay; Hun.
70 knees, Q.Q.s.P.1F.2F.201676. knees Q.kees, F. Knees, Q.1703. knees; T. knees! C.

71 new borne babe  $Q_1Q_2Q_3Q_4$ , new-borne Babe  $F_1F_2$ , new-born Babe  $F_3F_4$ , new-born Babe Q1676, new born-babe Q1703. new-born babe P babe, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>1</sub>703. Babe, FfQ 1676. babe! P. babe; C. babe!— Harv. babe: Val. babe. Col. babe. Col. babe.- Su.

72 well. Q2Q3Q4Ff. well! C. The King retires and kneels, T. Exit. Bow 1807. Kneels, Col 1853.
73 Enter Hamlet behind, his Sword

drawn. Col1853. Now ... praying CE. Where is this Murtherer, he kneels and prays PQ Q(Murderer Q1703).

74 heaven, Q.Q.Q.F.(H— F.). heaven, F.F., Heaven, P.Q. Heav'n, R. heav'n, P. heaven.— T., haev'n. J. heaven: C. heav'n: Han1770. heaven. JS1773. heaven: Dy. Heaven; Wh. Heaven!— Hud1879. Heaven! Hudi881. heaven! Mu.

75 reuenged: Qi. reveng'd? PQQ. reveng'd! Chal. revenged? Cal. reveng'd:— Dy. reveng'd?— Car. revenged. Globe. reveng'd. revenged.— Ad. Rol. scand Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. scann'd, Ff. scann'd; Q1676T. scann'd? Q1703. scann'd, — R. scann'd. J. scan'd: C. scanned; Mag. scanned. Pe. scann'd Hal. scann'd:— Çl. scann'd: Del1864. scann'd ;- Gr.

76 A villaine kills Q.Q.Q. A 1'illaine killes F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. A 1'illain kills F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>. He kill'd Q1676. He kill Q1703. A villain kills P.

77 do . . . villain CE, send him PQQ. 78 heaven, Q.Q.S., heaven, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.

Heaven: Q1676. Heaven, Q1703.

Heovin—R, heavin—P, heavin, J.

Heoven, Wh. Heaven! Hud1881.

heaven! Mu.

Why PQQStoc. O, T. 79 O F₃F₄.

Oh, Fur.

80 he Qs. He PQQ. grosly full QsQsQ1703. grosely, full Qs. grossely, full Ff. grosly, full Q1676. grossly, full R. grossly full Sin. grossly-full Hudi881.

81 broad-blown Stoc.

82 heauen, Q.Q.Q.A. Heauen: F., heaven: F., F., Heaven: PQQBow1827, Heav'n: R. heav'n? P. heoven? T. heaven! Hun.

83 circumstance Q2Q3Q4FfQ1676. Cir-

cumstances Q1703.

cumstances Q1703.

84 reuendged Q2QsQt, reueng'd F1, reveng'd F2F3Q1676F4, revenge'd Q1703, revenged Val.

87 no, Q1, No, Q2QsFf, No, Q4PQQ, No,— JS1773, No! Sta. No!—

Sheathing his sword. Col1877.

90 the Q<sub>1</sub>C. th' Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>.
92 of Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub> for Har.
93 him Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub> him, F<sub>1</sub>. him!— Car.
heanen Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>). heaven
F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Heaven PQQ. Heav'n R.
heav'n P.

94 as damnd Q.Q.Q. as damn'd FfQ 1676. damn'd Q1703. as damned Mag.

and Q2Q3Q4F2F3F4. and F1.

95 goes; Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, goes, Ff. goes: PQ Q. goes! Mu. 96 exit Ham. Q<sub>1</sub>. Exit. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. 97 rises. C. The King rises. JS1773. The King rises and advances. Mal. rising and advancing. B11886.

neuer Q.Q.3Q.4F1. never F2F3Q1676

F4. om. Q1703. heauen Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>). heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Heaven PQQ. Heav'n R. exit King. Q<sub>1</sub>. Exit. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ 1676. om. Q1703.

[Scena Quarta.] Str. Scene changes to Queen's Apartment. T. Changes to Queen's Apartment. War. Changes to Queen's Apartment. War. Changes to the Queen's closet. JS1773. The Queen's closet. JS1778. Another Room in the same. Mal. A Room in the Same. Col. The Queen's private Apartment in the Castle. Vi. C. Another Room in the Castle. Vi. C. Room in the Castle, Neil. Enter Queene and Corambis, Q<sub>1</sub>. Enter the Queen . . . Hud.

1 He PQQ. 'A Dott.

3 your Q.Q.Q.F.F.F. your F. hath Q2Q3Q4Ff. has Fri1891.

screen'd and om. PQQ.
4 silence me e'en R. 'sconce me even
Han. silence me ev'n T1752. sconce me ever Bl1769, silence me, e'en Bow1807.

5 exit Cor. Q1. Ham. Mother, mother, O are you here? Q. Ham. [Without.]...
Mother! Sta. Mother, mother, mother. Ff. Mother, Mother, Mother, R. Mother, Mother, Mother .- T. Mother, mother, mother.— Bl1769. Mother, mother, mother!— JS1773. Mother, mother, mother.— Bl1795. Mother, mother, mother! Cal. Mother! mother! mother! K.

6 With-drawe Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. With-draw Q<sub>4</sub>. Withdraw JSR

7 exit Cor. Q1. Pol. hides himself. C. Exit Polonius behind...Col1853. Polonius goes behind...Dy. Polonius conceals himself ... Cl. mother, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. Mother, F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>PQ QF<sub>4</sub>. mother; C. mother! Col.

13 Hamlet? Q2Q3Q4F1F2F4. Hamlet. F2.

Hamlet! Col.

15 Husband's Q1703R. husband's P. brother's Q1703P. Brother's R.

16 And, would it ... so, you Q1676C ('w-). And would it ... so, you Q 1703 And (would it ... so) you P. But, would, you ... so!— You T. But ('would you ... so) you Bl1769. And, 'would it...so!— you JS1773. And — 'would it...so!— you JS1778. And,— 'would it...so!— you Mal, Val(\(\alpha\). But, '\(\could\) you...\(so!\) You Bow 1807. And—would it... so!—you Mag. But would you... so! You K. And—'would it... so you Cor, Mor (w-). But,- would you ... so!— you Del, Del1864('w —). But— 'would you... so!— you Del1876. And would you... so:- you Mu.

17 send Col1853.

18 sit Q1PQQ. sit you The rest. 21 me: Q1. me, Q2Q1. me? Q4FfQ1676. me Q1703. me! Bl1771. me. Col. me!— Sta.

22 Helpe hoe. Q. Help ho. PQQ. Help, ho. P. Help, ho! Han. Help, help, ho! C.

heip, no? C.

23 Helpe for the Queene. Q. II hat hoe helpe. Q. What hoa, helpe, helpe. F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>(help F<sub>3</sub>). What ho help. Q1676. What ho, help, help, help. F<sub>4</sub>. If hat ho, help. Q1703P. If hat ho, help! Han. What, ho! help! C. What, ho! help! help, help. Cal ed. 2. What, ho! help! help! help! help! K. What, ho! help, help, help! Dv. Dy.

24 now, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676, now Q1703, now! C. now; K1843, now! Elze, Rat, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q1703, Rat! Ff, Rat Q1676, rat! P. rat!— Ad.

dead Q2Q3Q4Ff. Dead J. Dead, C. Dead! Sta.

dead. Q.Q.Q.FfQ1703. dead! Q1676

Hamlet strikes at Polonius through ... JS1773. Hamlet makes... Mal. Makes a... Dy. Making a... Col 1877. Stabs Polonius through... 1877. BH886.

25 O Q.Q.Q. Oh Ff. Oh, T. O, C Oh! Whe. O! Col. slaine. Q.Q.Q.F.F. slain. F.PQQF. slain! Ph. Ham. kills Polonius. P.

20 O mc, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh me, Ff. O me! Col. Oh me! Col1858. Coming forward. Col1853.

27 () Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub> (Oh Ff. Oh, R. (), C. (Oh! Kei. ()! Cr. this. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub> this? Ff. this! PQQ

28 deede, Q.Q.Q., deed, FfPQQ. deed;

T. decd;— C. decd:— Bos. decd! Mag. deed!— Dy. deed! Col1877, 30 King, Q.Q.Q.Q.1703. King! Ff. King! Q1676. king! C. king! Mal. Lifts the arras and draws forth Polonius. Mag. Lifts up...Globe. Lifting the arras. Col1877.

31 When he sees it is Polonius, J\$1773. Seeing the body of Polonius. Col 1853. To the dead body of Polonius. Col1877. farewell, Q1Q2Q3Q4F1F2F3. farewel, PQQF4. farewel! C. farewel. Har 1770. farewell! JS1773. 32 better Qi.

33 find'st Q2Q3F3F3F4. findst Q4F2. findest PQQ.

Drops the arras. Wh.

34 peace Q:Q:Q:QiF:Q1703. Q1676Fi. peace; J. peace, F1F3 peace; J. Peace, C Peace: JS1778. Peace! Col. peace!

37 braz'd PQQ. brazed Val. brassed Ad.

39 have Q2Q3Q4F1. have F2F3F4. hath dar'st Q2Q3Q4F1F3F4. darst F2. da rest Val. 40 me.' Q.Q.Q.Ff.

41 That Q.Q.Q.Ff. mc! Pen. 41 That Q.Q.Q.Ff. As Sey conj. 43 forhead Q.Q.Q.Q. forchead 1 forchead F1F2O  $F_3F_4(F-F_4)$ forc-head

Forehead Q1703. 45 dicers' T1740. oathes, Q.Q.Q. Oathes. F1F2F3. Oaths: Q1676. Oaths. F. oaths: Q1703C. oaths. P. oaths.— Han 1770. oaths; Fur. oaths! Mu. ò Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. Oh Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>Q<sub>1</sub>676. O F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.

oh Q1703. Oh, T. O, T1752. o, C. Oh! Whe, O! Col. oh! Kei. dccdc, Q.Q., dccd! Q. dccd, F1F2. Dccd, F3F4. Dccd Q1676. dccd Q 1703JSR1803.

48 words; Q.Q.Q. words. Ff. words, PQQ. words: C. words! words!- Car. heauens Q.Q.3Q.F. (H— F.). Heavens F.2F.3PQQF. Heavin's R. Heav-

en's C. heaven's Dy.

50 tristful-visage Bow 1818. 51 act Q:Q. act. Q.FfQ1676. Act. Q 1703. act, Cor. act! Mu. Aye Ff. Ah J. Ah! Whe, mc, Q:Q:Q:F;Q1703. mc; F:F:F:Fs. mc! Q:1676T. act! Q2Q3Q4Q1676. act, Ff. Act! Q1703.

52 low'd Q.Q. low'de Q. low'd F.F. loud F.PQQF.

and Q.Q.Q.F.F.F.F. & F1.

56 Hyperion's R. himselfe Q.Q. F.F., himself F. PQQF. him\_selfe O1.

50 a heaven kissing F1. a heaven-kiss ing PQQT(H-Q1703). a Heav'n kissing R. a Heav'n-kissing R ed. 2. a heav'n-kissing P.

63 husband, Q.Q.Q., Husband, F.F.,F., husband, F., Husband; PQQ, hus-band,— P. husband,— T. husband. C. husband: Col. husband: Su.

husband! Mu.
64 Mildew'd Ff. mildew'd PQQ.
65 brother, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. brother: Q<sub>4</sub>. breath.
Ff. Brother: PQQ. Brother. R. brother. P. brother.- K1843. bro-

ther! Mu. 67 ha, Q.Q.Q.. Ha? Ff. ha! PQQP. Ha! R. Ha, C. hcyday Q2Q3Q4Q1703. hcy-day F1F2 F3Q1676. hcy day F4.

69 'tis Bl1769.

71 stoop Col1853.

73 appoplext Q2Q3Q4Q1703. appoplex'd

Q1676T. appoplexed Cal. sense Q.Q. sense POOT 74 sence Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. fene Q<sub>4</sub> sense PQQT. thral'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. thrall'd PQQT. thral'ed Mag.
75 reseru'd Q<sub>2</sub>O<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. reserv'd PQQT.

reserved Val

76 difference Q2Q3Q4. diff rence T. diff'rent Bl1769.

77 hath Q1Q1Q3Q4Ff. has Frit801. cosoned Q1. couzen'd Q1676. co-zen'd Q1703R, cozened Mag. cosend Elze1882.

79 hands Q:QsQ4. hand Mal. 81 mope CE. mope Or be deluded thus Sey conj.

82 o shame Q.Q., Oh shame! Q.PQQ. O Shame! Ff. O shame! P. O. shame! Sta. O shame, Mor. hell, Q.Q.Q., Hell, FfPQQ. heat, Han. hell Fie. hell! Gr.

83 Matron's R. matron's P.

84 fire, Q.Q.,Q., fire, Ff. fire: Han. fire B11769. fire:— JS1773. fire; JSR1785. fire! Mu.

does Fri 87, 140, 161 doth Q2Q3Q4Ff.

1891.

- 88 will. Q.Q.Q., Will. Ff. will! Mu. O Hamlet Q.Q.Q.Q.(1703. O Hamlet, FfQ1676. O Hamlet! Col. Oh Hamlet! Col1858. O, Hamlet! Hud. O, Hamlet, Sta. more, Q.Q.Q. more. Ff. more: C. more! Col. more: Fur. more
- 80 turnst Q2Q3F2F3F4. turn'st Q4F4PQ Q. turnest Kel.

92 inseamed Mac.

93 Stewed Q.Q.Q. Stewd F.F.PQQ Fi. Stewd Fa. corruption, Q.Q.Q. Corruption; Ft. corruption; C. corruption! Mag. corruption— Car. corruption: Hum. corruption— Rol.

Orrigion.— Kol.

94 Styc. F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>2</sub>Q1676. Sty. F<sub>3</sub>. styc.
Q1793. sty. P. sty— Han. sty! J

sty:— C. sty!— JS1773. styc:—
JS1778. styc! Cor. sty.— Dy. styc.
— Sta. sty... Kei.
O QQQ. Oh Ff. Oh. T. O. C.
(h! Kei. O! Cr.

more, Q.Q.Q.Ff. more; T. more. Val. mere! Col.

96 Hamlet, Q.O.Q.Ff. Hamlet! Ph.

96 Hamlet, Q.O.Q.Ff. Hamlet! Ph. villaine, Q.Q.Q. Fillaine: F<sub>1</sub>F. Villaine: F<sub>2</sub>F. Villaine: F<sub>3</sub>F. Villaine: F<sub>4</sub>F. Villain: F.F. Villain! P.Q.Q.(v—Q. 1793). Villain! R. villain! P. villain!— T. villain: C. villain. Bos. villain!— T. villain: C. villain. Bos. villain!— Sin. villain Va.
97 the Q.Q.Q.Ff. of the Har.
98 Lord: Q.Q.Q.Ff. of the Har.
98 Lord: Q.Q.Q.Ff. Kings:— T. Kings:— J. Kings:— T. Kings:— T. Kings:— J. kings:— T. Kings:— J. kings:— Sings:— J. kings:— J. kings:— J. kings:— J. Rings:— Rings:—

99 cut-purse Q.Q.Q.PQQ(C — Q1676). Cutpurse Ff. cutpurse P.

101 pocket, Q.Q.Q.Q.Q1703. Pocket, FfQ 1676. pocket! J\$1773. pocket, Mor. Queen. No more! om. PQQ. O! no Han1770. O, no Bow1807. more. Q.Q.Q.Ff. more.— JS1773 more! Col.

102 patches. PQQ. patches:— C. patches. — JS1773. patches: Cal. patches!— Cor. patches,— Dy. patches . . . Kei. 103 Enter Ghost, unarmed. Col1853.

Seeing it. Col1877.

mc Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. mc; Ff. me; F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.

mc! R. me, C.

your wings CE. eelestiall wings Q<sub>4</sub>.

104 heavenly Q.Q.O.F. heavenly F.F.

Q1676. Heavenly F.Q1703. heav'nly gards: Q.Q.Q. Guards. Ff. guards: PQQ. Guards! R. guards! P. guards!- War.

figure Q.Q.Q.Ff. fire PQQ.

105 Alas Q.Q.F.F.Q.1676. Alasse Q.,
Alass F.F., Alas! Q.1703Harv. Alas, mad. Q.Q.Q.Ff. mad— T. mad!

Dv.

107 lap'st QaQaQa, laps't FiFa, laps'd Fa F<sub>4</sub>. lapsed Val. fume Col1853. passion Q.Q.Q.Ff(P- Ff). person PQQ. 108 Th Q.Q.Q.Ff. The C.

dread Q.Q.Q.FfQ1703. dead Q1676 100 ô Q.Q., O Q.PQQ. Oh Ff. O. C. Oh, Col1858. O! Cr. say. Q.Q.Ff. say! Q.PQQ. say.—

III almost-blunted Hud.

112 looke, Q.Q.Q.F., looke F2, look F3 F4, look, Q1676C, look; Q1703Bl 1769, look! R.

113 O Q.Q.Q.Ff. O. C. O! Col. Oh! Col1858. soule, Q.Q. soule! Q. Soule, F.F. F. soul! Q1676Ph. Soul, F. Soul!

Q1703. soul: P. soul: C. soul.— Dy. soul— Car. 110 Alas Q.Q. Alasse Q. Alas. F<sub>1</sub>F. F<sub>1</sub>. Alass. F<sub>2</sub>Q1676. Alas! Q1703 Whe.

120 souldiers Q.Q.Q., Soldiours F., Souldiours F., Souldiers F., PQQ F., Soldiers R. soldiers P. soldier's Mag th' Q.Q.Q.Ff. the C

Your . . . excrements CE. Your hair PQQ.

an end, Q.Q., an end: Q.Q1703, an end: Ft. on end: Q1676. on end. P cd. 2. on cna: Q1676. on end. P cd. 2. om. Bow1818. an end! Mu. 122 o Q., ō Q., G Q.F.PQQF. Oh F. F<sub>2</sub>.

sonne Q.Q., sonne! Q., Sonne, F., F., Son, F.,F., son! Q1676Col. Son! Q1703. son. P.
124 looke! Q.Q.Q.,F.,F., look! F.,PQQ

F4. look! Su.

125 On him, Q.Q.Q.Ff. On him! R. him, Q.Q. $\tilde{Q}_4\tilde{F}_3\tilde{F}_4$ . him:  $F_1F_2$ . him!— R. him! C glares, Q.Q.Q.Fi. gleres, PQQ. glares! R. glares? T1773. 126 conioynd Q.Q., conioyned Q., con-

ioyn'd F<sub>1</sub>, conjoyn'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQ, con-join'd F<sub>3</sub>, conjoined Mag, 128 Least Q.Q<sub>3</sub>Q.F<sub>3</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, Lest PQQF<sub>4</sub>.

130 cullour, Q.Q., collour, Q., colour; Iff, colour, PQQ, color; Val. colour! Fur, colour— Mu.

134 there, Q.Q.Q., there: Ff. there! R. there! P. there; C. areay, Q.Q.Q. areay: F<sub>1</sub>. areay; F<sub>2</sub> F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. areay! R. 135 My father CE. my father, my father

 $Q_{i}$ . liued, Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>F<sub>3</sub>. liu'ed, Q<sub>4</sub>. lived, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. liv'd, PQQ. lived? P. liv'd? T<sub>17</sub>57. liv'd; Harv. liv'd?— Col 1877. lived; Cor.

130 Looke Q.Q.Q.F.F. Look F.F. Look, T. Look! Cr. 1. Look! Cr.
cuen Q.Q.Q.F<sub>1</sub>. c'n Van conj.
Portall. Q.F<sub>1</sub>F.F.; c'n Van conj.
Portall. Q.F<sub>1</sub>F.F.; portall. Q.Q.Q.
portal. Q1676. Portal. F., portal.
Q1703 P. portal! C. portal! Wh.
exit ghost. Q.
138 bodilesse Q.Q.Q.Q.F.F.F.F.; bodiless P.

QQF, bodily Col.

138, 140 creation... pulse CE, creation's ecstasy/Which makes thy tongue to blazon thy heart's grief!/But, as I have a soul, I swear by God/I never knew of this most horrid murder./ But. Hamlet, this is only cestasy./ And, for my love, forget these idle

fits./Ham. My pulse Van conj. (30) lalc. Qt. Ecstasic! Ft. What Ecstasy! T1740. What ecstasy! T 1767. What exstasy! C. Ecstasy! JS1773. What cestacy! Bow 1807.

Ecstacy! Hud. 140 yours Q1Q2Q4Q1F1F3F4. youre F2. your's Bl1769. temperatly Q.Q.Q., temperately Ist PQQ, temperately P.

142 vitred Q.Q.Q., vitered F<sub>1</sub>, uttered F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>3</sub>, utter'd P.

143 reword Q.Q.Q. re-word PQQ.

144 Cannot do Mother, Q1703. for Q.Q.Q.Ff. from T.

148 11 hil'st F1.

149 heaven Q.Q.Q.F.(H-F1). heaven F.F. Heaven PQQF. Heav'n R. heav'n P.

150 what is to CE. what else will Sey conj.

150 O Q.Q.Q. Oh F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Oh, F<sub>4</sub>. O, C.

Hamlet Q2Q3. Hamlet! Q4. Ham*let,* FfPQQ treaine.  $\widetilde{Q}_2Q_3Q_4F_4F_2$ , treain.  $F_3F_4$ , treain! Mu.

157 O Q.Q.Q.Ff. O, T. O! Hud. Oh!

Col1858

159 Good night, Q.Q.Q.FfQ1703. Good night; Q1676P. Good Night; R. Good night: C. Good-night: Mag. Good night! Tsch. Good night. Gr. Uncle's F<sub>8</sub>F<sub>4</sub>Q1703. uncle's P. 160, 161 not. That CE. not. Once more

- good night. That PQQ.

  161, 162 cat, Of habits Devil, PQQ(E—Q1703). cat Of Habit's Devil, R. cat Of habits, Devil, J. cat, Of habits devil, JS1778. cat, Of habits, devil, R. cat Of habits, devil, R. cat Of habits, devil, Wal. cat— Of habits devil,— K. eat Of habits, devil, Col. cat Of habits, devil, Hof. cat— Of habits— devil, Fra. cat Of habits evil, Sin ed. 2. cat— Oft habit's devil— Hun. cat, Oft habit's devil, Ad. cat— Of habits evil, Kel. eat, Oft habits devil. Mu.
- 109 And muster e'en the Bow1807. And master thus the Kel. And either tame the Mei. And either lay the Ir. And either the devil saint Va.
- 170 Once more om. Pen. good night, Q.Q.Q.F. F.Q.1703. good-night, F.F. good night. Q.1676. good Night; R. good night! P. good night: C. good night JSR1803. good night; Chal. good-night; Mag. good-night: Car.

171 blest Q.Q.Q.Ff. bless'd Bl1769.

blessed Pe.

172 Pointing to the body of Polonius.

Col1877

173 heaven hath Q.Q.Q.Q.P., Heaven hath PQQF., Heav'n hath R. heav'n hath P. th' heav'ns have Han1770. heaven has Fri1891.
pleased Q.Q., pleas'd Q.FfPQQ.
pleased Val.

177 good night Q:Q:Q:, good night. Ff
PQQ, good Night. R. good night!
T. good.night.— C. good night!—
Han1770. good\_night!— Bow1807.
good\_night:— Whe. good\_night!
Mag. good\_night.— Col. good\_night.
right.— Fra. good\_night.— Neil. Good night: Pen. 178, 179 Aside. Hud1879.

180 doc? Q.Q.F.F.s. dov.' Q. do? F.P. QQF. do! C.

182 to Bed again PQQ(b— Q1703). again to-bed Bl1769.

184 let him CE. let him not Q1703.

185 damn'd Q.Q.Q.Q.Ff. damned Mag. 189 a Q.Q.Q.Q.Ff. om. PQQ. 191 so. Q.Q.Q.Q.F., so? F2F.PQQF4. so! Hud1879

193 house's P.

196 oune Q2Q3Q4F1F2. oun F3F4. om. JS1773. 197 assur'd Q2Q3Q4Ff. assured Val.

200 Alack Q.Q.Q.1703. Alacke Q. Alack, Q1676R. Alack! Whe.

202 scald Q.Q.Q. scaled PQQ. scaled Schoolefellowes Q.Q.Q. Schoolfellows PQQP(s-). schoolfellows Han 1770.

203 fang'd Q.Q.Q. fanged Mag.

205 naivery Bee conj. 205 naivery use conj.

\*\*corke, Q.Q.Q. vork, PQQHan.

\*\*cork-P. vork.—T. vork. J.

\*\*cork; C. vork: JS1773. \*\*vork! Sta.

207 petard T1757.

209 ô Q.Q. O Q.PQQ. O, T. Oh!

Whe. O! Col. oh, Fur.

210 meet. PQQ. meet! P. meet.— C.

\*\*meet! B17769. meet!— Han1770.

\*\*11 backing Q.Q.Q. backing: Ef. back.

211 packing, Q.Q.,Q., packing: Ff. packing: R. packing:— T. packing. J packing! Mor.

212 neighbour-room Bl1769.

213 good night: Come Q., goodnight Indeede F,F2, good night indeed, Q 1676, good night indeed Q1703, good Night, Indeed R. good night,—Indeed, T. good night,—Indeed, T. 1757, good night,—Indeed, T. 1757, good night,—Indeed, Han, 1776. good night!— Indeed, Han1770. 217 mother. Q.Q.Q.Q.Q1676. Mother. 1ff.

Mother, Q1703. mother! Han. Exeunt, Hamlet tugging out Polonius. Han. Exeunt, severally; Ham let tugging in Polonius. C. Exit the Queen, and Hamlet dragging in Polonius, JS1773. Exeunt severally, Ham. dragging in the body. Mag. Exeunt...in the body of Polonius. K. Excunt ... out the body of Polonius. Sta. Exeunt ... away the body of Polonius. Cl. Exeunt ... ont Po-lonius. Col1877. Exeunt ... Ham. dragging Pol. Neil. Exeunt ... dragging the body of Polonius, Kel.

Act IV. Scene I. Q1703. Act the Fourth. Scene I. Bow1818. [Actus Quartus. Scena Prima.] Str. Act Fourth. Scene Gollanez.

Scene A Royal Apartment. R. A Royal Apartment. P. A Room in the Castle. Bow 1818. Elsinore. A Room in the Castle. Cor. Elsinore. An Apartment in the Castle. Col1877. Another Room in the Castle. Hud1879.

Enter the King and Lordes. Q. Enter King and Queen. R. Enter King, Queen, Rosincrantz, and Guildenstern. C. Enter the King, the Queen, ... Hud.

I There's Q.Q.Q.4F.1F.3F.4. Theres F2. There is Pen.

4 To Rosencrantz and Guildenstern, who exeunt. Dy. To Ros. and Guil. C1.

5 Alas Q<sub>1</sub>. Ah  $Q_2Q_3Q_4F_1F_2Q_1703$ . Ah,  $F_3Q_1676F_4$ . Ah! Whe.

my Qi.

10 rehips me Out his rapier, and cries Qi. Whips out his rapier, and cries Mu. a Rat, a Rat, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. A rat, a rat; C. A rat! Bl<sub>1</sub>769. a rat! a rat! JS<sub>1778</sub>. A rat! a rat! JS<sub>1778</sub>. A rat, a rat! Cor. a rat, a rat! Fur.

12 old-man Kei.

13 O Q.Q.Q. Oh Ff. O, Mag. Oh, Kei. deede! Q.Q. deed! Q.PQQ. deed: F1. decd. F2F3F4.

14 there, Q2Q3Q4Q1703. there: Ff. there; Q1676K1851, there. J. there!

16 Alas: Q.Q.Q.Q.F.F.F.A. Alas! T. answer'd Q2Q3Q4. answered FfPQ

17 layd Q.Q.Q. laidc F. laid F.F.P. QQF. layd C. 18 kept...haunt CE. restrain'd PQQ.

restraind Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, restrain'd FfPQ Q. restrained Mag.

19 Young-Man Q1703. 23 Euen Q2Q3Q4F1. Even F2F2F4. Evin

24, 34, 35 hath Q.Q.Q.Q.Ff. has Fri1891.

24 kild Q.Q.Q.Q.F.F.E. kill'd F.PQQF. killed Mag.

stited Mag.
27 Showes Q.Q.3Q. Showes F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>.
Shows PQQF. Shows C.
he PQQ. 'A Dou.
28 O. C. om. PQQ. Oh. Col1858.
Gertrard, Q.Q. Gertrad, Q. Gertrude, Ff. Gertrard PQQ. Gertrude;
trude! Col. areay,  $Q_2Q_3Q_4$ , areay: Ff. areay, J. areay! C.

29 sunne Q.Q. Sunne Q. Sun FfQ 1676. Son Q1703. sun P.

31 must Q. 32 Ho Q2Q3Q4Ff. Ho, PQQC. Ho! R. Guyldensterne, Q2Q3Q4.

stern: F<sub>1</sub>. Guildenstar: F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Guildenstern, PQQ. Guildenstare: F<sub>4</sub>. Guildenstern!—R. Guildenstern!— Ad.

33 with you Q1703Ph.

further Q.Q.Q.Ff. further Val. 35 Mother's Q1703R. mother's P. dragged Bow 1818. dragg'd Q1703.

37 hast Q.Q.3Q.4F1. haste F2F3F4. Exeunt Lordes. Qi.

40 done: by this, suspicion- Tsch.

41 World's Q1703. world's T. 44 ô Q2Q3. O Q1PQQ. Oh Ft. Oh, Coll858. O! Cr. away, Q.Q.Q.Ff. away; T. away!

JS1773. 45 dismay. Q2Q3Q4Ff. dismay! Cal.

[Scena Secunda.] Str. The same. Another Room in the same. C. Another room. JS1773. Another Room in the same. Mal. Another Room in the house. Har. The same. Mag. Another Room in the Castle, Cl. Another Room in the House. Bl1886.

1 stored Q.Q.Q.Q. stored Ff. store'd PQQC.

2 Ros. &c. [within.]... Hamlet! C. Ros. and Guil. [within.]... Hamlet! Han1770. Ros. Guil. [Without.]... Hamlet! Sta.

Hamlet, ... Hamlet. Ff. Hamlet!

Hanuel, ... Hanuel. Ft. Hanuel:
... Hanuel! R,
3 but soft, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. but softly, Q<sub>3</sub>Cal ed.
2 (B—). But, soft; C. But, soft—
JS1773. But soft.— JS1778. But
soft— Bow 1807. But soft!— Bow
1818. But soft; Val. But soft, CE.

noyse, Q.Q.3Q., noise? F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>PQQF<sub>4</sub>, noyse? F<sub>3</sub>, noise! Verp. + O Q.Q.3Q., Oh I f. Oh, T. O, C Ch! Whe, O! Col.

6 it is a=kin Q1703.
7 tis Q.Q., 'tis, F.F.,PQQF., tis, F., 'tis; C. 'tis! Hen.
10 what, Q.Q., what!' Q.FfPQQ, what!

B11795.

11 & Q.Q., and Q.FfPQQ. King's Q1703R. king's C. 16, 17 (but...end. F<sub>1</sub>. (but...end.) F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.

17 as an Ape doth nuttes Q1.

18 mouth'd Q.Q.Q.Ff. mouthed JSE

18, 19 swallowed Q:O:O:Ff. swallow's

 gleand Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, glean'd Ff. gleaned PQQJSR1803.

28 lord! Col.

29 Of no thing O'S. - of nothing Hud. 30 Exit Rossencraft and Gilderstone. Q1. Exeunt. Q2Q3Q1Ff. Exeunt, running, Coli877.

[Scena Tertia.] Str. The same. Another Room in the same. C. Another room, JS1773. Another Room in the same, Mal. Another Room... Cl. A room... Wh1883.

2 dangerous Q.Q.Q.Ff. dang'rous P. this Q.Q.Q.Ff. om. Fri1891. loose, Q.Q.Q. loose: Ff. loose? PQQC. loose! R. loose; K1843. 4 lou'd Q.Q.Q. loud F1, loved F1 lov'd F3Q1676F. Lov'd Q1703.

6 th' Q.Q.Q.Q.Ff. the C. Offender's R. offender's P. wayed Q.Q.Q. weigh'd FfPQQ. weighed Mag.

8 This Q.Q.Q.Ff. the Bl1771.

o desperat Q.Q. desperate Q.FfPQQ desp'rate P.

10 relieu'd Q.Q.,Q., releeued F., relieved F., relieved PQQT1757. II Enter Hamlet and the Lordes. Qu

Enter Rosencrantz, in haste. Col now, Q.Q.Q. now? FfPQQ. now; T1752. now! Col. hath Q.Q.Q.FfQ1676. hat Q1703. has Frit801. befalne Q.Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, befaln F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, befallen PQQJS1773, befal'n R. befall'n P.

 12 bestowd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. bestowd FfPQQ bestowed Cal.
 16 Ho, PQQ. Ho, Guildenstern! R. Ho! C. Ho, Guildenstern? Bow 1818.

19 Supper? Where? Ff. Supper! where? Q1676Mag(s—). where? Q1703. supper? P. supper? Where? C. supper; where! supper! ll'here? Col. supper!where? he is Q.PQQ. 'a is Dou.

20 cating Q1. cates Q.Q1Q1. cats Ff POO.

21 politicke Q1. politick PQQ. plated Col1853.

25 but om. Q1.

26 Alas, alas. Q.Q. Alasse, alasse. Q. Alas! Alas! PQQ. Alas, alas! I'. Alas! alas! Harv,

27 the Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. a Bl1769.

27, 28 hath caten Q1. hath cat Q2Q3Q1. has cat Fri1891.

28 & Q.Q. om. PQQ. hath Q.Q.Q. has Fri1891. 29 doost Q.Q. dost Q.FfQ1676. do'st Q1703. doth J.

30 shew Q.Q.Q.Q.Ff. show J.
31 begger, Q.Q.Q. Begger, F.F. Beg. gar. F. Q1676F. beggar. Q1703P beggar! K.

33 heau'n Q1. heauen Q2Q4F1. heav-en F2F3. Heaven PQQF4. Heav'n R. heav'n P thether Q.Q.Q., thither FfPQQ. there Q.Q. there Q.FfPQQ. 34 i' th Q.Q.Q.F.F.; i' th' F.PQQF, in the C. i' the JS1773. 36 month Q.Q.Q.F.Q1703. moneth F,

F2F3. Month Q1676R.

38 To Attendants, Hud.
39 hee'le Qu. A will Q.Q.Q. He will
FfPQQ. 'A will Dou. you Qi.

42 send Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>FfPQQ, send Q<sub>4</sub>. 45 Th Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Ff, The C. 46 England! Dy. 47 knewst Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>3</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, knewst F<sub>2</sub> knowst Pe.

48 the Q.Q.

40 England, Q.Q., England, Q.Wf, England: PQQ, England! P. England:— C. England!— JS1773.
England.— Mag. Mother, Q.Q.FfPQQ, mother, Q. mother! Han1770.

50 Hamlet, Q.Q.Q.F.F. Hamlet! Sta.

52 and Q.Q.Q.F.F.F. & F.

53 Come, for England! CE. for Eng land hoe, Q. England, Q.Q.Q.Ff. England! Han. England!— Bow1818. exeunt all but the king. Qi. Exit. Q.Q.Q.Fi.

56 Away, Q.Q.Q.Ff. Away: C. Away: Cam. Away! Dy.
seald Q.Q.Q. Seal'd F.F.
F.PQQF. sealed Mag.
57 th' Q.Q.Ff. the Q.PQQ scal'd

hast Q.Q.Q.F.Q1703. haste F.F.Q 1676F. Exeunt Ros. and Guild. T.

58 England, Q.Q.FfPQQ, England Q. England! P. loue Q:Q:Q:F: love F:F:F:F: present love PQQ(L— Q:703). 61 free Q:Q:FfPQQ. freec Q: 62 set Q:076. let Q:1703. sec Col:853.

69 Howe'er Hyphen in F.F. my haps, my joys will ne'r hegin P

QQ(ne're Q1703). my haps, my

joys will ne'er begin P. my haps. my joys are not begun Bow 1807. my hopes, my joys were ne'er begun Col1853.

[Scena Quarta.] Str. Scene, a Camp, on the Frontiers of Denmark. T. A Camp on the Frontiers of Denmark. Han. The frontiers of Denmark. JS1773.

Enter Fortenbrasse, Drumme and Souldiers. Qi. Enter Fortinbras, a Captain, and Forces, marching. Dy ed. 2. Enter Fortinbras and a Captain, his army marches over the stage. Va.

1 Go CE. [To an Officer.] Go Sta. Captaine Q.Q.Q.F.F. Captain F.F. captain P. captains Coll855.
King, Q.Q.Q.Ff. King; T. king; C. king; Val. King; Wh. king! Wh1883.

promis'd FfO 3 promisd  $Q_2Q_3Q_4$ 

1676. promised Q1703Val.

4 Randevous Q<sub>1</sub>. rendezvous PQQ exeunt all. Q<sub>1</sub>. Exit Fortinbras. R. Excunt For, and Forces, C. Exit Fortinbras, &c. JS1773. Excunt Fortinbras and Soldiers, Globe,

9 Enter Hamlet, Rosincrantz, Guildenstern, &c. T. Enter... and others.

Globe.

9-66 Ham. Good sir...worth! om.

16 for Q.Q.Q.Q1Q1676. against Q1703.

19, 42 hath Q.Q.Q. has Fri1891. 24 Nay, tis Q1676R. Nay, it is Q1703 garisond Q.Q.Q. garrison'd PQQR. garrisoned Mag.

25 & Q.Q. and Q.PQQ.

26 dehate Q.Q.Q. abate J. rebate Bee conj.

th' Q₂Q₃Q₁. the C

27 th Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, the C.
28 showes Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>, shows C.
29 b' ve' ye Q<sub>1</sub>70<sub>3</sub>, b' ve' ye JS<sub>1</sub>773, be ve' ye JS<sub>1</sub>778, b'uy yau Dou.
31 Excunt Ros. and the rest. C. Exeunt Ros. and Guil, JSR<sub>1</sub>80<sub>3</sub>, Exeunt Ros.

eunt all except Hamlet. Dy. 33 dull=revenge War.

reuenge, Q.Q.Q., revenge? PQQP, Revenge? R. revenge! Han. 38 god-like Q.Q., God-like Q.Q.(1703. God like Q1076. godlike C.

30 vnesd Q.Q., vnusd Q., unus'd PQ QR, unused Val. whether Q.Q.Q., whe'er Mag. 41 th' Q.Q.Q., the C.

42 quarterd Q.Q., quartered Q., quarter'd PQOR.

49 puft Q.Q.Q. Q. puffed Mag. Han 1770. puff'd

53 Euch Q2Q3Q4. Even PQQR. Evin Egge-shell. Q.Q. ligge-shell, Q. Egg shell. Q1676. egg.shell. Q1703. Egg\_shell, R, egg\_shell, P. shell, Sin, egg\_shell! Mu.

57 kild Q.Q.Q. kill'd PQQR. Mag. staind Q.Q.Q. stain'd PQQR.

stained Mag.

65 δ Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. O Q<sub>4</sub>PQQ. O, T. Oh! Whe. O! Col. Oh. Fur.
 66 worth. Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>. worth! Han.

[Scena Quinta.] Str. Scene changes to a Palace, T. Changes to a Palace, War. Elsinour A Room in the Castle, C. Elsinour, A room in the palace. JS1773.

1 with her Q:Q.Q.Ff. with her, Horatia Elze conj. 1882

3 moode will O.Q.Q.F.F. mood will

FsF. moods well Mag

5 i' th Q.Q.Q. i' th' FfPQQ. i' the

8 vnshaped Q.Q.Q.Q.F., unshaped F.F. PQQF., unshaped J. doth Q.Q.Q.Ff. does Frit891.
13 Though Q.Q.Q.Ff. Tho T. Tho

T1740.

14 strew Q.Q.Q.F.F. strow F.F.

15 ill-breeding Q.PQQ.

16 Exit Horatio with Gent. Col1877.

17 as sin's ... is Parenthesis in Ff. sin's FaF4Q1703. Sin's R.

- 21 Enter Ofelia playing on a Lute, and her haire downe singing. Q1. Ho ratio returns with Ophelia. Wh Re-enter Horatio, with Ophelia dis tracted. Bl1886. Enter Ophelia distracted, Horatio following. Va.
- 22 Ophelia. F.F. Ophelia? PQQ.

23 Singing, R. sings, C. Ophelia sings, Cor.
24 man? Q<sub>1</sub>. one, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. one? FfP

00.

25 cockle-hat Kei.

26 sandall Q1. Sandal F1F2. sendal PQQ.

Q1676F., Alas! Q1703Cr. Lady, Q.Q.Q., Lady: Ff. R. lady; P. lady, C. lady! Col.

28 marke, Q.Q.Q.Q. marke, F.1°, mark F.PQQF. mark: Cor. mark, O'S. mark— Ph. mark! Sta. mark:— Hun.

29, 34 Singing. Col. & Q.Q. and Q.FfPQQ.

31 grasse greene Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>, grasgreene Q<sub>2</sub> Q<sub>3</sub>, grasse-greene F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, grass-

green POO. green grass Col1853. 33 O ho! J. O, ho! JS1778. Oh, ah! Bow1807. Oh! ho! Whe. Oh, ho! Mii.

Ophelia. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Ophelia.— R. Ophelia.— C. Ophelia... Kei. 34 marke. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. mark. F<sub>5</sub>F<sub>4</sub>. mark: Cor. mark.— Ph. mark! Sta. mark:— Hun. 35 Alas Q<sub>2</sub>Q<sub>5</sub>F<sub>4</sub>. Alass! Whe. 10 forded Rec conj.

36 farded Bec conj.

37 be-wept F3.

38 true louers Q<sub>1</sub>, 40 Well Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Well, FfPQQ, Well, Bow1807, Well! Bow1818,

God yeeld Q<sub>1</sub>. godild Han1770. you. Q<sub>1</sub>Ff. you, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. you! T. 41 Baker's F<sub>2</sub>PQQF<sub>4</sub>. baker's P. daughter, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. daughter. Ff (1)—F<sub>4</sub>). daughter: PQQ. daugh ter! Pe. Lord Q.Q.Q. Lord, Ff. om. PQQ. Lord! Col. 42 table. Q.Q. table Q. Table. Ff.

44 Pray let's PQQ. 'Pray, let us Kei.
46 saint Valentines Q<sub>1</sub>. S. Valentines
Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. S. Valentine's F<sub>3</sub>Q
1676F<sub>4</sub>. St. Valentine's R. saint
Valentine's Han1770. Saint Valen tine's JS1778.

S. Valentine's-day Q1703. 50 dan'd Q. don'd Q1676. dond Q 1703. donn'd Mal. donned Mag.

clothes Q.Q1676. cloaths Q1703 51 dupt Q<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>70<sub>3</sub>. dup't Q<sub>1</sub>676. do'pt Bl<sub>1</sub>769. dupp'd Mal. dupped Mag. Chamber-door Q1703R. chamber door P

54 Ophelia. Q.Q.Q.Q.Ff. Ophelia! R Ophelia!— Car.

\*Indeed, Q1676. Indeed Q1703. Indeed, la? Cal ed. 2. Indeed, la, K. Indeed, la! Col. 56 sings, C.

gisse Qu.

saint  $Q_1$ . St. J. shame:  $Q_1F_1F_2$ . 57 shame: Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>F

<sub>2</sub>, shame, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q

shame, F

<sub>3</sub>F

<sub>4</sub>, shame! T1740.
 58 too't Q<sub>2</sub>Q

<sub>4</sub>Q

<sub>4</sub>F

<sub>4</sub>F

<sub>5</sub>, to't F

<sub>5</sub>PQQF

<sub>4</sub>. shame, Q2Q3Q1.

\*First folio, Indeed la! (Boswell).

60 tumbled Q1Q2Q3Q4Ff. tumble T 1767. tumbl'd C.

61 promised Q1Whe. promised Q.Q4Q1. promised FfPQQ. to wed Q.Q.Q.Ff(II'- F1). you'd wed Ph.

62 He answers, om. Q1.

63 a done Q1. have done PQQ. done J ed. 2.

64 /f Qic hadst Q1Q.Q3Q4F1F2F4. had'st F3. hast JSR1785.

68 i' th Q.Q.Q. i' th' FfPQQ. i' the C.

- 70 Coach, Q.Q.Q.Q.Q.1703. Coach: Ff. coach, Q.1676. Coach: R. coach: P. coach. J. coach!— C. coach! IS1773. Sweet Ladyes  $Q_*Q_*(Laides Q_*)$ sweet Ladies; FfJS1778(l-), sweet Ladies; R, P(l-), sweet ladies! Hof.
- 71 god night. Q<sub>2</sub>O<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>(G— Q<sub>1</sub>). good night. Ff. good night. PQQT. good\_night. P. good night! BI1886. 72 close, Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Ff. close; C. close!

Sin. close: Whe.
73 O Q.Q.Q. Oh Ff. O! C. Oh! JS
1773. O. Dy. Oh, Fur.
74 Father's F<sub>3</sub>Q1676F<sub>4</sub>. father's Q1703

death: And now behold,/O Gertrude, Gertrude,/Stoc.
ô Q Q<sub>b</sub>, O Q<sub>b</sub>PQQ, Oh Ff. O, Hudi879

Gertrard, Gertrard, Qs. Gertrard, Gertrard, QsQ.PQQ. Gertrude, Gertrude, Ff. Gertrude, Gertrude! R 76 battalians: QsQ.Qs. Battaliaes. FsFs. battalions: PQQ. Battalions. R. battalions. P. battalians. L. battalians. P. battalians. P.

talions! JS178. battalions; Ph. battalias! Dy. battalias. Hud1879 battalia! Bl1886.

77 and Q2Q3Q4Ff. but Cr.

78 muddied Ö.Q.Q.Q.Fft. muddy'd C. 80 Polonius's Q1703. Polonius' P. 81 hugger-mugger JS1773.

tinter Sin ed. 2. 88 Father's Q1676R. father's Q1703P 80 beggerd QQ3Q1. Beggard F1F2. Beggar'd F2. begger'd PQQ. beg-

gar'd F., beggared Mag.

91 \(\delta \) Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, \(O \) 4FfPQQ, \(O, \) Col. \(O! \)

Col. 853, \(Oh, \) Col. 858.

Gertrard, \(Q.Q\_3Q\_h, \) Gertrude, \(Ff. \)

Gertrude! Col.

92 murdring peece Q.Q. murdring-peece Q. murdering Peece Ft (Piece  $F_3F_4$ ). murdering piece Q 1676P. murdering\_piece Q1703Mal. murthering piece T1740. murther-ing\_piece Rol.

93 death, Q.Q.Q.Ff. Death, R. death!

A noise within,  $Q_1Q_4$ . A noise within,  $Q_2Q_3FfPQQ(N-Ff)$ . Noise within, C. A noise without, Sta. A tumult within. Col1877. How now, what noyse is that? Que (continued to the king). Alacke, F1F2. Alack, F3F4. Alack!

94 Where PQQ. Attend: Where Harv. Attend! Where Col.

Swissers, Q.Q.Q., Switzers? Ff. Swissers? PQQ. Switzers? Bow 1818. switzers? K.
95 Enter Messengers. PQQ. Enter a Gentleman. JS1773. Enter a Gentleman, in haste, Colt853.

Lord, Q.Q.Q.Ff. Lord, R. lord. P. lord; C. lord: Har. lord! Hud.

lord; C. lord: Har. lord! HMG.

96 overpecring ... list Parenthesis in Ft.
oner-pecring Q.Q.Q.Ft. over-pecring F.F., PQQ. over pering F.
overpecring C.

97 hast Q.Q.,Q., haste FfPQQ.
98 Then Q.Q.,Q.,F.F.F., Than PQQF.
99 Ore-beares Q.Q.,Q.,F.F., O're-beares
F., O're-bears PQQF. O'er-bears
R. O're-pears Blt760, O'expears Bl

R. O'rbears Bl1769. O'crbears Bl Officers: Q.Q.Q. Officers, Ff. Officers; Q1676R. officers; Q1703P officers. J officers! C.

103 we PQQ. we; C. we, Cor. we! Sta. we: Globe. King, Q.Q.Q.F., King, F.F.F. King: Han, King: C. king! JS 1773. King! K.

105 King, Q.Q.Q.Rft. King, PQQ. king C. king; Cor. king! Mu. Lacrtes king! om, PQQ. King, Q.Q.Q.Rft. King! T. king!

106 *cry.* Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Q1703. *cry.* FfQ1676. *cry!* T. *cry;* Cor. *cry!*— Hud1879
107 O Q.Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh Ff. Oh, T. O, C
Oh! Whe. O! Col.

dogges. Q2Q3Q1. Dogges. F1F2 O1703. dogs. P. dogs. Q1676R. dogs. Q1703. dogs. P. dogs! Ph. A noyse within. Qt. Noise withint Sta. Noise and crash within. Col 1877

108 broke, Q2Q2Q4Ff, broke! Sta.
109 enter Leartes, Q1. Enter Laertes armed, with Followers, JS1773. Enter Laertes, with his sword drawn;

Danes following. Col1853. Enter Laertes, armed; People following Wh.

110, 111 Folf. JS1773. People. or Peo. Wh.

111 retiring without...C. They retire without...Mal. They retire outside...Col1858. They retire beyond . . Col1877.

112 ô Q.Qa. O Q.PQQF4. Oh F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>2</sub>. O. Hud. Oh! Kei.

vilde Q., king, Q.C. King, Q.Q.Q.FfQ1676. King Q1703. king! Col1853. 113 father: Q., father, Q.Q.Q.F.F.Q. 1703. Father, F.Q1676F., father! Ph.

Laying hold of him, Wh1883. the Harlot O2Q3Q4Ff. the harlot P. harlot Mac.

116 Euen Q2Q3Q4F1. Even F2F3F4. Ev'n T1757

rnsmirched browe Q.Q. unsmerched

browe Q., Brows PQQ(b—Q1703).

118 gyant like Q.Q., Giant-like Q.F., QQ. Gyant-like F.F., giant-like P.

120 such Q2Q3Q4Ff. such a So quoted by Maxey doth Q.Q.Q.Ff. does Frii891.

123 incenst Q.Q.Q.FfQ1703(I— F<sub>1</sub>). incens'd Q1676T1740. incensed Cal.
124 Speak man om. Del.

125 where's Q<sub>1</sub>. 127 juggled Q<sub>1</sub>P. iugled Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. luggel'd F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Juggl'd F<sub>3</sub>. juggl'd Q 1676F4. jugled Q1703.

128 hell Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>3</sub>FfPQQ(H— Q1676F<sub>1</sub>). l:ell, P. hell! Gr. allegiance, Q.Q.Q.1703, alegiance, Q. Allegeance: F1F2. Allegiance: F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Allegeance, Q1676. Allegiance; R. alle giance? Bow1807. black P. allegiance! P. alle-

black P.
devill, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, diwell, F<sub>4</sub>, divell
F<sub>2</sub>, Devil, F<sub>3</sub>, Devil, PQQ, Devil;
F<sub>4</sub>, Devil; R. devil! P.

129 pit Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Pit. Ff. pit, PQQ
Pit; R. pit; P. pit! T.

130 damnation, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Damnation: Ff.
damnation: Q̃1676C, Damnation, Q
1703, Damnation; R. damnation
P. damnation: Mag, damnation
Pe, damnation:—Dv, damnation. Pe. damnation: Dy. damnation.-Ad.

132 reueng'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>3</sub>, reuengd Q<sub>6</sub>, reveng'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>6</sub>, 'revenge'd Bl 1771, revenged Val.

133 throughly F<sub>2</sub>, thoroughly Bow1818, th'roughly Va.

134 stay you Q.Q.Q.Ff. stay out Bow world QiT. Worlds: PQQ. world; T1740. world's. Han. world's: C. world's; Val. world: Cal ed. 2 world! Gr.

140 King. Good Lacrtes ... Lacr. None CE. King. Will you in re-136-140 King. venge of your/Dear Fathers death destroy both Friend and Foe? Laer. None PQQ(yon Dear father's... friend and foe Q1703). 138 father's F<sub>3</sub>Q1703. Father's F<sub>4</sub>.

142 his good friend Pen.

143 life-rendring Q.Q.F.F.PQQF1(L-01676). life-rendering Q. Liferend'ring F<sub>1</sub>T1757 (1—). 146 Father's F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. father's Q1703P. 149 Crowd within, J. Danes. [With-

out.] Sta. Let her come in. Bl1886 (continued to the king) in. Q2Q3Q4Ff. in! Va.

150 nave, Q.Q. nave Q. nove? FfPQQ. nove! C.

151 Enter Ofelia as before. Q1. Enter Ophelia, fantastically drest up with Flowers, &c. C. Re-enter Ophelia, still distracted. Col1853.

151, 154, 156 O Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>. Oh F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>.
braines, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. Braines, F<sub>4</sub>.
brains, F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. Brains, R. brains!
T. brains? Fri1891. seven\_times Dy.

152 cye, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. eye, Q<sub>3</sub>F<sub>3</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. cye; P
 QQ. Eye, F<sub>4</sub>. eye! T. eye!— C.
 153 heanen Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>). heaver

F2F3. Heaven PQQF4. Heav'n R. hearin P. 

154 beame. Q2Q3Q4F1F2. beam. F3Q1703. Beam. Q1676F4. beam! Ph. May, Q.Q3Q4Ff. May! PQQR. May;

155 Ophelia, Q.Q.Q. Ophelia: Ff. Ophe lia! PQQR. Ophelia!— C

156 heavens, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>). heavens, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>(H— F<sub>4</sub>). Heavens! P QQPe. Heavins, R. heavins, P. heavens! C Maid's F₃F₄. maid's P.
157 man's F₃PQQ. Man's F₄.

life, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, life! Q<sub>4</sub>PQQ, life? Ff. 161 sings, C. Singing, Col1877, bare-fac'd Q<sub>4</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, bare fac'd barefac'd JSR1793. haw- $F_1F_2$ . faced Val. the Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. their Duy 163 reigns T1767.

164 Doue. Q.Q.Q.Q.F. T. down! T Dove. F2F3F4.

167 o downe Q1. a downe a downe Q2Q3 Q4. downe a-downe F1F2. down a-down F3F4. a down, a down PQQ. Down, a-down C. Down a-down JS1778. a-down,a-down Ra. downa-down Bow1807. Down-a-down

Bow1818. Down a down O'S. Adown a-down Hun. a-down adown Globe.

168 As Max. a downe a Q<sub>2</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, a=downe=a F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, a-down a F<sub>3</sub>, a down a PQQ.

a dozen-a F<sub>1</sub>, a-dozen-a PQQ, 100 O Q2Q3Q4F<sub>1</sub>, Oh, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, O, C, Oh! Whe. it, Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>, it,' F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, om, F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, it! T. it!— Wh, 170 Master's F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703, master's P.

172, 173 I pray Q1.
173 pansey Q1. Poncies PQQ. pansies T1757

175 and Q.Q.Q.(F.F.,F., & F., 176, 177 & Q.Q.Q.(L. and FfPQQ 176 fitted, Q.Q.)Q.(Ff. fitted! Cor.

179 Herb of Grace Q1676. Herbs of Grace Q1703. herb of grace P herb-grace K. herb-of-grace Kei herb-o'-grace Kel. herbgrace Fr. 1891.

Sundayes Q<sub>1</sub>. Sondaies Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Sundaies F<sub>4</sub>. Sundayes F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Sundays PQQF<sub>4</sub>. Sunday's Bow1807. Oh F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. O F<sub>4</sub>. oh K. oh, K 1843. O! Sin ed. 2. O, Dy. Oh! Kei.

181 all withered Q<sub>1</sub>, witherd all Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> Q<sub>4</sub>, wither'd all Ff. withered all P QQR. when Q2Q3Q4F1F3F4. whe F2.

died Q1Q1703JS1773. dyed Q2Q1Q FfQ1676. dy'd P

182 he PQQ, 'a,Dou.
183 sings, C. Singing, Cl.
189 ioy, Q1Q2Q2Q4F1, joy, F2F3PQQF1,
190 joy,— C. joy, Hal. joy— Car.
190 joy.— Col1877, joy... Kei.
185 prettiness. Q2Q2, prettinesse, Q4F1F2,
185 prettiness. F3PQQF4, prettiness!

Cor.

186 sings, C. Ophelia sings, Cor. Singing. Cl.

186, 187 he ... he O.PQQ. 'a ... 'a Don. 188 hee's gone Qs. he's dead Bl1795. Gone to his Col1853.

death-bed Hyphen in FfPQQ

191 was as CE. as Q1. is K. was Col 1853. 192 All flaven Qi.

103 He is dead Q1. He is gone The rest.

195-197 God ha'...God. CE. And peoce be with his Soul, and with all Lovers Souls. PQQ(soul...souls. Q1676). God a mercy Q<sub>1</sub>.
soule, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Soule, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Soul.
F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. soul. P. soul! T.

196 christen Q1. soules, Q2Q3Q4. Soules, F1F2F3. Souls, F4. souls! P. souls, C. 1 pray God Q1. God. Ff. God!- Mag. God.- Col 1853.
God be with you Lodies, God be with you Q. God b' wi' ye J. God b' wi' ye J. God b' wi' you JS1773. God b'uy you

Dou. you, Q2Q3. yous, Q3. ve. Ff. you! C. ye! Cr.

exit Ofelia. Qi. Exit Ophelia, dan-

cing distractedly. Colt853. This, o God! C. Do ... this, O God! BS1773. Do ... this? O God! C. Do ... this, O God! Ra Do you ... this? O God! Del.

198 commune with CE. share in PQQ.

199 apart Q2Q3F1F2. a part Q4PQQ. apart FsF.

203 toucht Q2Q3Q4Q1703. touch'd FfQ 1676. touched Mag.

211 nor Q.Q.q.FfQ1703. no Q1676. 212 Earth to Heaven PQQ. heaven Q.Q.q.F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>). heaven F2F3. Heaven PQQF4. Heav'n R. heav'n P.

214 th' Q2Q3Q4F1F2F4. th F3. the C.

[Scena Sexta.] Str. The same, Another Room in the same. C. Another room. JS1773. Another Room in the same. Mal. Another Room .. Cl. The Same. Another Room... Hud1881. om. Fri. Enter Horatio with a Servant, JS1773.

2 Sca=faring Q2Q3Q4Q1703.

Jairing Q1676.
3 Exit Ser. Han. Exit Servant. C.
6-8 God... There's CE. Sove you.
Sir. Say. There's PQQ.

Sir. Say. There's 1999.

7 to Q.Q.3Q., too Ff.

9 fro Q.Q., from Q.FtPQQ.

th' Q.Q.9Q.4Ff. the PQQJS1773.

12 ouer lookt Q., ouer-lookt Q., ouer-look'd

F. F. C. G. F. C. overlook'd

F. F. C. G. F. C. overlook'd F.F.Q1676F4. over-lookt Q1703. over\_look'd Han. overlooked JSR 1803. over\_looked Pe.

15, 16 compelled Q.Q.3Q.Ff. compell'd

[Scena Septima.] Str. The same. Another Room in the same. C. Another Room. JS1778. Another Room in the same. Mal. Another Room . . . C1.

2 put me Q2Q3Q4FfQ1676. put you Q 1703.

4 hath Q.Q.3Q.Ff. has Fri1891. 5 Pursued Q.Q.3Q.Ff. Pursu'd C mee Q2Q3. me QiFfQ1676. we Q 1703.

6 these Q.Q.Q.F.F.F. aliese F.

9 stirr'd Q.Q.Q.Ff. stir'd PQQ. stirred O Q.Q.Q.Ff. O, C. Oh! Whe. O! Col. Oh, Fur.

10 may . . . unsincae'd CE. may perhaps to you seem weak PQQ.

(perhaps) Ff.

13 either which CE, either PQQ, 15 the Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676, a Q1703, 18 generall gender Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff(general F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>), people PQQ(P—Q1703), 20 turneth Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, turnes Fri1891.

22 loved arms PQQ. 24 aym'd Q.Q.Q.Q.F., aim'd PQQ, aimed Mag.

26 desprat Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>.
perate FfPQQ. – desperat Q₄. – des-

27 if proises ... again Parenthesis in Ff.

28 Sole Col1853.

29 perfections, Q.Q.Q., perfections, F1. perfections: PQQC. Perfections. R. perfections—P. perfe tions.— Han1770, perfections:— JS 1773, perfections!— Val. perfections! Cor. perfections . . . Kei. per-

33 pasttime F<sub>2</sub>Q1703. pastime Q1676F<sub>4</sub>.
34 loued Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. lou'd Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>. lov'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>
PQQF<sub>4</sub>. loved JSR1803.
36 Hove Ff. Hold Va.
nove? Ff. nove! Pe. nove, Kel.
38 Hamlet, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Hamlet? FfPQQ.
Hamlet! C.

40 giuen Q.Q., Ft. given F2F3F4. giv'n

me Q2Q3Q4Ff. to me K. received Q.Q.Q., received F1. re-ceived F2F3F1. received PQQJS1773.

42 Exit Messenger, Ff. om. Q2Q3Q4. Exeunt. PQQ your Q.Q.Q.Ff. our Bow 1807.

45 there-vnto Q.Q.Q. thereunto FfP QQ. the Q.Q.Q. th' Ff.

16 suddaine Q:Q:Q. sodaine F1F2. sudden FaPQQF.

48 mean! . . . back? JSR1803.

51 Hamlet's F3PQQF4. character Q.Q.Q. Character FfPQ Q. charact Van conj. Naked, Q.Q.Q. naked F1. noked, F2F3F4. Naked! PQQC. Naked; T1767. Noked.— JS1778. Naked—

11707. Mored.— JS1778. Naked— Car. naked.— C. 52 alone, Q2Q2Q. alone: Ff. Alone: P. Alone. J. alone. Val. Alone: Elze. alone! Sta. alone.— Ad. 53 aduise F1. advise PQQ. vise Van

conj.

54 in it Q.Q.Q.FfQ1676. in't Q1703 Van conj. my lord....him CE. m' lord; but le''m Van conj. come, Q.Q.Q.Ff. come; T. come:

Bow 1807. come! Sta. 56 shall Q<sub>1</sub>. should Car.

to tell Q1.

57 Thus ... thou CE. Thus he dies thou, Q2Q3Q4Ff. thou! Sta.

58 so, how otherwise? PQQ. so?— How otherwise?— R, P(h—), so? how, otherwise?— T, so? how so? how so? how otherwise?— JSR1803. so? how otherwise?) Mag. so, how otherwise?— Hud.

59 be rulde Q<sub>1</sub>. be rul'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.
berul'd F<sub>2</sub>. be ruled Val.
60 ore-rule Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. o'rerule F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>.
o're-rule F<sub>3</sub>Q<sub>1</sub>70<sub>3</sub>. o'r-rule Q<sub>1</sub>676.
o'cr-rule F<sub>4</sub>. o'crrule Han1770.

61 returned Q2Q3Q4Q1676, return'd Ff Q1703.

62 checking os K. 68 accedent Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, accident FfPQQ rul'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, ruled Val, 71 talkt Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, talk'd C, talked

talked Mag.

72 Hamlet's PQQR.

78 to Q2Q3. too Q4PQQ. 80 setled Q2Q3PQQ. settled Q1.

tl'd C.  $\begin{array}{lll} \textit{scru'd} & Q_2Q_3Q_4F_1F_2, & \textit{scrv'd} & F_3F_4, \\ \textit{scrved} & Val. \end{array}$ 83 seru'd

84 horsebacke Q.Q.F.F.(H— F.F.). horse-backe Q. horse-back F.Q 1676. horse back F. horse-back Q 1703. Horse-back R. horseback B11769.

85 witch-craft Q.Q.Q. witchcraft Ff PQQ(W— Q1676). into Q1676. unto Q1703.

87 incorp'st Q.Q.Q., encorps't Ff. incorps'd PQOP, encorps'd R. incorpsed Val. encorpsed Mac. demy natur'd Q.Qs. demy-natur'd Q.Qff(N— Ff). demi-natur'd PQQ JSR1793. demi-natured Val.

88 top'd Q1676T. topt Q1703. topp'd T1757. pass'd Cal. topped Mag.

90 wast? Q.Q.Q.Q.4. was't! Mob. was't? FfPQQ.

98 And Q2Q4Q4F1F2F3. An  $F_4$ .

90 cride Q.Q., cryd Q., cryed F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. cry'd F<sub>2</sub>PQQF, cried JS1773. 100 the Fencers PQQ, th' escrimers

Wh1883.

102 opposed Q.Q., opposed Q.PQQ. opposed Val.
110 would CE. world So quoted by

Hall. change Q2. changes Q:Q(PQQ.

120 hath Q.Q., has Fri1891. 122 spend-thrift-sigh POQR(Spend—). spend-thrift's sigh C. spendthrift's sigh Bl1709. spendthrift sigh JS 1773.

123 the Q.Q.Q. th' P. of the C. of th' Q.Q.Q. o' th' P. o' the C. 125 showe Q.Q. show Q.F. show F. indeed...Son PQQ. in deed...son Mal.

Father's F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q<sub>17</sub>O<sub>3</sub>, father's P.
126 then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>, than F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, i' th Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, i' th' FfPQQ, i' the C.

127 murder sanctuarize CE. protect a Murderer PQQ. sunctuarise, Q.Q., sanctuarize, Q., Sancturize, F., Sanctuarize, F.F., F.(s— F.), sanctuarise; R., sanctuarize: JSR1785. sanctuarise! Col 1877. sanctuarize Kei.

129 Will ... this om. PQQ.

this,...Chamber, F<sub>1</sub>, this,...Chamber? F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>P(c—). this?...chamber; T. this;...chamber? C. this;...chamber; B11771. this?...chamber: JS1773. this, this?...chamber: JS1773. this, ...chamber: JS1778. this?... chamber! Call this...chamber? Mag. this,...chamber: Pe. this, ...chamber. Col. this....cham-ber? Cor. this?...chamber. Col. 1858. this...chamber... Kei. this?... ...chamber; Gr.

133 french man Q2Q3Q4. Frenchman Ff Q1703. French-man Q1676.

137 with Q.Q.Q.Ff. but Mag.

146 scratcht Q.Q.Q.Ff. scratched Mag. scratch'd

148 further Q2Q4Q4Ff. farther P ed. 2. 152 assayd Q.Q.Q. assaid F1F2. assai'd F3. assay'd PQQF4. essayed Mag. assayed Pe.

154 Soft, Ff. soft, Q1676. soft Q1703.

Saft; C. Soft;— JS1773. Saft!— Col. Soft! Globe. Soft:— Hun. Soft,- Mor. Sol, Q2Q2Q1F3F4. sce F1F2. sce— R. sce: C. sce:— JS1773. sec;— Whe. scc; Mag. sec!— Fur. sce.—

Kei.

155 cunning Q<sub>1</sub>. 156 I om. Whe,

have't, PQQ, ha't— P, ha't; C, ha't;— J\$1773, ha't, Val. hav't; Sin ed. 2. ha't! Sta. hav't. Kei. ha't!— Gr.

158 more Q.Q.Q. FfQ1676. most Q1703.

th' end P

159 prepar'd PQQ, preferr'd Mal. pre-ferred Mag. prepared Pe.

160 purpose PQQ.

160 purpose PQQ.
161 venom'd Q₂Q₃Q₄Ff. venomed Mag. Tuck Q1676R. tuck Q1703P.
162 stay, Q₂Q₃Q₄. stay; Mag. stay! Col. noyse? Q₂Q₃Q₄. noise? PQQ. noise?

— C. noise! JS1773.
163 Enter the Queen. Hud. Enter

Queen in haste. Col1877.

How...Queen? P. How...queen?
C. How, sweet queen! Col. How...queen! Col1853.

164 doth Q.Q.Q.Ff. does Fri1891. another's F3F4Q1703.

165 drownd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. drown'd FfPQQ. drowned Mag.

Lacrtes. Q.Q.Q.Ff. Lacrtes! Mag 166 Drown'd, Q.Q.Q. Drown'd! Fff OO. Drowned! Mag. Drown'd!— K. Drowned!— Hun. ô Q.Q. O Q.FfPQQ. oh P. o, C. O. JS1778. oh, Bow1807. Oh! Whe.

Oh, Col1858. oh! Kei.
167 ascant the Whe. astant the Bec

168 showes Q.Q.Q.Q. showes F1. shows F2F3PQQF. shows Han1770.

170 Crowflowers Q.Q.Q. Crow-flowers FfQ1703. Crow flowers Q1676. erow-flowers P. crow-flowers T. crowflowers Mag.

172 dead-men's-fingers Hun, Kei(D-). dead mens Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Dead Mens F<sub>1</sub> F<sub>2</sub>. Dead Men's F<sub>3</sub>. dead men's F<sub>4</sub>. dead Men's R. dead mens' B11769. dead-men's Har. deadman's Tsch.

173 pendant om. PQQ. coronet-weeds Kei.

174 Clambring Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Clambering T1767. Clambring Han. sliver Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>1</sub>. sluer Q<sub>4</sub>. sliver F<sub>2</sub> F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.

177 Mermaide-like Q1Q4. Mermaid-like F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQ, Meremaid—like R. mermaid—like P.

180 indu'd C. endued Bl1769. inured or indured Mason conj. reduc'd Col1853.

182 their Q<sub>1</sub>. 183 Dragg d Q<sub>1</sub>. Puld Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. F<sub>1</sub>. Pull d F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. Pul'dPulled Mag. buoy Bl1886.

184 Alas, Q2Qa. Alas Q4Ff. Alas! PQ Qcam. So, she is drownde: Q1. is she drown'd? Q1676. she is drown'd? Bow1807. she is drown'd! Bow1807. she is drowned? Mag. is she drown'd! Elze. is she drowned? is she Hun, is she drowned! Mor.

185 Drownd, drownd, Q2Q3Q4. Drown'd, FfPQQ. JS1773. Drown'd, drown'd. Drowned. drown'd! drowned! Mag Drowned, drowned.

Pe.

190 Lord, Q.Q.Q.A.Ff. lord, P. lord; T. lord! T1740, Lord! Han. lord; C. lord:— Sta.

191 a speech om. PQQ.

193 rage, Q.Q.Q., rage? Ff(R— F4). rage! PQQT1740.

Act v. Scene 1. Q1703. Act the Fifth. Scene 1. Bow1818. [Actus Quintus. Scena Prima.] Str. Act Fifth. Scene 1. Gollancz.

Scene A Church, R. A Church, P. The same. A Church-yard. C. Elsinore. A churchyard. Dy ed. 2. A Churchyard in Elsinore, Col1877.

enter Clowne and an other, Q1. Enter two Clowns with Spades and Mattocks. PQQ. Enter...spades and pickaxes. Whi883.

1, 6, etc., Clowne Q1. 1, 24 buried Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. bury'd C. 3, 8, etc. 2. Q<sub>1</sub>. Oth. PQQ.

4, 11, 67, 70, 73, 181 hath Q2Q3Q4Ff. has Frit891.

4 sate Q.Q.Q.Ff. sat Q1676. set Q 1703.

5 drown'd Q2Q3Q4. drowned Ff.

11 & Q2Q3. and O4F1F2F3PQQ. And

12 drownd Q2Q3Q4. drown'd FfPQQ. drowned JSR1803.

17, 86, 87, 105, 205 & Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, and Ff PQQ. 18 that: F.Q1703. that; Q1676Col.

& Q.Q.F.F. and Q.F.PQQF. 22 Crowners quest law Q2Q3Q4. Crowners Quest Law FfQ1676(Crowner's F3F4). Crowner's Quest-Law 1703. crowner's quest law P. crowner's quest-law T. crowner's-quest law C. Crowner's-quest law Kei.

28 theselues Q2. theselues Qs. themselues Q4F1. themselves F2F2PQQ

than Q1F2F3PQQF4. then Q2Q3Q4F1. 28, 29 other people Q1. their even Christian F1. their even-christain Sin. their even-Christian Hud.

31 grave-makers Hyphen in Q<sub>4</sub>FfPQQ 32 Adam's F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.

33 He was the PQQ.

35 What, Ff. What! Ilud. 37 dig'd F<sub>1</sub>. digg'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. digged Stoc. hee F1. he F2F3. be F4.

41, 47 then Q2Q3Q4F1F3. than F2PQQ

42 shiparight Hyphen in F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. 43 gallows-maker Hyphen in Q<sub>4</sub>F<sub>3</sub>PQ QF4

out\_lives Hyphen in Q2Q3Q4F2F3F4

45 in good faith om. PQQ. 49, 54 Too't Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. To't FaPQQ

50 then Q2Q3Q4F1. than F2F3PQQF4. 50. 51 Shipwright Q.Q.Q. Ship-wright . Ff. shipwright P.

55 Masse Q2Q3Q4F1F2. 1703. Mass Q1676Ph. Mass F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q

56 Enter Hamlet and Horatio, Q1. Enter...a farre off, F1. Enter...at a distance. R. Enter...at some distance. Dy ed. 2.

58 askt Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. ask't F<sub>1</sub>. ask'd R. asked JSR<sub>1</sub>80<sub>3</sub>. grave-maker Hyphen in Q1Q2Q3Q4

Ff.

59 that om. Qi. Last Q1. Doomes-day Q<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Doomesday Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>. Dooms-day F<sub>3</sub>Q1676F<sub>4</sub>. Doomsday Q1703. Doom's-day R. dooms-day P. doomsday Han1770.

60 to Youghan, and T. to Yaughan, and T1757. to Yaughan and Bow 1818. to you' Col1853.

Fetch Q1.

Clown digs ... JSR1803. Clown digs, ... Cor. Sings. Digging. Hud. Digging and singing. Cl.

Digs and sings, Neil.

63 contract ô Q.Q.s. contract O Q.FfQ 1703. contract, O Q1676. contract oh P. contract, oh, T. contract, o, C. contract, O, JS1778. contract; O, Val. contract, O! Col. contract, (O,) K1851, contract, Oh! Col1858.

contract o Str. contract, oh! Kei. contract— O!— Rol1878. contract— O— Hud1879. contract, Oh. Va. O— Hud1879. contract, Oh, Va.

G, the time CE. O then Ra
for Ra. for, ah! Col. for, (ah,)
K1851. for, Ah! Col1858. for—
ah!— Rol. for— ah— Hud1879.

64 O Q.Q.Q.Ff. Oh P. Oh, T. o, C.
O, Han1770. om. Ra. O! Col1853.
Oh! Kei. O— Hud1879.

there cous, withing a POO three

there was nothing a PQQ. there

was nothing-a Mu.
65 Has Q.Q.Q.F.3F.4. Ha's F.F.2. -Hath

65,66 busines?...grane-making  $Q_{z}$ busines.' . . . grane-making. businesse, ... Graue-making! F,F<sub>2</sub> (Grave- F<sub>2</sub>). business, ... Grave-making! F<sub>3</sub>. business! ... Gravemaking. PQQ. business... Grave-making. F, business?... grave-making. C. business... gravemaking. Ρ. business.... gravemaking! Hun.

69 cen Q2Q3Q4 ee'n F1F2, e'en F3F4Q 1703. e'n O1676. ev'n Val. even

71.91 I C. [sings.] C. I Clo. [Singing.] Cl.

72 hath Q2Q3Q4Ff. Hath R. Has Fri 1891. clase'd Q1676. claswed Q1703.

76 to the Q.Q.Q. to th' Ff.

77 Cain's FaPQQF. iawbone Q.Q. iaw-bone Q. Jaw-bone FfQ1676(I— F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>). jaw-bone Q1703P. jawbone Han1770. murder, Q.Q. murder: Q.Q1676. murther: Ff. Murther: Q1703. murther! P. murder! T1757.

78 pollitician Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. polliticiã Q<sub>4</sub>. Poli-titian F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Politician PQQF<sub>4</sub>. politician P. now o'r=reaches PQQ (v're=Q1703).

now o'er=reaches C. now o'erreaches

Sin 82 lord, Q.Q. Lord: Q.Ff. Lord, P. QQ. Lord; R. lord; P. lord! C. lord? Chi1899. praised Q1Q2Q.Q. prais'd Ff.

83 such a ones Q<sub>1</sub>, such a one Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub> Ff. such-a-one T1757, such a-one's J. such-a-one's JS1773

Such-a-one Har.

84 such a ones Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676. such a one's Q1703T. such-a-one's T1757. such a-one's T1757. such a-one's J. Such-a-one's Har. When he meant Q<sub>1</sub>. who a ment Q<sub>4</sub>. beg him Q<sub>3</sub>Q1703. begge it F<sub>1</sub>. 86 cen Q.Q<sub>5</sub>Q<sub>4</sub>. ee'n F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. e'en F<sub>3</sub>PQ QF<sub>4</sub>. ev'n Val. even Mag.

87 knockt Q2Q3Q4Ff. knock'd Bl1769.

knocked JSR1803.

Sexton's F<sub>5</sub>F<sub>4</sub>Q1703. sexton's P.

91 Pick-axe Q<sub>1</sub>F<sub>5</sub>F<sub>4</sub>(p— Q<sub>1</sub>). pickax
Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Q1703. Pickhaxe F<sub>1</sub>. Pickeaxe F<sub>2</sub>. Pick-dxe Q1676. pickaxe

C. pick axe B11769.
92 for and Q<sub>1</sub>. for—and C. Fo and JS1773. And cke Bow1807. winding sheete, Q1. shrowding sheet Qs. shrowding sheet, QsQsQ1703. shrowding\_Sheete: F1. shrowding\_ sheet: F2F3F4. shrowding Sheet, Q 1676. shrowding sheet! R. shrouding sheet! P ed. 2. shrowding sheet: C. shrouding sheet: Mal. shrowding-sheet! Bow 1807. shrouding sheet; Whe shrouding sheet, Pe. shrouding\_sheet: Verp. shrowding\_sheete: Str. shrouding sheet;— Hud1879. shrouding\_sheet. Fri1891. 93 O a pit ... meet. CE. Most fit it is, for t'will be made/For such a ghest

most meete. O.. O Q.Q.Q.Q.Ff. O, P. o, C. O! Col. Oh! Col1858. Oh, Fur. O— Hud

1879 (ending line 92).

94 he throwes vp a shouel. Q1. throws up a scull. Mal.

95 another Horatio, Q<sub>1</sub>, another, Q<sub>2</sub>Q Q<sub>4</sub>, another: Ff. another, J. another; Whe, another! K. 96 of some Q<sub>4</sub>, of a Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, and Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>FfPQQ. S Q<sub>4</sub>.

99 sconce CE. pate Q. with's Q. with a durty Q. with a durty FfPQQ.

a durty Q., with a dirty FIFQQ.

100 hum, Q.Q.Q., hum. Ft. hum: P
QQ. hum! P. Hum! C. Humph!
Mal. H'm! Cl.

102 double-vouchers Bow1807.

106 double-ones Bow 1807.

then Q2Q3Q4F1F2F3. thon PQQF4. 108 box. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Boxe; F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Box: F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. box: P. box! Hun. boxe: Str.

108, 121, 188 & Q2Q3. and Q4FfPQQ.

108 th' Q.Q.Q. the FfPQQ.
more, ha. Q.Q. more? ha. Q.
more? ha? FfQ1703. more? ha! Q.
1676T1773. more, ha? Dy.

1076T1773. more, ha? Dy.

110 sheepe-skinnes Q,Q,Q,Q,(sheep-Q1). Sheep-skinnes F,F,F,s. sheep-skins PQQP. Sheep skins F4. Sheep-skins R. sheep skins J.

111 calues-skinnes Q1. Calve-skinnes F2F2. calve-skins Q1676P. Calve-skins F4. calves-skins Q1703C. calf-skins T1773. calves' skins Bow 1827. calves' skins K 1827. culves'-skins K.

112 That Qu.

114 sirrah CE. Now my friend Q1. 116 sings, C. Sings, JSR1793. Singing C1.

or Q.Q.Q.O. O Ff. O. P. O! Lan. Oh, Col1858. Oh! Kei. O— Hud 1879.

117 For such a ghost most meet. Q<sub>1</sub>.
120 yours Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. your's Bl1769.
121 say it is Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. say 'tis F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. say tis F<sub>2</sub>. say, 'tis T. say, it is C. say't is Wh.

130 buried Q1Q2Q3Q4Ff. bury'd C.

133 is, Q.Q.Q. is? Ff. is! Han. is: Col1853.

134 By the Lord om. PQQBow 1807. Lord Q.Q.Q.F.F.2. Lord, F.3F.4. lord. P. lord! Col1853.

135 I have ... of it CE. have I noted it Q1. I have taken a note of it Ad.

136 picked Q1703.

137 heele Q1. kibe Q1Q1703. kybe Q2Q3Q4. Kibe FfQ1676.

138 grave-maker Hyphen in Q2Q3Q4Ff. 139 dayes Q.Q.Q.Ff. days PQQR. day's Va.

i' th Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, i' th' FfPQQ, i' the C.

yere Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. yeare Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. year F<sub>3</sub> PQQF<sub>4</sub>. years Col1855. too't Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. to't F<sub>8</sub>PQQF<sub>4</sub>. 144 that's Q<sub>1</sub>.

146 Why because Q.Q.Q. Why, because Ff. Why? because PQQ.
146, 147 he...he Q1. he...he...he PQQ. 'a...'a Dou.
147 there, Q2QsFfPQQ. there, Q. there!

Dou.

DOU,

i'is Q<sub>1</sub>, 'tis PQQ,

154 cene Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, e'ene F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, e'en F<sub>3</sub>
PQQF<sub>4</sub>, ee'n Val.

158 i' th Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, 'ith' F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, i' th' F<sub>3</sub>P
QQF<sub>4</sub>, i' the C.

160 Ifaith Q<sub>1</sub>, 'Faith C.

160, 162 hee... He... He Q<sub>1</sub>, he... he
... he PQQ, 'a...'a...'a Dou.

160-162 (as...laying in) Ff.

161 now adaies F<sub>1</sub>. now adayes F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. now adays F<sub>4</sub>. now-a-days P. now-a days Su. scarce will Pe.

162 laying in Q.Q.Q.FfQ1703. lying in Q1676. laying-in Kei.

163 you eight yeares full out, or nine Q1. 164 then Q2Q3Q4F1. than F2F3PQQF4.

165 tanned Q.JSR1803. tand Q.Q.Q. tan'd F1F2. tann'd F3PQQF4.

166 it Q<sub>1</sub>. he PQQ. 'a Dou. & Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q. And Ff. and PQQ. 168 Looke you, heres a scull hath bin here Q1. Heere's a scull now hath

lain you i' the C. Here's a scull now; this scull hath lain you i' the Col.

i' th Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, in the Ff. i' th' PQ Q. i' the C.

169 this dozen Q1. three & twenty F1. three and twenty PQQ, three-and-

twenty JS1773.

170 it? Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Ff. it! T1752.

171 Fellow's F<sub>4</sub>F<sub>4</sub>. fellow's PQQP.

174 rogue, Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q. Rogue, Ff. rogue!

he Q<sub>1</sub>Q1703. 'a Bl1886. 175 powred Q<sub>1</sub>, pourd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, pou'rd F<sub>3</sub>, powr'd F<sub>2</sub>, pour'd F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. poured JSR1803.

poured JSK1803.
a whole Q<sub>1</sub>. a Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff.
176 one Yorickes Q<sub>1</sub>. Yoricks F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>.
Sir Yorick's PQQ. Yorick's F<sub>4</sub>.
King's PQQR. king's C.
177 This? Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. This! Cam.

 177 Ihis? Q.Q.sQ.ff. This! Cam.
 178 Een Q.g.Q. E'ene F1F2. E'en F3
Q 1676F4. Even Q1703. Evin Val.
 179 alas Q1. Alas Q2Q.sQ.FfQ1676.
Alas, Q1703T. Alas! Bow1818.
Yoricke Q1. Yoricke, Q2Q.sQ4F2.
Yorick, F1F3Q1676F4. Yorick! Q
1703R. Yorick! — C.
 124 Ees. the Scull. C. Taking the takes the Scull. C. skull. Col1877. Taking the

182 times, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, times: Ff. times? PQQ, times: C, times! Harv. abhorred Q.Q.Q.FfQ1676. abhorr'd Q1703JS1778. is: Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, is, Ff. is? PQQ. is now, R. is! P.

184 Kissed Q<sub>1</sub>. kist Q<sub>2</sub>Q<sub>5</sub>Q<sub>4</sub>Ff. kiss'd R. kissed JSR1803.

185 iests Q<sub>1</sub>. gamboles Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Gambols Ff. Jests Q1703. gambols P.

187 quite chopfalne, Q.Q.Q.Q. Quite chopfalne? F1F2. Quite chop-fall'n? chop fall'n? F<sub>1</sub>. quite chop-fall'n? Chop fall'n? F<sub>2</sub>. quite chopfaln? Q 1703, quite chop-fallen? P. quite chap-fallen? T. quite chap-fallen? C. quite chap-fall'n? T1773, quite-chap-fallen? JSR1785, quite chap-fallen! Bow1807, quite chapfaln? Cor. quite chapfallen? Verp.

188 Lady's R. lady's P.

192 looked Q.JSR1803. lookt Q.Q.Q.Ff. look'd R. on POO.

193 i' th QQQQ, i' th' FfPQQ, it' th' R, i' the C.

194, 196 Een Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. E'ene F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. E'en F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>. Ev'n Val. Even Mag. 195 pah. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Puh. Ff. Puh! R. puh! P. puh! Han. pah! C. pugh? T1773. Pah! Mag.

throws it down. C. throws down the scull. Mal. Putting down the skull. Col 1877. Lets fall the skull. Bl1886.

197 Horatio? Q.Q.Q. Horatio. Ff. Horatio! PQQP.

198 imagination Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff(I— F<sub>1</sub>). the imagination JS1773.
199 bung-hole F<sub>8</sub>F<sub>4</sub>Q1703.
200 Twere Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. 'Twere F<sub>1</sub>F<sub>3</sub>PQQ F<sub>4</sub>. It were Stoc.

202 and Q2Q3Q4F2F3F4. & F1.

as thus of Alexander Q<sub>1</sub>.

203 died Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>PQQF<sub>4</sub>. dyed Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. dy'd C. buried Q1Q2Q3Q4Ff. bury'd C.

204 returned Coli853. returnes Fri1891. 205 whereto . . . converted Parenthesis

in Ff.

207 beere barrel Q1. Beore-barrell Q1. Q2Q3Q4. Beere-barrell F1F2. Beer-barrel F3PQQF4. beer-barrel P. tmperious Q1PQQ. turnd Q1. turn'd Q2Q4Q4Ff. turned Mag.

Oh B1

209 O Q.Q.Q., Oh, Ff. O, C. 1769. Oh! Whe. O! Col. 210 flaw. Q.Q.Q.Q.Ff. flaw! flaw!— Dy. PQQP.

211 soft, Q2Q3Q4Ff. soft; soft! R. Han1770.

but soft Q.Q.Q. but soft, Ft. but soft! R. soft! New. but soft; Thur.

Thur. archile, Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>. aside; F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>2</sub>. a while, PQQ. aside: F<sub>4</sub>. aside—R. a while—P. a-while—T1767. a while; Han1770. awhile—JS1773. aside;—JS1778. aside:—Bow 1818. aside—Pe. aside!—Su. awhile!—Elze. aside! Fur. awhile: Wh1883.

awhile! Mac. 212 Enter King and Queene, Leartes and other lordes, with a Priest after the coffin. Qi.- Enter King, Queen, Laertes and the Coarse. POQ(in margin). Enter King, Queen, Queen, Laertes, and a Coffin, with Lords and Priests, Attendant, R. Enter Priests, &c. in solemn Procession, a Coffin following: Laertes, and Mourners, after it; King, Queen, their Trains, &c. C. Enter King, Queen, Laertes, the corpse of Ophelia, with Lords and Priests attending. JS1773. Enter...following it; ... Trains &c. Mal. Enter...following; ... Trains, &c. JSR1803. Enter...following; ... Trains. Col 1853. Enter... the King, the Queen ... Trains, &c. Hud. Enter King, Queen, Laertes and a coffin; Priests

and Lords attendant. Va. Courtiers, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub> courtiers, Q<sub>4</sub>. Courtiers. Ff. Courtiers: PQQ. courtiers. P. courtiers: C. cour-tiers! Val. courtiers!— Col1877. courtiers; Fur. courtiers:- Hud 1879.

Il hat funerall's this Q<sub>1</sub>.

Il hat funerall's this Q<sub>1</sub>.

213 rites? Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. rights? F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.

Rights? R. rites! C.

doth Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. does Fri1891.

214 follow Q.Q.Q.Q.FfQ1676. follow'd Q 1703.

desprat Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. desperate FfPQQ. 215 Foredoo Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Fore do F<sub>1</sub>. Fore-doe F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Fore-do Q1676R. Foredo F<sub>4</sub>. Fordo Q1703.
retiring ... C. Retiring on one side
with Horatio. Coll853.
217 H'hat ... elsc? CE. What ceremony

clse? say, what ceremony clse? Q1.
218 That Q2Q3Q4F1. This K.
marke. Q2Q3Q4. Marke. F1F2. Mark.
F3F4. om. PQQ. Mark— R. mark
— P. mark. Han1770. Mark, mark, Horutio. Mag.

1701atio. 33ag.
220 Priest Q1.
inlarg'd Q2Q4Q4F4Q1676. cularg'd
F2F3F4Q1703. cularged Val.
222 ore-swayes Q2Q5Q4. o're-swaies F4.
o'reswayes F2F3. o're-sways PQQ.
o'resways F4. o'er-sways R. o'ersways J.

223 vinsanctified O.Q.Q.Q.F. unsanctified

PQQ. unsanctify'd C.
lodg'd Q.Q.3Q.Ff. lodged Cal.

224 Till ... trumpet om. PQQ.

225 her: Q.Q.Q.Ff. her, PQQJSR1803.
her; R. her, Bow1807. her! Heu.

226 allowed Q.

virgin-chants Bl1771. virgin-crants So quoted by Mason.

227 maiden-strewments T1740.

bringing\_home Kei. 229 there...done? CE. their be no more done? Q1703. doone? Q2Q3Q4. -done? FfPQQ. done! Bli771. No . . . done CE. No more PQQ. done, Q., doone, Q.Q., done; Ff. done! T. done; C. done. Col. done? — Wh.

231 hath had a Dirge sung Q., sing sad

requiem Col1853.

232 soules. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. sauls. Q1676P. souls! Mu. Soules. F1F2F3. Souls. F.Q 1703. i' th Q.Q.Q.Q. i' th' FfPQQ. i' the

234 spring: Q.Q.Q. spring. Ff. spring! P. spring!— C. (charlish Priest) Ff.

ministring Q.Q. ist'ring Han, ministering T1773. 235 ministring Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>Pf(M— Pf), min-

236 What . . . Ophelia! CE. Ofelia dead! Q1. What, Q2Q2Q1Ff. What! Col. What? PQQ. Ophelia, Q.Q.Q. Ophelia? FfPQQ. Ophelia! R.

237 strewing Flowers, C.

Sweetes to the sweete, farewell: Q<sub>1</sub>. Sweets, to the sweet farewell, F<sub>2</sub>. Sweets, to thee sweet farewell, F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Sweets to the sweet, farewel, PQQ (Sweet to 01703). Sweets, to thee (Sweet to O1703). Sweets, to the sweet, farewell, R. Sweets to the sweet, farewell? P. Sweets to the sweet: Farewell? C, Val(f—). Sweets to the sweet; farewell? JS 1773. Sweets to the sweet: Farewell JS1778. Sweets to the sweet. Farewell. Pe. Sweets to the sweet; farewell. Col. Sweets to the sweet; farewell? Fur. Sweets to the sweet; farewell? Fur. Sweets to the sweet, farewell. Ophclia. Elze 1882. farewell Ophelia, Elze1882.

238 hop't Q:Q;Q, hop'd FfPQQ. hoped

Vál.

Hamlet's FaPQQF.

239 bridale bed Q, bride-bed Q:QsQt, Bride-bed Ff. Bride bed Q1676, bride bed Q1703, bridebed Mag. bridal Pen. adorne Q1. deckt Q₂Q₃Q₄Ff. deck'd R. decked Mag.

(sweet Maid) Ff.

240 strew'd Q2Q3Q4Ff. strewed Mag. O Q2Q3Q4. Oh Ff. O, C. O! Col. Oh! Col1858. Oh, Fur. wee Q2Q3Q4. woer, F1. woocr, F2 F3F4. woe! PQQ. woocr! R. woe. Bow1807.

242, 243 deed . . . thee of CE. deeds de-prived thee of/Thy most ingenuous PQQ(depriv'd ... S- Q sense:

1703):

243 Depriued Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Depriu'd F<sub>3</sub>. Deprie'd F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. deprived Q1676. deprie'd Q1703. Deprived Val. of, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. of, Ff. of PQQ. of! T. of!— C. off!— Sin.

244 Leartes leapes into the graue. Que Leaping into the grave. Col.

247 to o're top Qi. To o'retop Fifs. To o're-top Fifs. Tore-top Qi676.

T'oretop Qi703. To o'er-top R.
T' o'er-top P. T' o'ertop Bli769. To over-top Bow1807. To o'er top Bow1818. To o'ertop Cal. To oretop Elze1882.

248 blue Q1676. blew Q1703. discovering himself. P. advancing. C. Coming forward, Col1877.

250 Coniures Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>(c= Q<sub>1</sub>), Conjures PQQ. wandring Q2Q3Q4Ff. wand'ring Han. wandering Bow1807. 251 wonder-wounded FfQ1676.

der-woundod Q1703. Beholde tis Q<sub>1</sub>, 'tis PQQ, 252 Dane, Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. Dane! Sta. leaps too in the Grave. C. Leaping into . . . Col. The ... soul CE. Perdition catch thee PQQ.

253 soule, Q<sub>1</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, soule, Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>, soul, F<sub>3</sub>, Soul, F<sub>4</sub>, soul! P.

254 throat, Q.Q.Q.Q.1703. throat; F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, F<sub>3</sub>. throat; Q1670F<sub>4</sub>. throat— R. throat Hal. throat! Gr.

255 For Q1. spleenative F2F3PQQF4. splenative P. splenetive Han, splenetic Col 1853.

256 something in me Q1.

257 reisedome Qi. holde off Q1.

hand: Q1. hand. PQQ. hand! Ph.

258 asunder. Q.Q.Q.Ff. asunder— R. asunder! Sta. They strive. Col1853. Hamlet, Hamlet. Q.Q.Q.Ff. Hamlet, Hamlet, Hamlet! Hamlet! Hamlet! Cam. All. Gentlemen, Cal. All. Gentlemen!— Mag. All. Gentlemen. Car. All. Gentlemen! Kei.

260 him Q.Q.Q. Ff. them T1773.

261 cyc-lids Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q<sub>1</sub>676F<sub>4</sub>. lids F<sub>1</sub>. cyclids Q<sub>1</sub>70<sub>3</sub>Ha cyclids Q1703Han1770. Eye-lids R.

Lye-Inds R.

262 O Q.Q.Q.Q. Oh Ff.

sonne, Q.Q.3Q.4F.1F.2(S—F.1F.2). Son,
F.3F.4. son, PQQC. Son! R. son! P.

theame? Q.Q.3Q.4. Theame? F.4F.2.

Theme? F.3F.4. theam? PQQ.

theme? P. theme! Har.

263 low'de Q.1. loned Q.Q.3. lon'd Q.4F.1.

lov'd F.2F.3PQQF.4. loved Val.

264 with all... love Parenthesis in Ff.

266 O Q.Q.3Q.4. Oh Ff. O, T. Oh!

Whe. O' Col. Oh Fur.

Whe. O! Col. Oh, Fur. 267 For... God om. PQQ.

him. Q2Q3FfPQQ. him? Q. him! Hun.

268 Come, T. om. Q.PQQJS1778.

—'Zounds, C. 'Zounds, Mal.

Zounds, Sin. 'Swounds! Col.
'Swounds, Dy. 'Swounds Str. Shere Q.PQQJS1778. shere Q.Q.Q.Q. F2F3F4. show F1. thou wilt Q1. thou't Q1676, thou'lt Q1703. doe for her: Q1. doe: Q2Q3Q4. doe.  $F_1F_2$ , do.  $F_3F_4$ , do. PQQ, do: C. do; Elze.

269 woo't weep om. Q1. weepe,  $Q_2Q_3Q_4$ , weepe?  $F_1F_2$ , weep?  $F_3F_4$ , weep, PQQ, weep— Mag. weep! O'S.

wilt fast Q<sub>1</sub>.
fast? woo't CE. storm? woul't Col

1853.

270 drink? woo't cat! woo't fast! woo't fight?/Woo't tear thyself? Apc. Esil, Crocodile! Bec conj. Esil POQJS1773. Eisel T. cisel War. Esel Bow1807. a poison Leo

271 lle doot Q1. I'll do it Mag. I'll do't; I'll do't Col1853. Cam'st thou Qi. Say, dost thou come Mag. here Q1Q1676. hither Q1703. here

but Bow 1807

272 out-face Q1Q3Q4F3F1. outface F1F. 272 out-face Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, outface F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>.
273 buried Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, bury'd C, her, Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, her; R, her? Mu, I, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, I; PQQR, I, F<sub>4</sub>, I; C, I! Gr,
277 Wart, Q<sub>4</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>, \tauart, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, \tauart, F<sub>4</sub>F<sub>4</sub>, \tauart; PQQMu, \tauart! P\tauart: C, \tauart! - \text{Cor}, \tauart: C, \tauart! - \text{Cor}, \tauart - \text{Kei}.
278-280 King, This is merc...him.

Queen. Anon Col1853.

278 King. Q1.

276 King. Qi. 281 disclosed Q.Q.Q., disclos'd FfPQQ. 282 sir, Q.Q.Q. Sir: F<sub>1</sub>F<sub>4</sub>, sir: F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>, Sir, PQQ. Sir— R. sir; C. Sir:— JS1773. sir— Bow1807. Sir; Whe. sir.' Mag. sir. Kei.

283 that Q.Q.3Q.FfQ1676. om. Q1703. 284 lou'd Q.Q.3Q. lov'd F2F3F4. loved

matter, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, matter; Fi. matter— R. matter; C. matter! Gr. 286 a Dog Q<sub>1</sub>Q<sub>1</sub>703, a dog Q<sub>1</sub>676, the dog ll Col<sub>1</sub>853.

Exit Hamlet and Horatio. Q.

288 night's P.

200 Exit Queen, &c. C.

293 exeunt omnes. Q1. Exeunt. Q2QaQ4

[Scena Secunda.] Str. A Hall, R. Scene changes to a Hall, in the Palace, T. A Hall in the Palace, Han. Changes to a Hall, in the Palace, War. The same, A Hall in...C. A Hall in...Mal.

- 1 now shall you Q.Q.Q., now let me Ff. you shall now PQQ. now you shall T1767.
- 2 circumstances Col1855.
- 5 sleepe, Q.Q.O., sleepe; F.F. sleep;

F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, sleep, Q1676, sleep, Q1703 Kei, sleep; JSR1803, sleep! Elze, 6 then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>5</sub>, than F<sub>2</sub>PQQF<sub>4</sub>, 6,7 rashly, And prais'd...it; let PQQ. 7 rashly, And prais'd...it; let PQQ. rashly. (And prais'd...it) let R. Rashness (And prais'd...it) lets T. Rashness (And prais'd...it!) lets C. Rashly (And prais'd be rashness, for it lets Ra. Rashly, And prais'd...it— Let Mal. Rashly, And prais'd...it— Let JSR1793. Rashly, And praised...it,— Let Cal. Rashly, And praised...it,— let Val, Pe(L—). Rashly,— And prais'd...it,— let Col, Elze(L—). Rashly, And prais'd...it,— let Su. Rashly,— (And prais'd...it;— let Sin ed. 2. Rashly,— And prais'd...it; let Hud, Mor(praised). Rashly,— And prais'd...it let Car. Rashly,— (And prais'd...it- let Car. Rashly,— (And praised...it, let Globe, Cr. (prais'd). Rashly.— And prais'd...it; let Globe, Cr. (prais'd). Rashly.— And prais'd. Rashly, And praised...tt, let Globe, Cr(prais'd). Rashly,— And prais'd...tt; let Dy ed. 2, Hud1879 (praised). Rashly,— And prais'd be rashness, for it let Tsch. Rashly,— And prais'd...it, let Fur. Rashly,— And prais'd...it, let Heu. Rashly— And prais'd...it!...Let Kei. Rashly— And praised...it— let B1886. Rashly— And praised. let Bl1886. Rashly.— And praised ...it;— let Mac. Rashly.— And praised ...it— let Dei. Rashly— And praised ... it, let Page. Rashly. And praised ... it, let Hoop. 7,8 own. Our Col1853.

9 & Q.Q. and Q.FfPQQ.
10 that Q.Q.Q.Ff. which Bow1807.

10 trail Q.Q.S. 11 trail.— Mag. 12 Ham.— Up Hud. 13 sca-govene Q.Q.Q.F.F.(S— F2). Sca-goven F.PQQ. Sca-Goven F4. sca-goan P. scarft Q.Q.Q.Ff. wrapt Q1703. scarf B11769. scarf'd JS1773. scarfed Mag.

14 Gropt Q.Q.Q. Grop'd Ff. grop'd PQQ. Gropcd Val.

15 Fingard Q.Q.Q. Finger'd Ff. Reach'd PQQ. Fingered Mag. their Q.Q.Q.Ff. my JSR1785. with-drew Q.Q.Q. withdrew FfP QQ.

16, 17 hold (My...manners) PQQ. 21 Denmark's...England's F<sub>8</sub>F<sub>4</sub>. to Q.Q.Q., too FfPQQ.

lo Q.Q.Q., too F1FQQ.
22 goblines Q.Q., Goblins Q.FfQ1703
(g—Q.), Goblings Q1676P(g—).
25 off. Q.Q.FfQ1703, off, Q., off with.
Q1676. off! Mag.
possible? Q.Q.Q.J.FQ1676. possible. Q1703. possible! Col1853.

plac't F1.

26 Giving it. Col1853.

28 Ay 'beseech Ra. Ay, beseech Whe.

Ay, I besceh Mag.

29-31 Villains, Ere...Play: I PQQ
(v— Q1703). Villains, E'er...Play. I P, Str
I R, villains, Ere...play. I P, Str (villains, Ere., Pay. 1 1, Bane ... Play:) I T. Villains, (Ere., Bane ... Play:) I War, villains, Ere., Play: I J. villains, (Ere., bane ... play:) I T1767, villains, Ere., Play: I J. Villains, Villains, Ere., play:) I T1767, villains, Ere., play: I Blaffo, villainies Free ... villains, (Erc. mark. banc. play), I Bl1769. villainies, Erc. play: I JS1773. villainies, Erc. play: I JSR1785. villains, Erc. play:—I Ra. villanies, Or. play:— I Mal. villanies, Or . . . play: I Cal. villains, Ere . . . play: I Cal ed. 2. villainies, Or...play;— I Har. villanies, Or...play; I Mag. villanies, Or...play.— I Pe. villains, Ere... play; I K. villanies, Ere ... play: - 1 Cor. villains,— Or... play,— I Fra. villains, Ere... play,— I Su. villanies,— Ere... play,— I Dy, Col1877 (villainies). villains, Ere... play: I Ph. villanies, Erc., play— I Car. villanies,— Erc., play— I Globe, villanis,— Or., play— I Tsch. villanies,— Erc., play— I Rol. villanies,— Or., play, I Blow villanies,— Erc., play I Down Kol. cultaintes, Or...play, I Bl 1886, villanies, Erc...play, I Dou. 32 Deuisd Q.Q.Q., Deuis'd F. De-vis'd F.F.PQQF. Devised Val. 34 labourd Q.Q.Q., labour'd PQQR. labor'd Val. labored Pe. 36 Yeomans F.F.PQQ(y— F2). 37 Th' Q.Q.Q.Q.Q.1676. The Ff. 'Th Q

1703.

42 a comate Tsch.

43 such like, as, Sir, PQQ (as Sir Q 1793), such like As's R, such like as's C, such-like as's Stoc, such like ases Mal, such-like 'As'es like ases Mal. such-like 'As'es Globe. such-like "as's" Dy ed. 2. such like assis Str. such-like Ases
Fur. such-like asses Hudt879. suchlike "Ases" Ad. such-like 'as's' Fri.
such-like as-es Wht883. suchlike "As'es Page. such-like 'As'es'
Max. such like "Ases" Dou,
4 and knowing om. PQQ.

45 further Q.Q.Q.Ff. farther Val. 47 shriving-time T1740. sca'd Q.Q.Q., scal'd FfPQQ, sealed Mag.

48 euen Q.Q.Q.F. even F.F.F. ev'n heaven Q.Q.Q.F. (H-F1). heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q1703. Heaven Q1676Val... Heav'n R. heav'n T1773.

49 Father's F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, father's Q1703P, 51-55 Fold...in form of th' a'r; subscrib('d) it;/Ga(ve)'t th' impress; plac'd it safe; the changeling/Ne'r known. Now, th' next...and/What ...cement...already. Van conj.

52 Subscrib'd Q1FfPQQ. Subscribed Val.

th' Q.Q.Q.Ff. the C. plac'd Q.Q.Q.Ff. the C. plac'd Q.Q.Q.F.F.F.F., placed Val.

54 Sca fight Q.Q. Q1676. Sea\_fight Q.F.F.F.Q1703. Sea Fight Fi. seafight P.

61 fell-incensed Hud.

63 think you PQQ. thinks thee Wh 1883.

64, 86 hath Q.Q.Q.Ff. has Fri1891.

kild Q.Q.Q. kil'd F.Q1703. kill'd F.F.Q1676F. killed Mag.

zchor'd Q.Q.Q.Ff. zchored Val.

65 Pop't Q.Q.Q. Popt Ff. Stept Q.

1703. Popp'd Mal. Popped Mag.

th' Q.Q.R.Ff.QQ. the Q...

(6) His angle for my broker life three.

66 His angle for my proper life thrown out Col1853.

67 cous'nage; C. his oan Col1853.

68 damn'd Ff. damned Mag.

70 further Ff. farther Val.
74 man's F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Man's R.
Then F<sub>1</sub>. Than F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.
80 Towning Ff. towning R. towning T1740. towering C. Peace, Ff. Peace; C. Peace: Val.

Peace! Col. 81 Enter a Bragart Gentleman. Q1.

81, etc. Gent. or Gen. Qi. 82, 84 Aside to Hor. Cl.

82 Dost know this CE. Horatio, but marke you Q1. water-fly Hyphen in Q<sub>1</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>. 83 Aside to Ham. Cl.

7. Aside to Hain. Cl.

87. a. Q.Q.s.Q.FfQ1676. the Q1703.

88. King's Fs.PQQF., king's C.

Chowgh F1. Chough F2F3F4.

90. Sweete Q2Q3. Sweet Q1F1F3F4.

Swet F2.

95-97 Ham. No ... Ham. But yet CE. Flam. It is indifferent cold, my lord, indeed. Ham. But yet Mu.

101 had Q1676. hids Q1703. 102 hc PQQ. 'a Dou. layd Q. laid PQQ. lay'd C. 105 In good faith om. PQQ.

107 gentlemā Q. 108 shewing JŠ1773.

110 continent CE. substance PQQ. parts Mu.

112 perdition CE. loss PQQ.
113 though Q.Q.Q., tho' T.
114 th' Q.Q.Q., the T.
116, 118 & Q.Q., and Q.PQQ.
117 as to Q.Q.PQQ. ns to Q.,
121 we Q.Q.Q.1703. wee Q., om. Q1676.
122 more Q.Q.Q., om. PQQ.
124, 125 Is't possible not to...another tongue, Q1676. Is't not possible to...longue., Q1703. Is't not possible to understand in a mother tongue?
Tseh. Tsch.

125 tongue! Sin. you will do't, Sir, really, Q1676, you will do't Sir really, Q1703. You

will to't, sir, really. Mu. 128 Lacrtes? Q1676. Lacrtes. Q1703. Lacrtes! O'S.

129 all Q1703. 134 me: well Sir. PQQ. me.— Well, Sir. T. JS1778(s—). me:— Well, Well Sir. B11769. Str. T, JS1778(s-). me:- Well, sir. C. me- Well, Sir. Bl1769. me:- Well, sir. Mat. Whe(S-). me:- well, sir. Dy, Cl(S-). me.- Well, sir. Py, Cl(S-). me.- Well, sir. Yen. me: well, sir. Ver. 137 least Q.Q.Q. lest PQQT1740.

141 laide Q.Q. layd Q. laid PQQ. layd C. there in his word.

them in his meet. Bee conj. unfellowed. Q.Q.Q. unfellowed. P QQJSR1803. unfellow'd. T. unfellow'd! Bee conj.

143 Rapier and dagger, CE. Single Rapier, PQQ.

144 Ham. That's two . . . well. om. PQQ

145 King, sweete Prince, Qr.
hath layd a wager Qr. hath wager'd
PQQ, has wager'd C, has wage'd Bli771. hath wagered JSR1803. hath waged K. has wagered Fri 1891.

146 he has imparen'd PQQ, he has im-

parened JSR1803.

148 hangers Q<sub>1</sub>. Hanger PQQ.

In good foith Q<sub>2</sub>. in faith Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>.

infaith F<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. om. PQQ.

152 to Hamlet. C. Aside to Ham. Cl.

cdified Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. cdify'd C.

margent Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>. Margin Q<sub>1</sub>676.

margine Q<sub>1</sub>773. Margent T. margin Col. gin Col.

155 casin german Q1. German Q1676. german Q1703.

156 the canon Q<sub>1</sub>

157 hanger Hud1879. Barbry Q.Q. Barbary Q.FfPQQ.

160 imparened JSR1803. imponed Cal. 161, 163 hath Q.Q.Q.Ff. has Fri1891.

161 layd Q.Q., laid Q.FfPQQ. lay'd C 163 lay'd on C.

170, 171 It is ... me—if it please his majesty, let ... brought: Sey conj.

170 breathing-time Bl1769.

170 breathing-time Bl1709.

177 exit. Q<sub>1</sub>.

178 Yours does PQQ. Your's, your's; he does Han. Yours, yours. He does J. Yours, yours.—[Exit Osrick.] He does C. Yours, yours.—

He does JS1778. Yours, yours.—

he does Val. Yours, yours. [Exit Osric.]—He does Dy. Your's, your's.— He does Coll858. Yours, your's.— He does Coll858. Yours, your's [Exit Osric.] He does Sta yours. [Exit Osric.] He does Sta. Yours, yours.— [Exit Osr. covering.] He does Col1877.

182 before he PQQ. suckt Q.Q.Q. suck't Ff. suck'd R.

sucked JSR1803.

184 drossy Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, drossie Ff drowsy So quoted in Kinnear. drossie FfPQQ

185 and out of an Q1676. and out of the Q1703. habit Q.Q.Q.Q.F.F. hab habits T1752. 186 and Q.Q.Q.Q.F.F.F. & F.F. habite F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>.

187 profane and winowed Q1703. fan'd and winnow'd C. sound...Ra. fond and winnow'd Mal. profonde... Bee conj. fanned... Sin. fand... Haz. most profound and most renowned Bai (foot-note). fond and renowned Bl1886.

194 King's Q1703R. king's C. 196 and queen and oll CE. the Queen and all Bow 1807. and queen ore oll Pen.

199 entertainment Q2Q3Q4. -entertainments JSR1785.

203 bene Q.Q., beene F.F., been PQQ. 204 how ill all is Col1853.

208 boding Q1703. gaingiving Verp. pain-giving Ph. 210, 354 hether Q.Q.Q. hither FfPQQ.

211 theres a predestinate Q1.

212 now Q1.

213 be not to Q.Q.F.F. bee not to Q.F. be not F1.

214-216 the readiness ... mon, of ought he leaves,— knows;— what is't to leave betimes. Let be. Sin, Pe (betimes!).

217 Enter King, Queene, Leartes, Lordes. Q. Drums. Enter King, Queen, Laertes, Osric, Lords, and Officers with foils, daggers and gauntlets;...on it, cushions, &c. Vа.

Osrick, and Others; Attendants with Foils, &c. C. Osrick, with other attendants with foils, &c. JS1773. Osrick, and attendants with foils, &c. JS1778. Osrick, and Attendants

with gauntlets, foils, etc. Col1877. The King puts the hand of Laertes into that of Hamlet. JS1778. He puts the hand of Laertes into that of Hamlet. Hud. The king puts...
Dy. Giving Hamlet the hand of Laertes. Col 1858. Taking Laertes by the hand. Sta(before comc).

218 Ham. [To Laertes.] Sta.

219 you are Q.Q.Q.Ff. you're Wal conj. Taking his hand. Col1877.

1 Taking his hand. Co116/7.

221 punnisht Q.Q.s. punisht Q.F.Q1703.
punish'd Q1676.

224 here Q.F.F.PQQF4. heare Q.Q.s.
heere Q.F.

225 xrongd Q. wronged Q.Q.s.Q..
xrong'd F.F.PQQF4.

226 fane Q. tane Q.Ff. rane Q. ta'en
POOR

PQQR.

232 Homlet's F<sub>8</sub>Q1676F<sub>4</sub>.

purpos'd Q2Q2Q4Ff. purposed Val. 237 satisfied Q4Q2Q4Ff. satisfy'd C. 241 Precedent Q1676. president Q1703.

242 ungored Val.

243 offerd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. offered PQQ. 243 brother's F<sub>3</sub>Q1703. Brother's F<sub>4</sub>. 246 Giue Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. Give F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQ. Gives F<sub>4</sub>.

Foils brought. Col1853. 248 i' th Q2Q3Q4. i' th' FfPQQ. i' the C.

249 indeed. Laer....sir. CE. Laer. In-

dccd ... sir. Mu.
251 Foils given. Col1877.

Osricke F1F2. Osrick F3F4. Ostrick PQQ. 253 lay'd C.

a the Q1. o' th' PQQ. o' the C.

254 1 do ... both.— \* \* \* Kei.

255 bettered Mag.

257 a hit Q<sub>1</sub>. They stand apart, and prepare to play. Col1877.

261 of the first B11886.

262 Ordnance, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, ord'nance C. 263 Hamlet's F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>.

264 an Q.Q.Q.Ff. a Mag. unio Mac.

265 then Q2Q3Q4F1. than F2F3PQQF4.

266 Denmark's F3F4.

268 Cannonecre Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, Cannoneer F<sub>1</sub>P QQ. Canoneer F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, canoneer P. 269 heavens Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>). Heavens cns F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, Heavins R. heavins P. heavens C. heaven to Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>F<sub>1</sub>(H→ F<sub>1</sub>). Heaven to F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. Heavens to PQQ. Heav'n to R. heaven to P. heaven to C. heavens to JS1773.

270 Hamlet, Q.Q.3Q., Hamlet, Ff. Hamlet: PQQ. Hamlet.— T. Hamlet— B11769. Hamlet!— Col. Hamlet!

Rol.

272 Heere they play Q<sub>i</sub>. A Flourish. They play. C. They fence. Col1877. judgement! Gr.
273 Well PQQ. Well— R. Well,— JS 1778. Well;— Val. Well; Mag. Well.— Col.

Well:- Col.

They play againe. Q<sub>1</sub>(after again). Flourish. Heu(after hit).

275 Drums. Trumpets, and Shot, Flourish, a Piece goes off. PQQ(and Shout, Q1703). Trumpets sound; and cannon shot off without. Sta. Drinks from one of the cups. Trumpets sound; ... Cl. Trumpets sound, and cannon shot off. Col1877. Drums & trumpets sound, cannon shot off within. Va.

276 Ile Q.Q.Q.Q.F.F. . I'le F3. I'll PQQ F4. I'd Pe.

set it Q1.

278 a tuch a tuch. Q<sub>1</sub>, 279 of Q.Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. o' Whe.

280 Here is a napkin, rub thy brows, my son: Col1853.

Here ... napkin Q1. Here ... Handkerchief PQQ (Handkerchif Q1703).

raipe Q<sub>1</sub>PQQ.
281 Takes the other cup. Cl. Drinks the poison. Heu. drinkes to thee Q<sub>1</sub>. carowses to thy fortune Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>(C – F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>).

\*carouses to thy fortune F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. salutes thy Fortune PQQ(f – Q1703).

282 drinke, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. drink. F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. drink—JS1773. drink! Ph.

283 Shee drinkes. Q<sub>1</sub>. She drinks. Col.

1853. Oneen offers the cup to Home

1853. Queen offers the cup to Hamlet. Cl.

284 poysned Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, poyson'd F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>Q 1676, poison'd F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, poisoned Q 1703 Mag. cup! Q.Col. cup, Q.Q.Q.Q.Q1703. Cup, FiQ1676. cup, J. cup; C. cup: K. cup.— Ph. late. Q.Q.Q.Ff. late! Ph.

285 by-and-by Mag.

289 Leortes come, you dally with me Q1.
292 Plays. JSR1785.
294 now. Q2Q3Q3. now! Dy. Laertes wounds Hamlet: a Scuffle ensues: They change Rapiers...C. Laertes...change foils...Hud1881. them, Q2Q3Q4Ff. them; Val. them!

incenst Q2Q3Q4. incens'd F1F2F3Q 1676. incen'sd F4. incens't Q1703.

incensed Cal.

295 The Queen swoons. Va.

there Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q<sub>1703</sub>. there,
Q<sub>1</sub>676F<sub>4</sub>. there.— Sta. there! Fri.
howe. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. hoc. Q<sub>4</sub>. hoa. F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>.
Ho. Q<sub>1</sub>676. ho. F<sub>4</sub>Q<sub>1703</sub>. ho! R. Ho. Q1676. Ho! Sta.

296 sides. Q.Ff. sides. Q.Q.Q.1703. sides; Q.1676. sides:— C. sides.— Han1770. sides:— Sin. sides!— Sta. sides! Mu. Lord? Q.Q.Q.Ff. lord! P. lord! Wh1883.

297 How ist my Lord Leartes? Q. How ist Lacrtes? Q.Q. How ist Lacrtes? F.F.F.Q1703. How ist, Lacrtes.

tes? Q1676.

299 slaine Q1. kild Q2Q3Q4. kill'd FfP QQ. killed Mag. Transca Mag.

Transcaperie, F<sub>1</sub>, treachery! Mu.

300 swounds Q1676. swoons Q1703.

swoonds Del.

301 drinke, Q<sub>1</sub>. Drink, Q1676. drink, Q1703. drink:— Val. drink!— Mag. drink.- Col1853. drink.— Colless.

ô Q.Q., O Q.PQQ. Ch Ff. Oh,
JS1773. O, Val. o Str.

Hamlet, Q.Q.20,FfPQQ Ham. Q.,

Hamlet.— J. Hamlet!— C. Hamlet! Bow1818. Hamlet,— Dy. Hamlet- Mu.

lct— Mu.
302 drinke, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>4</sub>F<sub>2</sub>. drink, F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>Q
1703. Drink, Q1676. drink,— R.
drink; C. drink:— JS1773. drink;—
JS1778. drink: Whe. drink:— Val.
drink!— Mag. drink! Globe.
I am Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>G<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. I'm Hud1881.
poysned. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. poyson'd. P<sub>4</sub>F<sub>2</sub>.
poison'd. F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. poysoned. Q1676.
poisoned. Q1703Ad. poison'd— R.
poison'd! Č. poisoned! Mag.
dics. C. The Queen dies. JS1773.
303 Q O<sub>2</sub>O<sub>3</sub>O<sub>4</sub>. Oh Ff.

dies. C. The Queen dies. JS1/73.
303 O Q.Q., Oh Ff.
villanie, Q.Q., villanie! Q. Villaniy! If. Villain! PQQ(v— Q
1703). vi'lany! P. villany!— C.
Ho. Q1676Mor. ho Q1703. hoe! P.
ho! T1740. Ho! C. How! Cal ed.

lock't, Q.Q.Q., lock'd, F<sub>1</sub>Q1676. lock'd: F.F<sub>2</sub>E., lockt, Q1703. lock'd. Bow1807. locked: Mag. locked. Pe. lock'd! Col1858. lock'd.— Kei. lock'd!— Hud1879. lock'd: Gr.

304 Treachery, Q.Q.Q.F.F., Treacherie, F., Treachery! R., out. Q.Q.Q.Ff. out. R. out! Fur. 306 Medicine F.Q1676F., medicine Q

1703P. med'eine T1757.

307 houre of Q1.

308 treacherous Q.Q.Q.Ff. treach'rous T1740.

my hand Q<sub>1</sub>.
300 enuenom'd Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>, envenom'd Ff PQQ, invenom'd Bl1769, envenomed Mag.

310 Hath Q2Q3Q4Ff. Has Fri1891. turn'd Q.Q.Q.FfQ1676. turnd Q.1703. turned Bow1827. loc Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Loc, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Lo, F<sub>4</sub>. lo Q<sub>17</sub>O<sub>3</sub>. lo. C. lo! Col. loc, Str. to, Fri<sub>1</sub>891.

311 againe, Q.Q., againe: Q.F.F., ogain: F.PQQF., again: R. again. J. again! Sta. thy Q2Q3Q4F3F4. Thy F1F2. Fra. mother's Q.Q.Q. Mothers F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. Mother's F<sub>3</sub>Q1676F<sub>4</sub>. mothers Q 1703. mother Bl1771. poysned Q1. poyson'd Q1676. poison'd Q1703. poisoned Mag. 312 blome. Q.Q.Q.Ff. blame! Mag.

313 point Q.Q.Q.r.f. Point PQQ. point!

— Dy. point— Sta. point,— Cl.
inucnom'd Q.Q. enucnom'd Q.c.
envenom'd FfPQQ. invenom'd Bl

1769. envenomed Mag. to, Q.Q.Q. too, FfQ1703. too! Q1676Cal. too? P. too!— C. too.'— Han1770.

314 then Q.Q.Q. Then Ff. Then, Han. Then! O'S. worke. Q.Q.Q.F.F. work. F.F. work! Hud.

315 Treason, treason, Q.Q.Q.Q.F.Q.1703. Treason, Treason, F.F.F., Treason! Treason! Q1676. Treason! treason! C. Treason, treason! JS1773.

316 O Q.Q.Q.Q.Ff. O, C. O! Col. Oh! Col. 858. Oh, Fur. friends, Q2Q3Q4Q1703. Friends, Ff. Friends! Q1676. friends; Val. friends! Q107. Friends! Hun. friends; Vai. friends. Pen.

317 murderous, damned om. PQQ.

318 Drink ... potion: CE. Come drinke. potion, Q.Q.Q., Potion: FfQ1676, potion: Q1703P, potion. J. potion:— JSR1785, potion.— Bow 1807, potion!— Hun, potion! Fur. potion; - Cr. thy varion Q<sub>1</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>(I — F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>), thy Union F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>, the Onyx PQQ, the union Bl1769, thy unio Mac. mother, Q.O.Q.Q.1703. Mother, Ff Q1676. mother! Fur.

319 The king dies. Q. scru'd Q.Q.Q.Q. scru'd scru'd F.F. PQOF. scru'd T.  $F_{i}$ .

320 a Q.Q.Q.FfQ1676. om. Q1703. temper'd POQ, tempered Mag. 322 Father's FaF. father's Q1703P.

323 Leartes dies. Q1. Dies. PQQ. Laertes dies. C

324 Heaven Q2Q3Q4F1. Heaven F2F3PQ OF4. Heavin R. it, Q.Q.,Q.Ff. it! T. it. J.

325 Horatio, Q.Q.Q.Ff. Horatio; R. Horatio, J. Horatio:— C. Hora-

tio,- JS1773. Horatio: Cal. Horatio! Fur. adiew, Q.Q.Q.F., adiew, F. adieu, F.F., farewel, PQQ, adieu, R. adieu! P. adieu!— C. adieu.— Cor.

328, 329 (as . . . Arrest) FfPQQ. 329 ô Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>. O Q<sub>1</sub>PQQ. oh Ff. oh, T 1740. o, C. O, J\$1778. Oh, Bow 1807. oh! Whe. O! Col. Oh! Col 1858. o Str.

331 liuest Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>Q<sub>4</sub>. liu'st F<sub>5</sub>. liv'st F<sub>2</sub>F<sub>8</sub> Q1676F<sub>4</sub>. livest Q1703Val. cause alike New. 332 vnsatisfied Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. unsatisfied F<sub>2</sub> F3F4. unsatisfy'd C it; Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>3</sub>, it. FfPQQ, it: Han, it, Bl<sub>1</sub>795, it! Ph, Snatches the cup. Collier MS. Taking the Cup. Coll853.

333 antike Q1. Antike F1F2.

333 antike Q<sub>1</sub>. Antike F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. antice QQ. antic Bl1769. then Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>2</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. than PQQF<sub>4</sub>.

334 Offering to drink. Col1877.

335 Strives and gets it from him. Collier MS. Struggling: Hamlet gets the Cup. Col1853. They struggle, and Hamlet prevails, and throws the cup away. Col1877. and Hamlet prevaits, and throws the cup away. Col1877. the  $Q_2Q_3Q_1$ Ff. th' T1767. cup,  $Q_2Q_3Q_4Q_1$ 703. Cup. F<sub>1</sub>. Cup, F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>Q1676F<sub>4</sub>. cup; P. cup. J. cup: Col. cup!— Ph. goc,  $Q_2Q_3Q_4$ . go. FfPQQ. go; T. go: Val. go! Hal. by heaven  $Q_2Q_3Q_4$ F<sub>1</sub>(H— F<sub>1</sub>). by heaven  $F_2F_3F_4(H$ — F<sub>4</sub>). om. Q1703. by Heavin R. by heavin P. heaven F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>(H— F<sub>4</sub>), om. Q1703. by Heav'n R. by heav'n P. hate, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, haue't, F<sub>1</sub>, have't, F<sub>2</sub>. hav't.— Han1770. have it. JS 1773. have it.— JS1778. have it! Ph. have't.— Hud. have't!— Sta. ha't. Mac. have't. Max.

336 O Q<sub>1</sub>Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. Oh F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. Oh, F<sub>4</sub>. O. K

O, K. O. K.

fie Horatio, Q<sub>1</sub>. god Horatio, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>.

God Horatio! Q<sub>n</sub>. good Horatio,

Ff. Horatio, Q1676. Horatio Q

1703. God!— Horatio, C. God!

Horatio, Cal. God, Horatio! Tsch.

337 Things...unknown Parenthesis in

339 a while PQQ. a-while Bl1771. 341 March afar off, and shot without. Sta. March at some distance, and

shot within, Dy ed. 2. March afar off, and firing. Col1877.
342 Osr. Young CE. Osric. (Who has

been out, and now returns.) Young from Q2Q3Q4F2F3F4. fro F1.

343 Th' Q1676, The Q1703. To the P. 344 Falls. Cl.

O Q.20,Q.F.F.F.P.3Q1703. O. Q1676F. O! Col. Oh! Colt858. Oh, Fur. Horatio, Q.2Q.Q. Horatio: Ff. Ho-ratio; C. Horatio! Ph.

345 ore-crowes Q.Q.F.F. o'rc-crows F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. o'r-grows Q1676. o'regrows Q1703. o'er-crows R. o'er-grows P. o'e-growes T1740. o'ergrows Bl1769. o'ercrows Sin. spirit, Q.Q.Q.Ff. spirit; PQQT. Spirit, R. spirit, C. spirit; Val. spirit! Mu. 347 th Q.Q.Ff. the Q.PQQ.

347 th Q.Q.Ft. the Q.P.QQ.
349 th Q.Q.P.QQ. the Ft.
occurrants Q.Q. occurants Q. occurrents F.F.P.QQF. occurents Fs.
350 The rest is silence, CE. Farewel
Horatio, heaven receive my soule.

silence. Oh, oh, oh, oh. Va.

shence. Oh, oh, oh, oh, Va.

Ham. dies. Q<sub>1</sub>. sinks, and dies. C.

351 a Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676. the Q1703.
hart, Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>. heart, Q<sub>4</sub>PQQ. heart.
Ff. Heart; R. heart; P. heart. I.
heart:— C. heart! Bl1769. heart—
JSR1785. heart;— JSR1803. heart.
— Bow1807. heart!— Mag.

352 rest. O<sub>2</sub>O<sub>4</sub>O<sub>4</sub> rest. Ff. rest! P

352 rest. Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, rest, Ff. rest! P. Rest! T. rest!— C. March without. Sta. March heard

within, Col1877. 354 Enter Voltemar and the Ambassa-dors from England, enter Fortenhrasse with his traine. Q1. Enter Fortinbras, the Embassadors, and Others. C. Enter Fortinbras, the English Ambassadors, Soldiers, etc. Col1877. Enter...with drums... Mu.

you F3F4.

355 aught Q<sub>1</sub>. , 356 cryes on F<sub>2</sub>F<sub>4</sub>. cries on Q1676. crys on Q1703. cries, on JS1773. hauock, Q.Q.Q., hauocke, F., Ha-vocke, F., Havock, F., havock; PQQ, havock, P. havock! Han. havock:— C. havock!— Han1770. havoc!— Whe. havoc.— K. havock.— Col. havock.— O'S. havoc.'— Su. havoc. Globe. havoc— Dy ed. 2. δ Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>, O Q<sub>3</sub>PQQ, Oh Ff. O. Cor. Oh, Kei. death Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, death, FfPQQ, death! Ř. Death! J. Death, Hud 1879.

357 toward Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Fi, towerd P. 359 dismall Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>, dismall, F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, dismal, F<sub>3</sub>PQQF, dismal; C. dismal!

362 fulfild Q.Q., fulfilld Q., fulfill'd Ff PQQ. fulfil'd C. fulfilled Mag.

365 Had it Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1676. Had he Q 1703. th' Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. the C.

369 arrived Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>. arrived F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>PQ QF<sub>4</sub>. arrived R.

370 placed Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>FfQ1703, plac'd Q 1676, the view CE, view Max.

371 to th' yet Q1676, to the yet Q1703C, to th' Bl1771, yet—unknowing Hud1881.

374 casuall Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. casual F<sub>3</sub>Q1676 F<sub>4</sub>. causual Q1703.

377 Falne Q.Q.Q.,F,F,F2. Fal'n F,F4. Fall'n PQQR. Fallen Val. th' Q.Q.,Q.1676. the Q.,F1Q1703.

379 Noblest Ff. Nobless PQQP ed. 2. Noblesse T1767.

381 rights Q1.

382 now to Q<sub>1</sub>.
interest Q1703. 'vantage Cor.
doth Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. does Fri1891.

385 scene Col1853. perform'd Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>Ff. performed Mag, 386 Euen QoQoQoFi. Even F2F8F4. Ev'n P. Een K. while PQQ. when Haz.

mens Q2Q<sub>2</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>Q1676. men's F<sub>8</sub>F<sub>4</sub>Q1703. Mens R. mens' B11769. mindes Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. minds F<sub>8</sub>PQQ F<sub>4</sub>. mouths Bow1807. wilde Q<sub>2</sub>Q<sub>3</sub>Q<sub>4</sub>F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. wild F<sub>8</sub>F<sub>4</sub>. mild

Mag.
390 To a Q1. To have Q2Q3Q4F1. To have F2F3F4. T have PQQDy ed. 2. prou'd Q1F1. prooued Q2Q3Q4. prov'd F2F3PQQF4. proved Val. royall Q1.

391 souldiers Q<sub>2</sub>Q<sub>8</sub>Q<sub>4</sub>. Souldiours F<sub>1</sub>.
Souldiers F<sub>2</sub>F<sub>8</sub>Q1676F<sub>4</sub>. Souldier's
Q1703. Soldiers R. soldiers P.
Soldiers T. soldier's T1767. soldiers C.

diers' C. 393 bodie Q1. bodies Q1676. Body F4. Bodies Q1703.

393 boun Sp.

Bodies O1703.
394 showes O<sub>2</sub>O<sub>8</sub>O<sub>4</sub>, showes F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>, shows
F<sub>3</sub>PQQF<sub>4</sub>, shows C.

omisse Q1.
395 Exeunt: after which ... JS1773. Exeunt, bearing off the dead bodies; after which ... Mal. Exeunt, bearing away the dead bodies; after which ... Cl. Exeunt: a dead march; after which ... Col1877. Exeunt marching, after which ... Va.



